

CL 88/REP

تقرير

مجلس منظمة الأغذية والزراعة

الدورة الثامنة والثمانون

روما ، ٤ - ٧ / ١١ / ١٩٨٥

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

١٩٨٥

روما



CL 88/REP

تقرير

مجلس منظمة الأغذية والزراعة

الدورة الثامنة والثمانون

روما ، ٤ - ١١ / ١٩٨٥

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
روما ، ١٩٨٥

المجلس

(اعتبارا من ١٩٨٥/١/١)

الرئيس المستقل للن مجلس : M. S. Swaminathan

رواندا *	اكوادور ***	أفغانستان ***
ساوتومي وبرنسين **	مصر ***	الأرجنتين *
المملكة العربية السعودية ***	فرنسا ***	استراليا ***
السنغال ***	جمهورية ألمانيا الاتحادية *	النمسا **
سيراليون ** (١)	الهند ***	بنغلاديش *
أسبانيا *	أندونيسيا *	بيانان *
تنزانيا ***	العراق ***	البرازيل **
تايلاند *	إيطاليا *	بلغاريا **
トリニتي و توباغو **	اليابان **	كندا *
تونس **	لبنان *** (١)	الصين *
أوغندا **	لدينيريا *	كولومبيا ***
المملكة المتحدة ***	ملاوي *	الكونغو **
الولايات المتحدة الأمريكية **	مالزيسيا *	كوبا *
فنزويلا *	المكسيك **	قبرص *
جمهورية اليمن الديمقراطية **	باكستان ***	تشيكوسلوفاكيا **
الشعبية ***	باناما *	الدانمرك ***
زمبابوى ***	الفلبين ***	

* دول تنتهي عضويتها بانتهاء الدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر،
نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٨٥

** دول تنتهي عضويتها في ٣١/١٢/١٩٨٦

*** دول تنتهي عضويتها بانتهاء الدورة الرابعة والعشرين للمؤتمر،
نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٨٧

(١) تعتبر مستقبلة (١٩٨٥/١١/١) بمقتضى المادة ٧-٢٢ من اللائحة العامة للمنظمة .

بيان المحتويات

الصفحات

vii-iv

قائمة قرارات المجلس و توجيهاته و توصياته

الفقرات

١

مقدمة

٢	الموافقة على حدول الأعمال والجدول الزمني
٤ - ٣	انتخاب ثلاثة نواب للرئيس ، وتعيين رئيس وأعضاء لجنة الصياغة
٧٢ - ٥	أعمال المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي
١٢ - ٥	الاستعدادات الخاصة بالدورة الثالثة والعشرين لموئل المنظمة
٥	--- تعيين رئيس المؤتمر ورؤساء اللجان الرئيسية
٦	--- انتخاب لجنة الترشيحات
١١ - ٧	--- زيادة عدد نواب رئيس المؤتمر
١٢	--- محاضرة ماكدوغال التذكارية الرابعة عشرة
٣٢-١٣	تقرير الدورة الخامسة والخمسين للجنة مشكلات السلم (يوماً، ٢١ - ٢٠ / ١٠ / ١٩٨٥)

٣٨-٣٣	متابعة قراري المؤتمر ٨٣/٨ و ٨٣/٩ بشأن الموارد الوراثية النباتية
٤٤-٣٩	مدونة السلوك الدولية عن توزيم المبيدات واستعمالها
٥٢-٤٥	التطورات الحديثة في منظمة الأمم المتحدة التي تهم المنظمة

٦٢-٥٣	تقييم برنامج التعاون الفني
٦٦-٦٣	الرقم المستهدف المقترن لتعهدات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٨٨-١٩٨٧ (القرار ٨٨/١ ومشروع قرار مقدم إلى المؤتمر)

٧٢-٦٧	الأعمال الخبيرة عن المؤتمر العالمي السادس للغابات (مكسيكو سيتي ، يوليوز / تموز ١٩٨٥)
-------	---

الفقرات

- برامج المنظمة وميزانيتها والمسائل المالية والإدارية ٧٣-١١٤
- برنامج العمل والميزانية للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ والأهداف متوسطة الأجل ٧٣-٨٠
- استعراض البرنامج العادي ١٩٨٤-١٩٨٥
- استعراض البرامج الميدانية للفترة ١٩٨٤-١٩٨٥
- المركز المالي للمنظمة ٩٦-١٠٦
- وضع الاشتراكات في الميزانية ٩٦
 - الاشتراكات الجارية ٩٧-١٠٠
 - المتأخرات ١٠١
 - المشاكل المتعلقة بحق التمويل ١٠٢-١٠٤
 - التأخير في سداد الاشتراكات المستحقة ١٠٥-١٠٦
- تقارير الدورة التاسعة والأربعين للجنة البرنامج ، والدورة السادسة والخمسين للجنة المالية واجتماعهما المشترك (روما ، ١٦ - ١٩٨٥/٩/٢٦) ١٠٧-١١٢
- مخصصات المدير العام للمنظمة (مشروع قرار مقدم إلى المؤتمرات) ١٠٧-١٠٨
 - تعيين المراجعين الخارجيين (القرار ٨٨/٢) ١٠٩-١١٠
 - مبانى المقر ١١١
 - حصانة المنظمة من الاجراءات القانونية وتدابير التنفيذ الجبى فى ايطاليا ١١٢
- التقرير الثاني عن الاجتماعات غير المقررة والاجتماعات الملغاة للفترة ١٩٨٤-١٩٨٥
- المسائل الدستورية والقانونية ١١٥-١٢٧
- تقرير الدورة السابعة والأربعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (روما ، ١٤ - ١٩٨٥/١٠/١٥) ١١٥-١٢٤

الفقرات

- تسديد مصروفات سفر ممثلى الدول الأعضاء فى المجلس
(المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة)

المسائل الدستورية والقانونية الأخرى ١٢٧-١٢٥

- دعوة المنظمات الدولية غير الحكومية
التي لا تتمت بصفة الاتصال مع المنظمة ١٢٥

- التغييرات في تمثيل الدول الأعضاء في لجنتي البرنامج والمالية ١٢٧-١٢٦

مسائل أخرى ١٢٨

موعد انعقاد الدورة التاسعة والثمانين للمجلس ومكان انعقادها

المرفقات

(أ) جدول أعمال الدورة الثامنة والثمانين للمجلس
(ب) قائمة المندوبين والمراقبين
(ج) قائمة الوثائق
(د) اشتراكات الدول الأعضاء
(هـ) الاجتماعات غير المقررة الموافق عليها والاجتماعات الموافق عليها
والتي تقرر الغاؤها في الفترة من ١٩٨٤/١٠/١ إلى ١٩٨٥/١٠/١

قائمة قرارات المجلس و توجيهاته و توصياته

الاستعدادات الخاصة بالدورة الثالثة والعشرين لمجلس تمر المنظمة

زيادة عدد نواب رئيس المفوض

أوصى المجلس المفوض بوقف العمل بالماداة الثامنة من اللائحة العامة تسهيلاً لإجراء الانتخابات في الدورة المقبلة، وبذلك يمكن للمفوض من انتخاب أربعين نواب للرئيس في هذه الدورة (الفقرة ١١) .

تقرير الدورة الخامسة والخمسين لجنة مشكلات السلع (روما، ٢٥-٣٠/١٩٨٥)

وأافق المجلس على ضرورة أن يبذل المجتمع الدولي كل الجهود لاقناع البلدان بوقف اعانت التصدير أو الفائها هي وغيرها من الممارسات المعاملة وكذلك تدابير الحماية التي تعيق الوصول إلى الأسواق الدولية (الفقرة ١٦) .

ووافق المجلس على ضرورة ضمان اشتراك البلدان النامية بفعالية في الجولة التالية للمفاوضات في "الجات" (الفقرة ١٩)

ووافق المجلس على طلب لجنة مشكلات السلع الداعي إلى متابعة مسألة التجارة الدولية في الدورات المقبلة (الفقرة ٣٠) .

و دعا المجلس جميع البلدان المتبرعة إلى اتخاذ خطوات عاجلة لتحديد موارد الصندوق لأنها يعتبرها ذات أهمية حاسمة بالنسبة لصغار المزارعين وأشدتهم فقراً في العالم (الفقرة ٣١) .

وأبى المجلس تأييداً كاملاً أعمال المنظمة في مجال السلم والتجارة (الفقرة ٣٢) .

ووافق المجلس على الأولوية الممنوعة للحلقات الدراسية للعملية على المستويين الأقليميين وشبه الأقليميين من أجل الترويج للتجارة في السلم الزراعي فيما بين البلدان النامية (الفقرة ٣٢) .

مدونة السلوك الدولية عن توزيع المبادرات واستعمالها

أبى المجلس الموقف الذي اتخذه المدير العام بأن من غير الضروري، في مدونة ذات أهمية عالمية، الإشارة على نحو خاص إلى تجمعات إقليمية بعينها، غير أنه للتوصيل إلى اتفاق في الرأي يجب الموافقة على إدخال تعديل عليها (الفقرة ٤٣) .

ووافق المجلس على احالة مشروع القرار المتعلق بمدونة السلوك الدولية عن توزيع المبادرات واستعمالها الى الموءتمر لاقراره .

تقييم برنامج التعاون الفني

حيث المجلس جمیع الحكومات المعنية بالترخيص للاستشاريين للعمل في برامج التعاون الفني لمهام تستغرق ثلاثة أشهر أو أقل على اتخاذ التدابير لاختصار الفترة الازمة لبعض الاجراءات المعنية (الفقرة ٦١) .

وقرر المجلس الموافقة على النتائج والاستنتاجات التي خلص اليها فريق التقىhim وعلى توصيات المدير العام التي تضمنتها الوثيقة CI 88/8 مع مراعاة ما سبق الاشارة اليه في الفقرة ٥٩ (الفقرة ٦٢) .

برنامی الأغذیة العالمی : الرقم المستهدف المقترن لتعهدات الفترة ١٩٨٧-١٩٨٨

حيث المجلس جمیع الجهات المعنية، المحتملة والتقلیدية، على الوفاء بالرقم المستهدف المعتمد بالكامل بشقيه النقدي والسلعي بل ومحاولة تحاوزه (الفقرة ٦٥) .

ووافق المجلس على القرار ٨٨/١ بشأن الرقم المستهدف لتعهدات برامج الأغذیة العالمی لل فترة ١٩٨٧-١٩٨٨ الذي أرفق به مشروع قرار مرفوع للموءتمر لاقراره (الفقرة ٦٦) .

الأعمال المنبثقة عن الموءتمر العالمی التاسع للغایات (مکسيکوستی، سولیو/تموز ١٩٨٥)

قرر المجلس احالة "بيان المکسيک" الى الدورة الثالثة والعشرين للموءتمرات لموافقتها عليه واصدار قرار بشأنه (الفقرة ٦٩) .

وقرر المجلس تفویی المدير العام في بدء مشاورات مبكرة بشأن استضافة الموءتمرات العالیة العاشر للغایات في ١٩٩٠ (الفقرة ٧٢) .

برنامی العمل والمیزانیة للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ والأهداف متوضة الأجل

وافق المجلس على الأعراب عن تأیيده الكامل لبرنامی العمل والمیزانیة المقترن معربا عن أمله في أن يوافق عليه الموءتمر بالاجماع (الفقرة ٨٠) .

استعراض البرنامج العادي ١٩٨٥-١٩٨٤

حيث المخلص المنظمة على زيادة جهودها في حميم هذه المجالات الحيوية التي تترك أثراً إيجابياً ومباسراً على القراء في الريف (الفقرة ٨٦).

المركز المالي للمنظمة

الاشتراكات الخارجية

أقر المجلس التوصية الصادرة عن لجنة المالية بحث جميع الدول الأعضاء التي عليها متأخرات على العمل دونها تأخير على تسديد المبالغ المستحقة والمتاخرة عليها (الفقرة ١٠٠).

المشكلات المتعلقة بحق التصويت

ناشد المجلس الدول الأعضاء الـ ١٣ المعرفة لخطر فقدان حقها في التصويت أن تسوى وضعها في أقرب وقت ممكن، وطبقاً للوائح المنظمة، لضمان اشتراكها بصورة كاملة في مداولات دورات المؤتمرات هذه وقراراتها (الفقرة ١٠٤).

التأخير في سداد الاشتراكات المستحقة

أيد المجلس المنهج العام المقترنات لجنة المالية بشأن التأخير في سداد الاشتراكات المستحقة (الفقرة ١٠٥).

تقارير الدورة التاسعة والأربعين للجنة البرنامج، والدورة السادسة والخمسين للجنة

المالية واجتماعهما المشترك

(روما، ١٦-٢٦/٩/١٩٨٥)

أوصى المجلس بأن يوافق المؤتمر على مشروع القرار المتعلق بمخصصات المدير العام (الفقرة ١٠٨).

تعيين المراجع الخارجى

وافق المجلس على إعادة تعيين المراقب المالي والمراجع العام للمملكة المتحدة كمراجع خارجي لفترة أخرى مدتها ستة أشهر بدءاً بمراجعة حسابات عام ١٩٨٦ (الفقرة ١٠٩).

ووافق المجلس على القرار رقم ٨٨/٢ بشأن تعيين المراجع الخارجى.

تقرير الدورة السابعة والأربعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (روما، ١٤-١٥/١٠/١٩٨٥)

تسديد مصروفات سفر ممثلي الدول الأعضاء في المجلس
(المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة)

أيد المجلس اقتراح لجنة الشؤون الدستورية والقانونية بأن تحقيق هدف السماح بتسديد مصروفات السفر لأى عضو من أعضاء الوفود لدى المجلس سيتم على أكمل وجه بتعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة (الفقرة ١٢٠).

وأيد المجلس اقتراح لجنة الشؤون الدستورية والقانونية بتعديل المادة ٢٧ من
اللائحة الداخلية للمجلس نتيجة لذلك (الفقرة ١٢٣).

وأوصى المجلس بأن يوافق الموقّع على مشروع القرار المتعلّق بتعديل المادّة **٦-٢٥** من اللائحة العامة للمنظمة (الفقرة ١٢٤) .

موعد انعقاد الدورة التاسعة والثمانين للمجلس ومكان انعقادها

قرر المجلس عقد دورته التاسعة والثمانين يوم الجمعة ٢٩/١١/١٩٨٥ في مقر
المنظمة، الا اذا انتهت الدورة الثالثة والعشرون قبل الموعد المقرر، وفي هذه الحالة
يعقد المجلس دورته قبل ذلك (الفقرة ١٢٨)

مقدمة

١- عقدت الدورة الثامنة والثمانون للمجلس في روما في الفترة من ٤ إلى ٧ نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٨٥ برئاسة السيد / M.S. Swaminathan الرئيس المستقل للمجلس .

الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمني (١)

٢- وافق المجلس بالاجماع على جدول الأعمال والجدول الزمني لهذه الدورة . ويفرد جدول الأعمال على النحو الموافق عليه في المرفق ١ بهذا التقرير .

انتخاب ثلاثة نواب للرئيس ، وتعيين رئيس لأعضاء لجنة الصياغة (٢)

٣ - انتخب المجلس ثلاثة نواب لرئيس الدورة هم : عاطف يحيى بخارى (المملكة العربية السعودية) و Henry Arphang Senghor (السنغال)، و Herman Redl (النمسا) .

٤ - وانتخب المجلس David R. Gregory (استراليا) رئيسا للجنة الصياغة التي تتالف من الدول التالية: استراليا ، البرازيل ، الدانمرك ، الهند ، ايطاليا ، اليابان ، لبنان ، ماليزيا ، المكسيك ، السنغال ، تنزانيا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، وجمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية .

(١) الوثائق: CL 88/1, CL 88/INF/1, CL 88/PV/1

(٢) الوثائقان CL 88/PV/1 و CL 88/PV/3

(٣) الوثائقان: CL 88/6, CL 88/PV/1

أعمال المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي

الاستعدادات الخاصة بالدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر المنظمة

- تعيين رئيس المؤتمر ورؤساء اللجان الرئيسية (١)

٥- وفقاً للمادة ١٧ من اللائحة العامة للمنظمة، وافق المجلس على رفع أسماء المرشحين التاليين إلى المؤتمر:

(الكامبوزون)	Jean Baptiste Yonke	رئيس المؤتمر
(بلجيكا)	Roger Martin	رئيس اللجنة الرئيسية الأولى:
(كولومبيا)	Gonzalo Bula Hoyos	رئيس اللجنة الرئيسية الثانية:
(السودان)	حمال أحمد	رئيس اللجنة الرئيسية الثالثة:

- انتخاب لجنة الترشيحات (٢)

٦- وفقاً للمادة ٥٢٤(ب) من اللائحة العامة للمنظمة، انتخب المجلس الدول الأعضاء الأحدى عشرة التالية لعضوية لجنة الترشيحات:

المومال	الدانمرك	أنغولا
أسبانيا	نيبال	البرازيل
زائير	نورث مارشلاند	بورما
	باناما	كندا

- زيادة عدد نواب رئيس المؤتمر (٣)

٧- نظر المجلس في الوثيقة " CL 88/9 المعروفة " زيادة عدد نواب رئيس المؤتمر".

C 85/12, CL 88/PV/2, CL 88/PV/7 (١)

CL 88/PV/6, CL 88/PV/7 (٢)

CL 88/9, CL 88/PV/6, CL 88/PV/7 (٣)

-٨ ولاحظ أن المجلس نفسه ، الذى يتتألف من ٤٩ مقعدا ، به ثلاثة نواب للرئيس فى حين أن المؤتمر العام الذى يضم ١٥٦ دولة عفو به نفس العدد من نواب الرئيس أى ثلاثة نواب، وفقا لما جاء فى المادة الثامنة من اللائحة العامة للمنظمة . كما لاحظ المجلس أيضا أن عدد نواب الرئيس فى المؤتمر العام لم يتغير منذ عام ١٩٤٥ فى حين أن عدد البلدان الأعضاء فى المنظمة ارتفع من ٤٢ إلى ١٥٦ . كذلك لاحظ أن عدد نواب الرئيس فى أكبر ثلاث منظمات فى أسرة الأمم المتحدة يفوق العدد المنصوص عليه فى منظمة الأغذية والزراعة .

-٩ واعترف بأن هذا الوضع يخلق صعوبات فى المنظمة خصوصا عندما يتواافق انعقاد المؤتمر مع العيد الأربعينى للمنظمة . ولهذا فمن المقترح وقف العمل بالمادة الثامنة من اللائحة العامة .

-١٠ وقد عارض أعضاء المجلس الغاء الحكم المذكور فى اللائحة العامة ولكنهم وافقوا على وقف العمل به فى هذه المناسبة الخاصة .

-١١ وعلى ذلك أوصى المجلس المؤتمr بالاجماع بوقف العمل بالمادة الثامنة من اللائحة العامة تسهيلا لإجراء الانتخابات فى الدورة المقبلة ، وبذلك يتمكن المؤتمر من انتخاب أربعة نواب للرئيس فى هذه الدورة . واستذكر المجلس أنه اتخذ اجراء مماثلا فى دورته الرابعة والسبعين عندما قرر زيادة عدد نواب الرئيس المنتخبين .

(١) - محاضرة ماكدوغال التذكارية الرابعة عشرة

-١٢ أحبط المجلس بأن فخامة الرئيس آلان غارسيا بيريز رئيس جمهورية بيرو سيلقى محاضرة ماكدوغال التذكارية الرابعة عشرة صباح يوم الاثنين ١١/١١/١٩٨٥ .

(٢) تقرير الدورة الخامسة والخمسين للجنة مشكلات السلم

(روما، ٢١-٢٥/١٠/١٩٨٥)

-١٣ وافق المجلس على تقرير الدورة الخامسة والخمسين للجنة مشكلات السلم . وأعرب عن عميق القلق لأن التطورات الحديثة فى مجال التجارة لم تكن ايجابية بصورة عامة على الرغم مما شهدته التجارة العالمية فى البيضايع وفي السلم الزراعية من بعض الانتعاش فى ١٩٨٤ وأبدى المجلس أسفه على وجه الخصوص لانخفاضى الذى تعرضت له أسعار تصدير العديد من المنتجات الزراعية منذ منتصف ١٩٨٤ وهبوط عائدات التصدير التى كانت متوقعة فـى

(١) الوثائق : CL85/12, CL 88/PV/6, CL 88/PV/7

(٢) الوثائق : CL 88/6, CL 88/PV/1, CL 88/PV/7

لـكثير من الـلمـ بما في ذلك السـكر والـبن والـشـائـ والـحـوت والـمـساطـ الطـبـيعـيـ ١٩٨٥ـ والـبـذـورـ الـزـيـتـيـةـ والـحـبـوبـ.ـ وـلـاحـظـ المـجـلسـ بـقـلـقـ أـنـهـ نـتـيـجـةـ لـذـكـ قدـ تـنـخـفـضـ العـاءـ دـاتـ الـكـلـيـةـ مـنـ التـحـارـةـ فـيـ السـلـمـ الزـرـاعـيـةـ انـخـفـاضـاـ مـلـمـوسـاـ مـاـ يـتـسـبـبـ فـيـ حدـوثـ عـوـاقـبـ وـخـيـمةـ عـلـىـ العـادـاتـ وـعـلـىـ الـقـطـاعـاتـ الزـرـاعـيـةـ فـيـ الـبـلـدـانـ الـمـصـدـرـةـ ،ـ وـخـصـوصـاـ الـبـلـدـانـ النـاسـةـ *

١٤- وأعرب المحلس عن قلقه أيضاً لأن توقعات التجارة في السلع الزراعية في المستقبل القريب واسقاطات أمانة المنظمة للأجنب المتوسط تشير إلى أن الأسواق العالمية ستشهد وفراً في الإمدادات مما حدوث نمو محدود للغاية في الطلب على استيراد معظم السلع. ولذا، يدو أن من المنتظر لا تزيد العائدات الحقيقة من تصدير السلم الزراعية، عموماً، إلا زيادة طفيفة وأن تبقى القطاعات الزراعية في كثير من البلدان المصدرة التقليدية معرضة لضغوط شديدة.

١٥- ورأى غالبية الأعضاء أن هذا الوضع الذى لا يبعث على الارتياح إنما يعكس، إلى حد كبير، انحراف الأسواق الدولية بسبب سياسات الحماية واعنان التمدير وغيره من الممارسات المماطلة التى تتبعها بعض البلدان المتقدمة فى مجموعة عريضة من السلع مثل لحوم الأبقار والسكر والحبوب، وأكد عدد كبير من الأعضاء أن مشكلاتهم الاقتصادية قد تضاعفت بسبب الديون الخارجية وارتفاع معدلات الفائدة وعدم الاستقرار النقدى وتفاقم التسهيلات الائتمانية، وأن الانخفاض فى أسعار تصدير السلم قد أضعف بشدة من قدرتهم على الوفاء بخدمة الديون.

١٦- وفي ضوء أوضاع تجارة اللّم وتوقعاتها غير المواتية بوجه عام، وافق المجلس على ضرورة أن يبذل المجتمع الدولي كل الجهود لقناع البلدان بوقف اعانت التصدير أو الغائها هي وغيرها من الممارسات المماثلة وكذلك تدابير الحماية التي تعيق الوصول إلى الأسواق الدوليّة، وفي هذا الصدد وجه اهتمام خاص إلى الآثار الضارة التي تحدثها اعانت التصدير والتدابير العمالقة في عائدات التصدير لدى جميع البلدان المصدرة الرئيسية ولاسيما البلدان النامية، هذا مع التأكيد على أن تحرير التجارة الزراعية وتحسين وصول الصادرات إلى الأسواق أمر حورى لتوزيم الموارد بكفاءة في جميع البلدان وأن الحل طويل الأجل لمشكلات تدين ديون البلدان النامية الباهظة إنما يرتبط ارتباطاً وثيقاً بالتوسيع في صادراتها، وهو الأمر الذي يمكن تيسيره كثيراً بفضل تدابير تحرير التجارة.

-١٧- ورأى عدد قليل من الأعضاء أن تقرير لجنة مشكلات السلم عن المناقشات بشأن متابعة القرار ٧٩/٢ لم يقدم عرضاً متوازناً للعوامل التي حملت البلدان على حماية قطاعاتها الزراعية، وأشاروا إلى أن جميع البلدان قامت، بصورة أو بأخرى، بحماية أحزمة هامة من

قطاعاتها الزراعية المحظية لأسباب هامة تتعلق بالسياسات، بما في ذلك الحاجة لتحقيق أهداف الأمن الغذائي وحماية البيئة وصيانة الحياة الريفية وبصفة خاصة في المناطق النائية . ورأى هؤلاء الأعضاء أنه ينبغي مراعاة السمات المميزة للزراعة ومشكلاتها في آية مناقشات تحرى بشأن تحرير التجارة الزراعية . غير أن العديد من الأعضاء أشار إلى أنه عند اختيار أحد بدائل السياسات الرامية إلى تحقيق أهداف محلية ينبغي أن تراعي بالكامل الحاجة إلى تجنب الآثار الضارة لهذه السياسة على التجارة الدولية وعلى البلدان التجارية الأخرى، ولا سيما البلدان النامية .

-١٨ وأعرب المجلس عن ارتياحه للجهود التي بذلتها لجنة التجارة في السلع الزراعية التابعة "الجات" التي بحثت السياسات والممارسات في القطاع الزراعي التي تتبعها غالبية الأطراف المتعاقدة في اتفاقية "الجات" بهدف وضع توصيات لزيادة تحرير التجارة في السلع الزراعية . وأعرب المجلس عن أمله في أن تختتم لجنة "الجات" برنامج عملها بتوصيات محددة ومقبولة على نطاق واسع من شأنها أن تفسح المجال لمفاوضات ناجحة بشأن تحرير التجارة في السلع الزراعية وتحسين فرص الوصول إلى الأسواق . كما أكد المجلس الحاجة إلى الارساع بالعمل على الانتهاء من المفاوضات بشأن المنتجات الاستوائية في "الجات" وتحث البلدان المتقدمة على إيلاء الاهتمام الواجد لتحسين النظام العام لخطط الأفضليات فيما يتعلق بالمنتجات الزراعية .

-١٩ ووافق المجلس على ضرورة ضمان اشتراك البلدان النامية بفعالية في الجولتين التالية للمفاوضات في "الجات" كما أشار إلى ضرورة اعطاء الأولوية لمصالح هذه البلدان . وأكد بعض الأعضاء ضرورة أن تتركز الجولة القادمة من المفاوضات على التجارة في البضائع ، بما في ذلك السلع الزراعية ، مع استبعاد التجارة في مجال الخدمات لأنهم يرون أنها لا تدخل في نطاق أعمال الجات .

-٢٠ ورأى الكثير من الأعضاء أنه بالإضافة إلى تحرير التجارة لابد من التوصل إلى اتفاقيات رسمية تضمن استقرار السوق الدولية وذلك من أجل تحقيق أهداف النظم الاقتصادي الدولي الجديد . وفي هذا الصدد ، أعرب هؤلاء الأعضاء عن أسفهم الشديد إزاء العقوبات القائمة في وجه عمليات إعادة التفاوض على الاتفاقيات القائمة وتنفيذها ، وفشل الجهد الذي تبذل للتفاوض بشأن اتفاقيات جديدة لتحقيق الاستقرار ، وإزاء القرار الذي اتخذه بلد بارز بعدم التصديق على اتفاقية الصندوق المشترك للسلم ، مما يعني تعذر البدء بتشغيل الصندوق في المستقبل القريب .

-٢١ وذكر ممثل ذلك البلد أن التجارة الدولية سوف تستفيد إلى أقصى حد من الأسواق التي تعمل بحرية وانه لم يتم التوصل إلا إلى أربع اتفاقيات سلعية توثر على الأسعار وهي التي مازالت معمولاً بها وإن ثلاثة فقط من هذه الاتفاقيات تنسى على تكوين مخزونات

عازلة تحت اشراف دولي وان جميع هذه الاتفاقيات يحتاج الى تعديل لاستيفاء شروط الانضمام للصندوق المشترك . ولذا فان حكومته قررت عدم اتخاذ الاجراءات ذات الصلة بالتصديق على الصندوق المشترك .

-٢٢ وفيما يتعلق بالمشاورات بشأن اتفاقية دولية للموز، لاحظ الكثير من الأعضاء مع الأسف أن فريق العمل المختص بعناصر اتفاقية الموز الدولية قد أعلم الجماعية الحكومية الدولـة المختصة بالموز بتعذر قيامه بالمهمة الموكـلة اليـه . ويرجم ذلك إلى الموقف السلبي الذي اتخـذه بلد مستورد رئيس تجاه التدابير الرامية إلى تحقيق الاستقرار . وتحـت هـؤـلـاء الأـعـضـاء عـلـى عـقـد اـجـتمـاع مـبـكـرـ لـلـجـمـاعـةـ الحـكـوـمـيـةـ الدـولـيـةـ المـخـتـصـةـ بـالـمـوـزـ منـ أـجـلـ اـعـادـةـ تـقـيـيمـ الـأـوـضـاعـ وـتـقـدـيمـ اـقـتـراـحـاتـ باـسـتـرـاتـيـجـيـاتـ حـدـيدـةـ لـمـعـالـجـةـ الـخـلـلـ فـيـ الـأـسـوـاقـ وـتـعـزـيزـ الـاقـتـصادـ الـعـالـمـيـ لـلـمـوـزـ .

-٢٣ وأعرب بعض الأعضاء عن أسفهم لأن المفاوضات التي تدور في الأونكتاد من أجل الوصول إلى اتفاقية دولية للشـايـ قد فـشـلتـ . وأعربوا عن تـأـيـيدـهـمـ لـاـجـراءـاتـ العـلاـجـيـةـ علىـ المـدىـ القـصـرـ التيـ تـبـثـثـهاـ آـنـ الـجـمـاعـةـ الفـرعـيـةـ لـلـبـلـدـانـ الـمـصـدـرـةـ التـابـعـةـ لـلـجـمـاعـةـ الـحـكـوـمـيـةـ الدـولـيـةـ المـخـتـصـةـ بـالـشـايـ منـ أـجـلـ تـحـسـينـ أـسـعـارـ الشـايـ منـ طـرـيقـ سـحبـ الـأـسـنـافـ الرـدـيـةـ منـ الـأـسـوـاقـ .

-٢٤ وفـما يـتعلـقـ بـأـوـضـاعـ الـبـنـ،ـ أـعـربـ بـعـضـ الـأـعـضـاءـ عـنـ أـسـفـهـمـ لـآنـ أـكـبـرـ بـلـدـ مـسـتـورـدـ كـانـ الـطـرفـ الـوـحـيدـ الـذـيـ رـفـقـ الـالـتـزـامـ بـالـإـلـتـزـامـ بـالـإـلـتـزـامـ الـتـىـ أـمـكـنـ التـوـصـلـ إـلـيـهـ مـوـءـخـراـ فـيـ مـجـلـسـ الـبـنـ الـدـولـيـ .ـ وـيـخـشـىـ أـنـ يـكـوـنـ لـهـذـاـ الـمـوـقـعـ آـثـارـ سـلـبـيـةـ لـلـغـاـيـةـ عـلـىـ اـقـتـصـادـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ الـبـلـدـانـ النـاسـيـةـ الـتـىـ تـعـتـمـدـ اـعـتـمـادـاـ كـبـيرـاـ عـلـىـ صـادـرـاتـهـاـ مـنـ الـبـنـ .ـ

-٢٥ وأشار بعض الأعضاء إلى المصووبـاتـ الـتـىـ وـاجـهـتـ صـنـاعـةـ السـكـرـ وـالـحـاجـةـ إـلـىـ اـبـرـامـ اـتـفـاقـيـةـ دـولـيـةـ جـدـيـدةـ لـلـسـكـرـ تـضـمـنـ أـحـكـامـ اـقـتـصـادـيـةـ .ـ

-٢٦ وأعرب العديد من الأعضاء عن قلقـهمـ العـمـيقـ إـزـاءـ عـدـمـ اـسـتـقـرارـ اـمـدـادـاتـ الـحـوتـ وـأـسـعـارـهـ فـيـ السـوقـ الدـولـيـ وـمـاـذـلـكـ مـنـ آـثـارـ ضـارـةـ عـلـىـ قـدـرـتـهـ عـلـىـ مـنـافـسـةـ الـمـسـوـادـ الـبـدـيـلـةـ الـاـصـنـاعـيـةـ .ـ كـمـاـ عـبـرـوـاـ عـنـ أـسـفـهـمـ إـزـاءـ انـخـفـاضـ مـسـتـوىـ الـأـمـوـالـ الـمـتـاحـةـ لـدـىـ الـمـنـظـمـةـ الدـولـيـةـ لـلـحـوتـ ،ـ وـتـحـهـؤـلـاءـ الـأـعـضـاءـ مـنـظـمـةـ الـأـغـذـيـةـ وـالـزـرـاعـةـ عـلـىـ مـوـاـصـلـةـ أـعـمـالـهـ الـرـاهـنـةـ فـيـماـ يـتـعـلـقـ بـالـجـوـتـ وـالـتـيلـ وـالـلـيـفـ الـمـاـثـلـةـ ،ـ بـمـاـ فـيـ ذـلـكـ الدـورـاتـ السـنـوـيـةـ لـلـجـمـاعـةـ الـحـكـوـمـيـةـ الدـولـيـةـ الـمـعـنـيـةـ بـمـهـذـهـ السـلـمـ .ـ

-٢٧ وأعرب العديد من الأعضاء عن اهتمامهم بابرام اتفاقية دولية جديدة للقمح تتضمن
أحكاما اقتصادية .

-٢٨ وأشار بعض الأعضاء الى أنه ينبغي السماح لأسواق السلع أن تعمل بحرية وأن من
الواجب التركيز على جهود تحرير التجارة، بهدف الاقلال من انحرافات الأسواق إلى الحد
الأدنى.

-٢٩ وأكد المجلس الحاجة الى تعزيز التعاون الاقتصادي بين البلدان النامية في مجال
تجارة السلع الزراعية باعتباره مسألة لها أولوية . وأعرب عن اهتمامه الشديد بتلك
الدراسة المقبالة للمنظمة عن هذا الموضوع، وأكد المجلس أن النظام العالمي المقترن
لأفضليات التجارية بين البلدان النامية من شأنه أن يسهم اسهاما ايجابيا في توسيع
التجارة المتبادلة بين البلدان النامية . وأكد بعض الأعضاء ، بدورهم، على أن التوسيع
في مثل هذه التجارة ينبغي لا يعتبر بديلا عن التوسيع العام في تجارة بلدانهم .

-٣٠ ووافق المجلس على أن التجارة الدولية يمكن أن تقوم بدور مفيد في
استراتيجيات الأمن الغذائي للبلدان النامية، وذلك باتاحة الفرصة لتوسيع الأسواق في
وجه منتجاتها التمديرية، وتوفير مصدر رئيسي لإمداداتها الغذائية . غير أن المجلس أشار
إلى أن المناخ التجارى الدولى والنظام النقدى العالمى واجه خلال العقد الأخير مخاطر
متزايدة وشكوكا جديدة شملت التقلبات النقدية، والأعباء الثقيلة للديون، وانخفاض نسب
التبادل التجارى . وقد ضيق هذه العوامل من آفاق اللجوء إلى الخيار التجارى لتحسين
أوضاع الأمن الغذائي، ولاسيما في بلدان العجز الغذائى ذات الدخل المنخفض . ولهذا السبب
فقد كان من رأى بعض البلدان أن اختلال تخصيص الموارد وتراكم بعض المخزونات الفائضة
تعتبر ثمنا لابد من دفعه مقابل الأمان الغذائي في ظل مناخ تجاري محفوف بالمخاطر
والشكوك . وقد وافق المجلس على طلب اللجنة الداعي إلى متابعة هذه المسألة في الدورات
المقبلة .

-٣١ ولاحظ المجلس بقلق أن أعباء الدين الخارجية على البلدان النامية مازالت
تتراءى، وأن خدمة هذه الديون ستمتنزف في المتوسط بحلول نهاية هذه السنة، زهاء ٢٣ في
المائة من حصيلة صادراتها كمجموعه، بل أن هذا الرقم سيبلغ نحو ٤٧ في المائة في
أمريكا اللاتينية . وأعرب المجلس عن أسفه لأن المساعدات الرسمية للتنمية هبطت بالأرقام
الأسمية، كما أبدى أسفه لأن المساعدات الميسرة للبلدان النامية انخفضت من جديد، وأن
تحويلا صافيا للموارد خارج البلدان النامية عموما قد حدث لأول مرة عام ١٩٨٤ . وأعرب
المجلس بصفة خاصة عن خيبة أمله لأن موارد الصندوق الدولى للتنمية الزراعية لم تجدد
حتى الآن ولو بالمستوى المنخفض الذى تحبه بعض البلدان المساهمة . ودعا المجلس جميع
البلدان المتبرعة إلى اتخاذ خطوات عاجلة لتجديد موارد الصندوق لأنه يعتبر ذا أهمية
حساسة بالنسبة لصغار المزارعين وأشدهم فقرًا في العالم .

-٣٢ - وأيد المجلس تأييداً كاملاً أعمال المنظمة في مجال السلم والتجارة . وأكد أن لجنة مشكلات السلم وشبكة الجماعات الحكومية الدولية مازالتا محفلاً مهما للتشاور بين البلدان المنتجة والمتحللة من أجل استعراض أوضاع السلم وتوقعاتها وتقدير المشكلات الشاملة التي تتعرّف لها السلم الزراعية في التجارة الدولية ودراسة التدابير المتصوّبة في مجال السياسات من أجل تحسين ظروف التجارة . وأيد المجلس أيضاً استمرار التعاون مع المنظمات الأخرى المعنية بتجارة السلم ، والأعمال الرامية إلى مساعدة مختلف البلدان النامية على وضع سياساتها القطرية في مجال السلم وتنفيذ هذه السياسات ووافقاً على الأولوية الممنوحة للخططات الدراسية العلمية على المستويين الإقليمي وشبيه الإقليمي من أجل الترويج للتجارة في السلم الزراعية فما بين البلدان النامية . كما أيد المجلس أعمال المنظمة في مجال معلومات السلم العالمية مع ما يقترن بذلك من أعمال التحليل . وفي هذا الصدد، لاحظ المجلس أن عدداً من الاقتراحات قد طرح في لجنة مشكلات السلم من أجل اجراء دراسات خاصة تهدف على وجه الخصوص إلى تعزيز دور اللجنة وأجهزتها الفرعية ، وأشار المجلس إلى ضرورة مراعاة هذه الاقتراحات عند وضع التخطيط التفصلي لأعمال المنظمة في مجال السلم والتجارة للفترة المالية ١٩٨٦-١٩٨٧ .

متابعة قراري المؤتمر ٨٣/٨ و ٨٣/٩ بشأن الموارد الوراثية النباتية (١)

-٣٣ - لاحظ المجلس بارتياح أنه عقب الموافقة على قرار المؤتمر ٨٣/٨ الخاص بالتعهد الدولي بشأن الموارد الوراثية النباتية وقرار المجلس ٨٥/١ بإنشاء هيئة الموارد الوراثية النباتية والدورة الأولى للمؤتمر ، زاد عدد الدول التي انضمت إلى التعهد الدولي أو أيدته من ٧٤ إلى ٧٦ دولة . كما أعرب المجلس عن ارتياحه بشكل خاص لزيادة عضوية الهيئة من ٦٧ إلى ٧٧ عضواً . وخلال انعقاد دورة المجلس أعلن بلدان آخرين قرارهما بالانضمام إلى الهيئة .

-٣٤ - وأحيط المجلس بتشكيل جماعة عمل من ٢٣ عضواً تنفيذاً للتوصيات الدورة الأولى للهيئة . وبسوف تجتمع هذه الجماعة في فبراير/شباط ١٩٨٦ لرصد تنفيذ برنامج عمل الهيئة وغيره من المسائل التي تحيلها إليها الهيئة .

-٣٥ - ورحب المجلس بإنشاء فريق للعهادات في إطار المنظمة لرصد أعمال متابعة توصيات الهيئة ولاحظ أن هذا العمل سيحول من الموارد المتاحة . وأكّد أهمية الصياغة القانونية لتيسير تبادل الموارد الوراثية النباتية في مواقعها الطبيعية وخارجهما ، وأهمية اشتراك الدول غير الأعضاء في المنظمة بفعالية في أعمال الهيئة . كما شدد على

أهمية تعزيز اشتراك المجلس الدولي للموارد الوراثية النباتية ، فنيا وعلميا ، فى برنامج عمل الهيئة لخلق التكامل فيما بينهما وتجنب أى ازدواج فى العمل مع المنظمة .

٣٦- ولاحظ المجلس بارتياح أن الأعمال المتعلقة الأخرى مثل البحث والميادنة في المواقع الطبيعية وشبكة المعلومات والتدريب قد بدأ تنفيذها ويتوقع استكمالها في دسمبر/كانون الأول ١٩٨٦ .

٣٧- واقتراح العديد من الأعضاء إنشاء صندوق دولي للموارد الوراثية النباتية لتمويل المزيد من الأعمال في هذا المجال .

٣٨- ولاحظ المجلس أن هناك مناقشات دائرة بين المدير العام ورئيس الجماعة الاستشارية للبحوث الزراعية الدولية بشأن العلاقات بين المنظمة والمجلس الدولي للموارد الوراثية النباتية .

مدونة السلوك الدولية عن توزيع المبادرات واستعمالها (١)

٣٩- استذكر المجلس أنه أبدى موافقة عامة عريضة على مشروع المدونة كما عرضت عليه في الدورة السابعة والسبعين وأنه قرر احالتها إلى المؤتمرات بعد ادخال تعديلات طفيفة عليها، وقد أحيلت هذه التعديلات إلى المدير العام للنظر فيها مع التوصية بأن هذه التعديلات لا تضعف جوهر المدونة وإنما تزيد نصها ووضوحا .

٤٠- وأحيط المجلس بالتعديلات التي أدخلها المدير العام بناء على توصيات المجلس .

٤١- وقد لاحظ المجلس أن هذه التعديلات لم تحدث تغييرات جوهرية في النص الأول للمدونة بل أنها يسرت فهمه .

٤٢- ولاحظ المجلس أن المجموعة الاقتصادية الأوروبية قدمت إلى المدير العام أثناء هذه الدورة تعديلا يتعلق بالمادة ٢-١ بحيث تطبق أي اشارة في المدونة إلى حكومة أو حكومات على المجموعة الاقتصادية الأوروبية ، بالنسبة للمسائل التي تدخل ضمن اختصاصاتها .

٤٣- وأيد المجلس الموقف الذي اتخذه المدير العام بشأن من غير الضروري ، في مدونة ذات أهمية عالمية ، الاشارة على نحو خاص إلى تجمعات اقليمية بعضها غير أنسنة ، للتوصل إلى اتفاق في الرأي ، يجب الموافقة على التعديل التالي :

المادة ٢-١ تضاف العبارات التالية في نهاية الفقرة :

"ولهذا الغرض تنطبق جميع الاشارات الى حكومة او حكومات في هذه المدونة على الجمعيات الاقليمية للحكومات في المسائل التي تدخل في نطاق اختصاصاتها".

٤٤- ولاحظ المجلس مشروع القرار المقدم الى المؤتمرات والذى يتضمن بنى المدونة كملحق له ، ووافق على احالة ما جاء فيه الى المؤتمرات للموافقة عليه .

العلاقات والمشاورات بين الوكالات بشأن المسائل ذات الاهتمام المشترك
التطورات الحديثة في منظومة الأمم المتحدة التي تهم المنظمة

٤٥- رأى المجلس أن الوثيقة جاءت موجزة وتعكس اشتراك المنظمة الواسع النطاق في أعمال وبرامج منظومة الأمم المتحدة . وأعرب أحد الأعضاء عن وجهه نظر طالب بأن تتضمن التقارير القادمة المزيد من المعلومات عن التنسيق مع الأجزاء الأخرى في منظومة الأمم المتحدة وضمان الانسجام فيما بينها . وأشار إلى أن منظمة الأغذية والزراعة تتمتع باحترام ومكانة خاصة في منظومة الأمم المتحدة وأنها تؤدي مهمتها على النحو الراقي .

٤٦- وفيما يتعلق باستعراض وتقدير تنفيذ الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي ، في منتصف المدة ، أعرب المجلس عن القلق لأن الأهداف الواردة في الاستراتيجية لم تتحقق وأن نصيب الفرد من الانتاج في البلدان النامية ككل ، كان يقل في ١٩٨٥ بنسبة ٥ في المائة عما كان عليه في ١٩٨٠ . كما أن متوسط الدخل في أفريقيا جنوب الصحراء انخفض بما كان عليه منذ ١٥ عاما مضت . كما لاحظ المجلس بقلق حدوث تحويل صاف للموارد المالية من البلدان النامية إلى البلدان المتقدمة في ١٩٨٤ نتيجة لمدفوعات تسديد فوائد الديون وغير ذلك من العوامل ، كما تشير التوقعات إلى أن نفس الوضع سيتكرر في ١٩٨٥ .

٤٧- وفي هذا الإطار ، رحب المجلس بما جاء في الوثيقة المتضمنة الاستنتاجات الموافق عليها في لجنة الأمم المتحدة المعنية باستعراض وتقدير تنفيذ الاستراتيجية الإنمائية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي ، عن إعادة تأكيد البلدان المتقدمة للرقم المستهدف للمساعدات الإنمائية الرسمية البالغ ٧٪ في المائة من الناتج القومي الاجتماعي والأرقام المستهدفة لهذه المساعدات بمقتضى برنامج العمل الأساس الجديد لأقل البلدان نموا .

٤٨- كما رحب المجلس بالاتفاق الوارد في نفس الوثيقة على ضرورةبذل كل جهد ممكن لتوفير الموارد الازمة لمنظومة الأمم المتحدة وغيرها من المنظمات الدولية ولاسيما المؤسسات المالية متعددة الأطراف .

٤٩- وأعرب المجلس عن أسفه لعدم الاتفاق على التجديد الثاني لموارد الصندوق الدولى للتنمية الزراعية وهو المنظمة التى توجه دعمها بالدرجة الأولى إلى المزارعين الصغار والبهامشيين فى البلدان النامية ، وكرر نداءه إلى جميع الأطراف المعنية للوصول بمقاييس تجديد موارد الصندوق إلى نهاية ناجحة دون آدن تأخير .

٥٠- ورحب المجلس بالنتائج التى خلص إليها المؤتمر العالمى لاستعراض وتقدير إنجازات عقد الأمم المتحدة للمرأة : المساواة والتنمية والسلام (نيروبي ، ١٥ - ٢٧/٧/١٩٨٥) بشأن دور المرأة فى الزراعة .

٥١- ولاحظ المجلس بارتياح أنشطة المنظمة فى ميدان التعاون الاقتصادى والتقنى فيما بين البلدان النامية ، وأكد أهمية هذا التعاون ، ولاسيما فى ظل الأوضاع الاقتصادية العالمية الراهنة ، كأداة مهمة من أدوات تعزيز الجهود الإنمائية للبلدان النامية . وشدد المجلس على ضرورة توجيه المزيد من الدعم لهذه الجهود . ورحب المجلس بموافقة مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للتنمية ، فى دورته التى عقدت فى يونيتو / حزيران ١٩٨٥ ، على وضع مبلغ ٥١ مليون دولار من موارد البرنامج الخاص لديه تحت تصرف مدير البرنامج لدعم الأنشطة العملية للتعاون التقنى فيما بين البلدان النامية .

٥٢- وأحاط المجلس علما بتعاون المنظمة الكامل مع منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) وأعرب عنأمله فى تعزيز هذا التعاون مع تحول اليونيدو إلى وكالة متخصصة .

تقييم برنامج التعاون الفنى (١)

٥٣- رأى المجلس ، عند بحثه للتقرير الخاص بتقدير البرنامج التعاون الفنى ، أن المدير العام قد أستمد مقتضياته من التقرير ومن الآراء التى أبديت فى لجنة البرنامج والمالية .

٥٤- وهنا المجلس المدير العام لمبادرته بإجراء هذا التقييم والاستعانة بمجموعة متنقلة من الخبراء من مستوى عال . وأكملت نتائج التقييم ، التى تضمنتها الوثيقة CL 88/INF/10 ، أن هذه المبادرة قد جاءت فى الوقت المناسب . وبينما أعرب عدد قليل من الأعضاء عن تقديرهم لما تضمنه تقرير مجموعة الخبراء من معلومات ، فإنهم قد أبدوا مع ذلك أسفهم لأن التقرير لم يتسع فى دراسته لمدى تأثير البرنامج ، على سبيل المثال بدلًا من بحث حجم الطلب عليه .

CL 88/4; Paragraphs 2.36 to 2.44 and 3.80 to 3.95; (1)

CL 88/8; CL 88/INF/10; CL 88/PV/4; CL 88/PV/5, CL 88/PV/7.

—وكسر المجلس ما سبق أن أبداه في مناسبات عديدة من تأييد لبرنامج التعاون الفنى . فقد أسمى البرنامج على نحو بارز فى تنمية الأغذية والزراعة خلال الأعوام العشرة الماضية . وكانت الأعمال التى نفذها البرنامج ملائمة و المناسبة من حيث التوقيت وتفقى بالاحتياجات الملحة التى توافر الحكومات الأعضاء لدى تنفيذ برامجها الخاصة بالتنمية الزراعية ، كما أن المعايير وأساليب العمل والآليات المستخدمة تتناسب بالكامل مع احتياجات البلدان النامية . وأقر المجلس أن البرنامج هو أحد برامج منظومة الأمم المتحدة القليلة التي لم يختلف أحد حول أهدافها ومضمونها وفائدها .

٥٦ - وبصورة أكثر تحديدا فقد رحب المجلس ، فيما يتعلق بتوصيات المدير العام ،
بالأعمال التي قام بها المدير العام أو التي يزعم القيام بها في نطاق سلطاته كما جاء
في الفقرة ٩٣ من الوثيقة ٨٨/٤١ .

٥٧ - وفيما يتعلّق بالاعمال المقترحة التي كان المدير العام قد طلب تفويضاً بها من المجلس (الفقرة ٩٤ (أ) و (ب)) ، أبدى معظم الأعضاء تأييدهم القوى وال تمام لتنفيذ هذه المقترحات على الفور . أما الاعمال المقترحة فهي على وجه التحديد : (أ) رفع الحد الأقصى لتكليف أي مشروع من مشروعات برنامج التعاون الفني من ٢٥٠ ٠٠٠ دولار إلى ٤٠٠ دولار ، و (ب) إنشاء فئة جديدة "جيم" من فئات مشروعات البرنامج للتشجيع على التعاون فيما بين الأقطار (التعاون التقني فيما بين البلدان النامية) تتفق مع المعايير المطبقة في مشروعات البرنامج . وقد لوحظ في هذا الصدد أن عدد المشروعات التي قد تصل بالفعل إلى الحد الأقصى المقترح لتكليف يحتمل أن يظل ضئيلاً للغاية . أي أن التفويض الذي يطلبه المدير العام إنما هو لمواجهة ظروف استثنائية تستلزم فهما طبيعة الطلب تخصيص مبالغ أكبر من تلك المقررة في الحد الأقصى المقرر من قبل .

٥٩ - وفيما يتعلق بالتوصيات الواردة في الفقرة (١٩٥) و(ب) من الوثيقة CL 88/8 ، أعرب المجلس عن تقديره للروح التي طرحت بها هذه التوصيات ، إلا أن هناك عدداً من الأسباب جعلته يفضل صياغات لجنة البرنامج على النحو الذي قدمت به في تقرير (١) دورتها التي عقدت في سبتمبر / أيلول ١٩٨٥ .

٦٠ - وبناء عليه ، يتعين مطالبة البلدان النامية الراغبة في المساهمة في نشاطات التعاون التقنى فيما بين البلدان النامية بأن تبلغ المنظمة عن توافر الخبراء المؤهلين لديها وعن مدى خبرتهم ، وبيان تسهل الموافقة على إخلاء طرفهم بسرعة عندما يكونون مطلوبين لمشروعات برنامج التعاون الفنى .

٦١ - وفي ما يتعلق بالموافقة على الاستعانة باستشاريين للعمل في برنامج التعاون الفنى لمهمام تستغرق ثلاثة أشهر أو أقل ، فقد روى أن أنساب ما يمكن عمله هو مطالبة الحكومات باتخاذ التدابير لاختصار الفترة الازمة لبعض الاجراءات المعينة ، وبناء عليه فان المجلس حث جميع الحكومات المعنية على اتخاذ الخطوات نحو تحقيق هذه الغاية . غير أن بعض الأعضاء قد أبدوا تحفظات ازاء حقهم في اتباع اجراءات الموافقة الرسمية في جميع الحالات .

٦٢ - وبناء على ذلك قرر المجلس ، الموافقة على النتائج والاستنتاجات التي خلص اليها فريق التقييم وعلى توصيات المدير العام التي تضمنتها الوثيقة CL 88/8 . مع مراعاة ما سبق الاشارة اليه في الفقرة ٥٩ سالفة الذكر .

الرقم المستهدف المقترن لتعهدات برنامج الأغذية العالمي
للفترة ١٩٨٨-١٩٨٧ (١)

٦٣ - أوضح المدير التنفيذي ، عند تقديم الرقم المستهدف لتعهدات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٨٨-١٩٨٧ ، وقدره ٤٠٠ مليون دولار ، تشمل ٢٥ مليون طن من الأغذية بالأسعار الحالية و٤٠٥ ملايين دولار نقدا - حسبما أوصت به لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها ، أن الرقم المستهدف سيتيح الموافقة السنوية على مشروعات ائمائية جديدة تستخدم نحو ٩١ مليون طن من الأغذية حتى نهاية عام ١٩٨٨ . ويزيد مستوي التعهدات المستهدفة زيادة كبيرة عن المتوسط المعتاد في السنوات السابقة مما يتبيّن للبرنامج مواصلة نشاطاته بنفس الوتيرة التي تمكن من تحقيقها تدريجيا . وأكد المدير التنفيذي أن مجموع الشحنات ، بالإضافة إلى شحنات الاغاثة والشحنات من الجهات الثانوية المتبرعة ، قد يصل إلى قرابة ٢٥ مليون طن بحلول عام ١٩٨٨ .

٦٤ - وأشار المدير التنفيذي إلى سياسات البرنامج ازاء المعاملات ثلاثة اطراف ، وأكد أن ما حققه بعض البلدان الأفريقية من فائض في الوقت الراهن يتيح امكانية تقديم المساعدات من الحبوب التي انتحها المزارعون الأفاريقيون إلى الفقراء في أفريقيا . وحيث الجهات المتبرعة على التعاون مع البرنامج في هذا الشأن .

٦٥ - وأعرب المجلس عن تقديره الكبير لما حققه البرنامج من إنجازات ، وأشار بالادارة الكفؤة والفعالة للبرنامج . كما أيد تقسيم الرقم المستهدف المقترن الى سلم وأموال نقدية وأخذ علما بالصعوبات التي تصادفها بعض الأقطار في التعهد في صورة نقد أو سلم ، كما لاحظ امكانية الاستمرار في التعهد نقدا فقط . وفي حين أن بعض الأعضاء كان يرغب في مساندة رقم أعلى ، إلا أن المجلس وافق على أن الرقم المستهدف الموصى به يحقق توائنا ملائمة . وحيث المجلس جمیع الجهات المترتبة ، المحتملة أو التقليدية ، على الوفاء بالرقم المستهدف المعتمد بالكامل بشقيه النقدي والسلعي بل ومحاولة تجاوزه . كما أعرب عن ارتياحه للمعاملات ثلاثية الأطراف التينفذها البرنامج ، وشجع البرنامج على موافقة هذه النشاطات في المستقبل .

٦٦ - وأيد المجلس بالاجماع الرقم المستهدف للتعهدات للموارد العادية للبرنامج للفترة ١٩٨٧-١٩٨٨ ويبلغ ٤٠٠ مليون دولار تشمل ٣٢٥ مليون طن من السلم بالاعمار الجارية و ٤٠٥ ملايين دولار نقدا ، ووافق على القرار التالي الذي يتضمن مشروع قرار مرفوع للمؤتمر للموافقة عليه .

القرار ٨٨١

الرقم المستهدف لتعهدات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٨٧-١٩٨٨

ان المجلس

اذ يلاحظ تعليقات لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها المتعلقة بالرقم الأدنى المستهدف للمساهمات الطوعية للبرنامج للفترة ١٩٨٧-١٩٨٨ ،

واذ يستذكر القرارات ٢٤٦٢ (الدورة الثالثة والعشرون) و ٢٦٨٢ (الدورة الخامسة والعشرون) للجمعية العامة ، اللذين اعترفا بالخبرة التي اكتسبها برنامج الأغذية العالمي في مجال المعونة الغذائية متعددة الأطراف ،

١ - يعرض على المؤتمر مشروع القرار المرفق لبحثه واقراره ،

٢ - يحي الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ، والدول الأعضاء والأعضاء المنتسبة في منظمة الأغذية والزراعة على اتخاذ الترتيبات الفضورية لاعلان تعهداتها في موتمر التعهدات الثاني عشر لبرنامج الأغذية العالمي .

مشروع قرار مقدم الى الموءتمر

الرقم المستهدف لتعهدات برنامج الأغذية العالمي للفترة ١٩٨٧-١٩٨٨

ان الموءتمر

إذ يستذكر أحكام القرار ٦٥/٤ ، الذي يقضى باستعراض أعمال برنامج الأغذية العالمي قبل انعقاد كل موءتمر للتعهدات ،

وإذ يستذكر أحكام الفقرة التنفيذية ٤ من قراره ٧٢/١٠ الصادر في ١٩٧٧/١١/٣٠ ، التي تقضى بأنه مع مراعاة اجراء الاستعراض المشار اليه ، يجب عقد الموءتمر المقيد للتعهدات في موعد أقصاه أوائل عام ١٩٨٦ حيث تدعى الحكومات والمنظمات المتبرعة المعنية للتعهد بالمساهمات للعامين ١٩٨٧ و ١٩٨٨ ، بغية بلوغ الرقم المستهدف الذي تكون قد أوصت به الجمعية العامة وموءتمر منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ،

وإذ يلاحظ أن استعراض أعمال البرنامج قد أجرى من جانب كل من لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها التابعة لبرنامج الأغذية العالمي في دورتها العشرين ، ومجلس منظمة الأغذية والزراعة في دورته الثامنة والثمانين ،

وإذ تدارس قرار مجلس منظمة الأغذية والزراعة رقم ٨٨/١ ، وكذلك توصيات لجنة سياسات المعونة الغذائية وبرامجها ،

وإذ يعترف بقيمة المعونة الغذائية متعددة الأطراف التي يقدمها برنامج الأغذية العالمي منذ إنشائه ، وبضرورة متابعته لعمله في شكل استثمارات رأسمالية وتلبية الاحتياجات الغذائية الطارئة ،

١ - يضع رقماً مستهدفاً للمساهمات الطوعية يبلغ ١٤٠٠ مليون دولار لعامي ١٩٨٧ و ١٩٨٨ ، تشمل ٣٢٥ مليون طن من الأغذية بأسعار الجارية و٤٠٥ ملايين دولار نقداً ، ويعرب عن الأمل في زيادة هذه الموارد بمساهمات إضافية كبيرة من المصادر الأخرى ادراكاً للحجم المتوقع من طلبات المشروعات السليمة وقدرة البرنامج على العمل على مستوى أعلى ٠

٢ - ويبحث الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول الأعضاء والأعضاء المنتسبة في منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والمنظمات المتبرعة المعنية علىبذل كل جهد ممكن لتحقيق هذا الرقم المستهدف بكامله ٠

٣ - ويطلب من الأمين العام بالتعاون مع المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة ، عقد مؤتمر للتعهدات في مقر الأمم المتحدة في أوائل عام ١٩٨٦ لهذا الغرض .

٤ - ويقرر أنه ، مع مراعاة القيام بالاستعراض المنصوص عليه في القرار ٦٥/٤ ، يجب عقد مؤتمر التعهدات التالي الذي ستدعى فيه الحكومات والمنظمات المترتبة المعنية للتعهد بالمساهمات للفترة ١٩٩٠-١٩٩١ لبلوغ الرقم المستهدف الذي توصي به آنذاك الجمعية العامة ومؤتمر منظمة الأغذية والزراعة في موعد لا يتجاوز أوائل عام ١٩٨٨ .

الأعمال المنشقة عن المؤتمر العالمي التاسع للغابات
(مكسيكو سيتي ، يونيو / تموز ١٩٨٥) (١)

٦٧ - لاحظ المجلس أن عدد الذين اشتركوا في المؤتمر العالمي التاسع للغابات قد زاد عن ٢٠٠٢ مشترك ينتمون إلى ١٠٥ من البلدان ، وافتتحه رئيس الولايات المتحدة المكسيكية وقد ألقى كل من المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة ووزير الزراعة والموارد المائية في المكسيك بيانا أمام المؤتمر .

٦٨ - وأعرب المجلس عن تقديره لحكومة المكسيك على مابذلته من جهود كبيرة ، معنوية ومالية ، لتنظيم هذا المؤتمر ، كما أعرب عن ارتياحه ل المساعدات التي قدمتها المنظمة لهذا الغرض .

٦٩ - ورأى المجلس أن هذا المؤتمر كان حدثا بارزا من أحداث العام الدولي للغابات ، وأن "بيان المكسيك" قد أثار عددا كبيرا من القضايا الحرجية التي لا شك في مغزاها وأهميتها المباشرة بالنسبة لكل من البلدان المتقدمة والنامية على حد سواء . وقرر المجلس احاله "بيان المكسيك" إلى الدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر للموافقة عليه واصدار قرار بشأنه .

٧٠ - وأعرب الكثير من المندوبين عن تأييدهم لاقتراح الذي تقدمت به النمسا ووافق عليه المؤتمر العالمي للغابات بإنشاء صندوق دولي يخصص لتنمية الموارد الحرجية وحماية البيئة . وتشكل عدد قليل من الأعضاء في جدوى إنشاء هذا الصندوق ، وأيد بعض الأعضاء المبدأ الكامن وراء إنشاء هذا الصندوق إلا أنهم ارتأوا ضرورة دراسة هذا الاقتراح بمزيد من التفصيل والتحليل قبل اتخاذ أي اجراء بشأنه .

٧١ - ولاحظ المجلس أن "بيان المكسيك" لم يتضمن أية توصيات موجهة إلى المنظمة على وجه التحديد وهم ذلك فان العناصر الأساسية لهذا البيان تنعكس على نحو كامل في سياسات المنظمة واستراتيجياتها وبرامجها في قطاع الغابات .

٧٢ - كما لاحظ المجلس أن عدداً كبيراً من البلدان قد أعرب عن رغبته في استضافة المؤتمر العالمي العاشر للغابات في ١٩٩٠ ، وعلى ذلك قرر تفويف المدير العام في بدء مشاورات مبكرة لاتخاذ قرار في هذا الشأن .

برامج المنظمة وميزانيتها والمسائل المالية والإدارية

(١) برنامج العمل والميزانية للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ والأهداف متوسطة الأجل

-٧٣ استذكر المجلس وجهات نظره التي أعرب عنها في دورته السابعة والثمانين عنيد النظر في موجز برنامج العمل والميزانية للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ ، وبوجه الخصوص تأييده لاستراتيجيات الأولويات والمقترنات البرامجية حسبما تضمنتها الوثيقة المذكورة . ولاحظ بالتقدير الاستعراف المفضل الذي أجرته بعد ذلك لجنتا البرنامج والمالية فـسـ دورـيـهـمـاـ الـأخـيرـتـيـنـ لـبرـنـامـجـ العـلـمـ والمـيزـانـيـةـ لـلـفـتـرـةـ ١٩٨٦-١٩٨٧ـ الـذـيـ اـقـتـرـحـهـ المـديـرـ العـامـ .ـ كـمـاـ رـبـ المـحـالـ بـالـاسـتـعـرـافـ اـضـيـنـ الشـفـهـيـنـ الـذـيـنـ قـدـمـهـمـ رـئـيـسـاـ اللـجـنـتـيـنـ وأـحـاطـ عـلـمـاـ بـوـجـهـاتـ نـظـرـ اللـجـنـتـيـنـ وـتـوـصـيـاتـهـمـاـ .ـ

-٧٤ وأقر ما أجراه المدير العام من تغييرات هامة في برنامج العمل والميزانية الكامل بغية الوصول إلى موافقة المؤتمر عليه بالاجماع .ـ ولاحظ أن مقتربات المدير العام النهائية تتضمن تخفيض صافي الزيادة البرامجية الشاملة من ٢٢ مليون دولار إلى ٥ ملايين دولار ، مع المحافظة على صافي الزيادة البرامجية بكل منها الموجهة للبرامج الفنية والاقتصادية للمنظمة وقدرها ٤٩ مليون دولار .ـ وعلاوة على ذلك ،ـ أجرى تخفيض إضافي قدره مليوني دولار في الاعتمادات الأولية لمواجهة زيادة التكاليف .ـ

-٧٥ كما أكد المجلس أن برنامج العمل والميزانية قد وضع في ظل توقعات تحيط بها الشكوك إزاء الاقتصاد العالمي بوجه عام ،ـ وعلى الأخص حالة الأغذية الزراعية الخطيرة في الكثير من البلدان النامية ولاسيما في أفريقيا .ـ ووافق المجلس على أن حل مشكلات الأغذية والزراعة أمر أساس في السعي إلى تحسين مستويات المعيشة وخلق مناخ اقتصادي يتمس بمزيد من الدينامية .ـ إذ أن الوصول إلى اتفاق يعدد ما ينبغي اتخاذه من خطوات على الصعيدين القطري والمتعدد الأطراف لمعالجة المشكلات التي بقيت دون حل من شأنه أن يعزز قدرات المنظمة على تلبية احتياجات الدول الأعضاء من المساعدات ،ـ فضلاً عن تمكينها منمواصلة اضطلاع دورها الأساسي -ـ كما حدد دستورها ،ـ كمصدر دولي للمعلومات المتخصصة ومحفل عالمي للمشاورات الحكومية الدولية .ـ

-٧٦ ووافق المجلس على أن برنامج العمل والميزانية الكامل للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ يعرف طائفة متماسكة من النشاطات .ـ ويستجيب لاحتياجات الملجمosa ،ـ ومن المنتظر أن يحظى بتأييد جميع الدول الأعضاء .ـ كما أقر المجلس بأن المقترنات تستجيب ،ـ بطريقة واقعية ،ـ لاستراتيجيات الأولويات التي تلقى ،ـ من ناحية ،ـ تأييداً اجتماعياً وتتضمن اضطلاع المنظمة

يعلمها على مستوى يتناسب مع الاحتياجات . ومن ناحية أخرى ، بذلت الجهد من أجل الابقاء على طلب موارد اضافية في أضيق الحدود . ورحب المجلس في هذا المدد بالجهود المستمرة التي يبذلها المدير العام لخفض التكاليف الإدارية وتکاليف الدعم ، مع ضمان الاحتفاظ بفعالية البرامج الفنية والاقتصادية للمنظمة .

-٧٧ - وأيد المجلس الأهداف الستة التي استرشد بها المدير العام في اختيار الأولويات، وهي : تشجيم الانتاج الغذائي ، وزيادة الأمن الغذائي ، وتعزيز نظم المعلومات والاهتمام بالتدريب ، وتشجيم التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية ، وضمان احداث تأثير على المستوى الميداني . كما أيد المجلس تأييداً تاماً الأولوية المطلقة المعطاة لأفريقيا ، وقد أبدى وجهات نظر بشأن أهمية العديد من برامج المنظمة والدور الذي ستطلع به في المستقبل وستعرض وجهات النظر هذه بمزيد من التفصيل في الدورة المقبلة للمؤتمر .

-٧٨ - وأعرب بعض الأعضاء عن تقديرهم الكبير لجهود المدير العام لتخفيض الطلب الشامل على الموارد الإضافية ، إلا أنهم ذكروا أنهم لا يستطيعون الموافقة على الزيادة البرنامجية الواردة في برنامج العمل والميزانية . ودعا بعض هؤلاء الأعضاء إلى بذل جهد جديد لتحقيق النمو بدرجة الصفر وتحفظ عدد قليل منهم في موقفه بشأن مستوى الميزانية إلى حين نظره في مؤتمر المنظمة .

-٧٩ - غير أن معظم الأعضاء رفضوا مفهوم النمو بدرجة الصفر للمنظمات الدولية ومن ثم أعربوا عن تأييدهم الكامل للزيادة البرنامجية الصافية المقترحة في الموجز . وأشاروا إلى أنهم كانوا على استعداد للنظر إلى الاحتياجات المتزايدة للبلدان النامية للموافقة عليها حتى إذا كانت على مستوى أعلى من ذلك . وبناء عليه أعربوا عن أسفهم لازاء الظروف التي جعلت المدير العام يرى أنه من الضروري اقتراح مستوى أقل للميزانية . ومع ذلك فقد وافقوا على تأييد مقترنات المدير العام بهم كامل للعوامل التي أدت إلى تلك المقترنات . وعلىأمل كبير في أن تحظى هذه المقترنات بالموافقة بالاجماع في المؤتمر .

-٨٠ - وفي الختام ، وافق المجلس على الاعراب عن تأييده الكامل لبرنامج العمل والميزانية المقترن ، معربا عن أمله في أن يوافق عليه المؤتمر بالاجماع (١) .

(١) لم تشاً وفود كندا وألمانيا الاتحادية واليابان والمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية أن تقرن أسماؤها بهذه الفقرة الختامية .

(١) استعراض البرنامج العادي ١٩٨٤ - ١٩٨٥

٨١ - بحث المجلس "استعراض البرنامج العادي ١٩٨٤ - ١٩٨٥" وأعرب عن ارتياحه لهيكل الوثيقة وشكلها وطريقة عرضها . اذ تتفق التحسينات الجديدة التي أدخلت عليها من ما سبق أن اقترحه كل من المجلس والمؤتمر ، وأصبح الاستعراض جزءاً أساسياً من النظام الأوسع للرصد والتقييم في المنظمة .

٨٢ - ووجد المجلس أن الوثيقة مصدر شامل للمعلومات والتحليلات المتعلقة بنشاطات البرنامج العادي وإنجازاته . وأثنى المجلس على الأمانة لما اتسمت به الوثيقة من موضوعية وعمق في التحليل ، وحيثتها على الاستمرار في هذا المنهج . وقد اتسمت الاستنتاجات التي خرجت بها الوثيقة بالصراحة ، وألقت الضوء على الانجازات التي تحققت والمعوقات التي صودفت . ولذا فإن نتائج هذا التقييم الموسع لن تفيد إلا الأجهزة الـ رئيسية وادارة المنظمة .

٨٣ - وأقر المجلس بأن الاستعراضات المتتالية سمحت بتغطية التقييم لبرامجيـن و١٧ برنامجاً فرعياً وخمسة عناصر برامجية واسعة موضوعات خاصة . ومن حيث عدد البرامـج الفرعية ، فإن هذه التغطية تمثل أكثر من ربع البرامج الفرعية الفنية التي تشمل الزراعة ومصايد الأسماك والغابات .

٨٤ - ولاحظ المجلس أن تقرير الأداء (الجزء الأول) يتضمن معلومات مفصلة ومفيدة عن نشاطات البرنامج العادي في المنظمة ويشتمل على أمثلة محددة تدل على الانجازات بجانب أنها تلقى الأضواء على القضايا التي تتكشف من التحليل . كما أشير يوجه خاص إلى التقييم الذي أحـرته المنظمة لضرورة الاسراع بزيادة انتاج الأغذية ورفع مستوى الأمن الغذائي ، واحراء الدراسات المتعلقة بالسياسات الرامية الى التغلب على الأزمة الغذائية في أفريقيا وادماج السياسات السكانية في التنمية الريفية ، وتركيز نشاطات التسويق في مناطق معينة (لا سيما في الاقليم الواقع جنوب منطقة السهل) وتعزيز قواعد البيانات لدى المنظمة . وقد قوبلت التغطية الموسعة لنشاطات المكاتب الاقليمية بالتقدير ، كما امتدح أيضاً الاستعراض المفصل الذي قامـت به لجنة البرنامج .

٨٥ - وأعرب المجلس عن ترحيبه الحار بالاستعراضات المتعمقة (الجزء الثاني) ، ولاحظ أن البرامج الفرعية الأربع وأحد العناصر البرنامجية تهتم في مجموعها بنشاطات المنظمة المتعلقة باحتياجات صغار المنتجين وفقراء الريف والنساء الريفيات . ورغم أن التغطية في كل استعراض متعمق كانت شاملة ، فإن المجلس أكد على ضرورةبذل مزيد من الجهد في سبيل تعزيز الأقسام المعنية بالآثار والنتائج المترتبة على البرامج الفرعية .

٨٦ - وعند مناقشة الاستعراضات المتعمقة ، استرعى المجلس الانتباه إلى الدور المحفز الذي تؤديه المنظمة في استئصال أمراض الحيوان وفي النهوض بالانتاج الحيواني لدى صغار المنتجين وفي اتخاذ تدابير من شأنها أن تعزز الأمن الغذائي . وأكد المجلس الحاجة إلى نهج شامل لتطوير قطاع الخضر الذي كان في غالب الأحيان جزءاً مهماً في القطاع الزراعي في البلدان النامية . كما أكد المجلس أهمية تنمية مصايد الأسماك الداخلية وخاصة تربية الأحياء المائية بغية تحسين تغذية البشر وزيادة دخل فقراء الريف . ويطلب ذلك تطوير نظم للاستزراع السمكي يتناسب مردودها مع تكلفتها وتنسقها مع موارد وامكانيات صغار المنتجين . ولاحظ المجلس أن عنصر حطب الوقود في برنامج الغابات لدى المنظمة الذي هو أيضاً جزء لا يتجزأ من استراتيجية التنمية الريفية للمنظمة ، يعد غاية من الأهمية . وعلى الرغم من التقدم الملحوظ الذي أحرز في مجال النهوض بدور المرأة في التنمية الريفية ، رأى المجلس أن ثمة حاجة إلى دفعه جديدة في هذا الصدد مع تركيز خاص على محو الأمية المرأة ودعم المنظمات التي تخدم المرأة وتنولى فيها دور القيادة . وتحث المجلس المنظمة على زيادة جهودها في جميع هذه المجالات الحيوية التي تترك تأثيراً إيجابياً و مباشرأ على الفقراء في الريف .

٨٧ - وأعرب المجلس عن تقديره للاستعراضين الموضوعيين بشأن البحث والتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية باعتبارهما استعراضين مفیدين وغایین بالمعلومات . وقد تضمن الاستعراضان معلومات أساسية قيمة بقصد ما تقدمه المنظمة من دعم في مجال البحث وللتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية . ولاحظ المجلس أن الدور الرئيسي للمنظمة في مجال البحث يتخد شمة تقديم الدعم أساساً للبلدان الأعضاء فيما يتعلق بصياغة السياسات وتحديد أولويات البحث . وبالنسبة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية والتعاون التقني فيما بين البلدان النامية دعا بعض الأعضاء إلى ضرورة توخي الحذر ازاء نشتيت حمود المنظمة في أكثر من اتجاه ، وشددوا على الحاجة

لتحديد مجالات معينة تستد لها أولوية متقدمة . وفي هذا الصدد أكد المجلس بوجه خاص على الحاجة إلى تقديم بعض المساعدات المالية في البداية كنواة لدعم مجالات الأولوية المستهدفة .

٨٨ - وأخيرا رأى المجلس أن الاستعراض وثيقة مرضية للغاية في حد ذاتها وكتكملة قيمة لبرنامج العمل والميزانية للمنظمة ، إذ أنه يقدم تقييما سليما لما أنجز من نشاطات ودليل للدروس المستخلصة ، سواء الإيجابية منها أو السلبية ، التي ينبغي الاسترشاد بها في البرامج في المستقبل .

(١) استعراض البرامج الميدانية للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٥

٨٩ - رحب المجلس بالاجماع بالتحليل البناء الذي يتسم بالإيجاز والصراحة الوارد في الوثيقة . واعترف اعترافا كاملا بأن المنظمة ليست وحدها التي تتعرضها من حين آخر مشاكل متعلقة بالتنفيذ بل إن هذه المشاكل تواجه جميع وكالات التنمية . ولاحظ المجلس في هذا الصدد أهمية الدور الذي يقوم به التقييم في تحديد الأسباب الجذرية لضعف تنفيذ نشاطات المعونة الفنية واستنباط الوسائل العملية للتغلب عليها . وفي ضوء نتائج التقييم ، أكد المجلس ضرورة السعي إلى اجراء المزيد من التحسينات لاسيما فيما يتعلق بتصميم المشروعات وتخطيطها وتحديد الأرقام الكمية المستهدفة والملائمة لانتساج قدر المستطاع .

٩٠ - لاحظ المجلس بقلق شديد استمرار انخفاض الموارد التي يخصصها برنامج الأمم المتحدة للتنمية للمنطقة وانخفاض حصة الموارد المخصصة للزراعة . وفي هذا الإطار أكد المجلس أن المنظمة تتتحمل المسئولية الأولى في تنفيذ مشروعات المساعدة الفنية داخل منظومة الأمم المتحدة . وعلى الرغم من أن الزيادة في اعتمادات حسابات الأمانة قد عوضت بعض النقص في موارد برنامج الأمم المتحدة للتنمية ، فمن الواضح أن التعاون الفني متعدد الأطراف يواجه بعض الصعاب التي أثرت بصفة خاصة على القطاع الزراعي .

٩١ - وأعرب المجلس عن تأييده الكامل للأولوية الملحة التي تحظى بها إفريقيا في عملية التوزيع الإقليمي لاعتمادات التعاون الفني . وأقر المجلس ، في نفس الوقت الحاجة إلى تحقيق التوازن الإقليمي الملائم في تخصيص الموارد في حدود الامكانيات الواقعية .

-٩٢ وأكَدَ المجلس أهمية الدور الذي يُؤديه برنامج التعاون الفنى بموارده المحدودة في برنامج المنظمة الميدانى بوجه عام ، كما أقر المجلس أهمية حسابات الأمانة الأحادية المتなمية الممولة من موارد تقدمها البلدان المستفيدة نفسها .

-٩٣ ورحب المجلس بالاتجاه نحو زيادة استخدام الخبراء القطريين وأيد التركيز على التعاون التقنى فيما بين البلدان النامية باعتباره هدفاً يتَعَيَّن العمل بهمة علَى تحقيقه .

-٩٤ وأعرب المجلس عن تقديره البالغ للاهتمام الذى أولاه الاستعراض الحالى لتنمية الغابات لأن عام ١٩٨٥ هو عام الغابات فحسب ، بل ونتيجة لاعتراف المتزايد بالصلات بين تنمية الغابات والتنمية الريفية وانتاج الأغذية .

-٩٥ وأيد المجلس بشدة أعمال مركز الاستثمار لدى المنظمة . كما اعترف ، فى نفس الوقت ، بأن استمرار الصعوبات التي يواجهها الاتحاد الدولى للتنمية والصندوق الدولى للتنمية الزراعية ، على وجه الخصوص ، فى تعبئة مستويات كافية من الموارد ، سوف تؤثِّر أثراً سلبياً على تدفق الاستثمارات على القطاع الزراعي .

- المركز المالي للمنظمة^(١)

- وضع الاشتراكات في الميزانية

-٩٦ لاحظ المجلس أن وضع الاشتراكات في ١٩٨٥/١١/٦ ، بالمقارنة مع نفس التاريخ من عام ١٩٨٤ ، هو كما يلى ، بالإضافة إلى تفاصيل المتحملات من كل من الدول الأعضاء أشْنَاء عام ١٩٨٥ والمبالغ المستحقة عليها كما هي موضحة في المرفق (د) بهذا التقرير .

• CL 88/4 , paras, 3.23-3.44; CL 88/LIM/1; CL 88/PV/6 ; CL 88/PV/7 (١) الوثائق

(للمقارنة)

(ب) ١٩٨٤

بالدولار

(١) ١٩٨٥

بالدولار

(ب) ١٩٧ ٩٤٠ ٠٠٠

(ب) ١٩٧ ٩٤٠ ٠٠٠

١٩ ٢٨٦ ٧٢٤٢٣٢٩ ١٦٠ ٠٣٩٥

٢١٧ ٢٢٦ ٧٢٤٢٣

٢٢٧ ١٠٠ ٠٣٩٥

=====

=====

١٧٠ ٩٠٨ ١٠٠ ٣٨

١٤٥ ٨٠٤ ٦٦٩٨٠

٣ ٠٢١ ٣١٢٢١٨ ٥٦٢ ٤٦٦٤٩

١٧٣ ٩٢٩ ٤١٢٦٠

(ج) (د) ١٦٤ ٣٦٧ ٤٦٦٢٩

=====

=====

٢٧ ٠٣١ ٨٩٩٦٢

(د) ٥٢ ١٣٥ ٣٣٠٢٠١٦ ٤١٢٥ ٤١٢٠١(د) ١٠ ٥٩٧ ٥٧٢٥٦

٤٣ ٢٩٧ ٣١١٦٣

(د) ٦٢ ٧٣٢ ٩٠٢٧٦

=====

=====

المبالغ المستحقة في ١/١

من اشتراكات السنة الجارية

من الاشتراكات المتأخرة

المجموع

المتحصلات من ١/١ إلى ١١/٦

من اشتراكات السنة الجارية

من الاشتراكات المتأخرة

المجموع

المبالغ المستحقة في ١١/٦

من اشتراكات السنة الجارية

من الاشتراكات المتأخرة

المجموع

- الاشتراكات الجارية (بوضوح المرفق د تفاصيل المتحصلات والمبالغ المستحقة)

٩٧- فيما يلى حالة الاشتراكات الجارية المستحقة على الدول الأعضاء عـن عـام ١٩٨٥ (وكذلك عدد الدول التي عليها متأخرات) حتى ١١/٦ ١٩٨٥ ، بالمقارنة مع أرقام السنوات الأربع السابقة في نفس التاريخ:

(١) الاشتراكات المتأخرة تشمل المتأخرات الواجب دفعها على أقساط وفقا للترتيب من الممنوح من المؤتمر والمستحقة سنة ١٩٨٥ والسنوات التالية (ومجموعها في ١٩٨٥/١/١ هو ١١٩٥٩ ٢٤ دولار مستحقة في عام ١٩٨٥ إلى جانب ١١٣ ٩٩٨٧٢ دولار مستحقة في سنـوات تالية)

(ب) منها ٠٠٠ ٦٥٠ دولار خاصة بصندوق التسويات الضريبية

(ج) المتحصلات تشمل الأفراج في ١٩٨٥/١/١ عن الفائض النقدي للفترة المالية ١٩٨٣-١٩٨٢ وقد خصص منه مبلغ ٤٨٧٠٨ ٤١٠٠٥ دولار لسداد الاشتراكات الجارية (أى ٢٠٧٢ دولار المائة) ومبلغ ٥٢٤٧٤ ٥٠١٠ دولار لسداد المتأخرات

(د) يوضح المرفق (د) التفاصيل الكاملة للمتحصلات أشـاء ١٩٨٥ والمبالغ المستحقة على كل دولة عضـو

عدد الدول الأعضاء

المتأخرات		الاشتراكات الجارية				
	المجموع	لم يدفع شيء	دفع جزئيا	دفع بالكامل	النسبة المئوية للاشتراكات المسددة %	
٤٣	١٥٦	٦٢	١٥	٧٩	٧٣٦٦	(أ) ١٩٨٥
٥٤	١٥٦	٥٩	٢٤	٧٣	٨٦٥٣٤	١٩٨٤
٤٥	١٥٢	٥٧	١٦	٧٩	٧٥١٧	(ب) ١٩٨٣
٣٩	١٥٢	٥١	٣١	٧٠	٥٦١٧	١٩٨٢
٢٢	١٤٧	٣٢	٣٤	٨١	٧٢٣٤	(ج) ١٩٨١

٩٨- تبين الاحصاءات التالية النسب التراكمية لتحصيل اشتراكات عام ١٩٨٥ في نهاية كل شهر من الأشهر العشرة الأولى من عام ١٩٨٥ ، مقارنة بنسب المتطلبات في السنوات الأربع السابقة .

(أ) لتسهيل المقارنة ، لا يتضمن "عدد الدول الأعضاء" ٨٤ دولة عضوا حسب لها الفائض النقدي (٢٢٪ في المائة) كجزء من الاشتراكات الجارية .

(ب) لتسهيل المقارنة ، لا يتضمن "عدد الدول الأعضاء" ٤٥ دولة عضوا حسب لها الفائض النقدي (١٩٪ في المائة) كجزء من اشتراكاتها الجارية .

(ج) لتسهيل المقارنة ، لا يتضمن "عدد الدول الأعضاء" ٩١ دولة عضوا حسب لها الفائض النقدي (١٥٪ في المائة) كجزء من اشتراكاتها الجارية .

النسب المئوية لتحصيل الاشتراكات الجارية
(تراكمي - حتى التاريخ المذكور)

(ج) ١٩٨١	١٩٨٢	(ب) ١٩٨٣	١٩٨٤	(أ) ١٩٨٥
%	%	%	%	%

٧٤٣	٢٤٨	٤٦٣	٦٢٨	٢٤٦٩	يناير/كانون الثاني
١٦٠٣	١٤٠٢	١٨٨١	٨٧٣	٢٨٢٥	فبراير/شباط
٢٢٧٢	١٦٨٨	٢٦٥٢	١٤٢١	٣٠٩٥	مارس/آذار
٣٣٨٨	٢٧٨٢	٣٢٧٤	٢٧٠٩	٣٧٣١	أبريل/نيسان
٣٨٣٧	٢٨٢٨	٤٥٥٨	٣٠٩٢	٤٧٨٩	مايو/أيار
٤٠٠٨	٣٢٦٩	٤٨٠٨	٥١٩٠	٥١٣٥	يونيو/حزيران
٤٦٧٢	٤٠٥٥	٥١٨٧	٥٥٤٢	٥٩٦٣	يوليو/تموز
٥٤٧٩	٤٣٦٢	٥٣٠٦	٥٧٤٤	٦٠١٤	أغسطس/آب
٥٩٣٥	٤٩٤٦	٥٥٣٣	٦٠٦٦	٦٣٣٣	سبتمبر/أيلول
٧٢٣٤	٥٦١٧	٧٥١٧	٨٦٣٤	٧٣٥٢	اكتوبر/تشرين الأول
٨٢٣٥	٧٩٩٥	٨٩٠٩	٩١٤٤		نوفمبر/تشرين الثاني
٩١٢٥	٩٠٥٢	٩٣٨١	٩٢٦٠		ديسمبر/كانون الأول

(أ) تشمل ٤٨٧ ٤٠٥ ٤١ دولاراً (وتمثل ٢٠٧٢ في المائة من اشتراكات ١٩٨٥) كتوزيع من الفائض النقدي في الفترة المالية ١٩٨٢ - ١٩٨٣ الذي أفرج عنه اعتباراً من ٠١٩٨٥/١/١

(ب) تشمل ٥٩٥ ٣٤٥ دولاراً (وتمثل ١٩ في المائة من اشتراكات ١٩٨٣) كتوزيع من الفائض النقدي في الفترة المالية ١٩٨٠ - ١٩٨١ الذي أفرج عنه اعتباراً من ٠١٩٨٣/١/١

(ج) تشمل ٦٩٦٢٢ ٢٦٩ ٢ دولاراً (وتمثل ٦٥٥ في المائة من اشتراكات ١٩٨١) كتوزيع من الفائض النقدي في الفترة المالية ١٩٧٨ - ١٩٧٩ الذي أفرج عنه اعتباراً من ٠١٩٨١/١/١

-٩٩ وأحاط المجلس علماً بأنه رغم أنه وزع في عام ١٩٨٥ مبلغ ٤٨٧ ٤٠٠٥ دولاراً من الفائض النقدي للفترة المالية ١٩٨٢ - ١٩٨٣ (أي نسبة ٢٠٪٧٢ في المائة ممّن اشتراكات ١٩٨٥) ، فإن معدل المدحولات هذه السنة بلغ حتى الآن نسبة ٧٣٪٦٦ في المائة ، وهو أدنى من نظيره في نفس التاريخ في السنتين السابقتين . إذ لم تسد اشتراكاتها بالكامل عن ١٩٨٥ سوى ٧٩ دولة من الدول الأعضاء ، بالرغم من أن اللائحة المالية تنص على وجوب وفاء جميع الدول الأعضاء بالتزامات عضويتها في المنظمة في موعد غايته نهاية شهر فبراير / شباط من كل عام ، وهناك ٧٧ دولة من الدول الأعضاء ما تزال عليها مبالغ مستحقة من اشتراكاتها حتى الآن ، من بينها ٦٢ دولة لم تدفع أي مبلغ نقدي من اشتراكاتها الجارية .

-١٠٠ وأقر المجلس التوصية الصادرة عن لجنة المالية بحث جميع الدول الأعضاء التي
عليها متأخرات على العمل دونما تأخير على تسديد المبالغ المستحقة والمتاخرة عليها

- المتأخرات (يوضح المرفق د تفاصيل المتأخرات على الدول الأعضاء)

-١٠١ لاحظ المجلس تحسناً ملحوظاً خلال ١٩٨٥ في الوضع الخاص بالمتأخرات ، حيث تلقّت المنظمة مدحولات كبيرة من بعض الدول الأعضاء التي كانت عليها مبالغ مستحقة كبيرة . ومع ذلك ما تزال ٤٣ دولة من الدول الأعضاء عليها متأخرات تتعلق باشتراكات ١٩٨٤ وما قبلها .

- المشاكل المتعلقة بحق التصويت

-١٠٢ لاحظ المجلس بقلق خاص أن ١١ بلداً عضواً (هي جمهورية أفريقيا الوسطى ، وتشاد ، وجزر القمر ، وكمبوديا الديمقراطية ، وغويانا ، وليبيريا ، وموريتانيا ، وباراغواي ، ورومانيا ، وسيراليون ، وتوغو) لا تزال تتعرض لخطر فقدان حقها في التصويت في المؤتمر ، طبقاً للأحكام المالية التي تنص عليها المادة ٤-٣ من الدستور .

-١٠٣ وأحاط المجلس علماً بأن المدير العام قد بذل جهوداً حثيثة ، من خلال عدة قنوات ، لتسوية أوضاع هذه الدول الأعضاء الـ ١١ عشرة وأنه سيواصل بذل هذه الجهود .

-١٠٤ وتناول المجلس هذه الدول الأعضاء الـ ١١ عشرة أن تسوى وضعها في أقرب وقت ممكن وطبقاً للوائح المنظمة ، بغية ضمان اشتراكتها بصورة كاملة في مداولات دورة المؤتمرات هذه وقراراتها .

- التأخير في سداد الاشتراكات المستحقة -

١٥٠ وأحاط المجلس علماً بمداولات لجنة المالية المتعلقة بالتدابير البديلة لمعالجة مشكلات تأخير سداد الاشتراكات المستحقة . وجاءت مداولات اللجنـة وفقاً لما أوصى به المجلس في دورته السابعة والثمانين (يونيو/حزيران ١٩٨٥) بأنه يتـعـين على لجنة المالية النظر في هذه المسـألـة بغية التـمـكـن من تـوزـيمـ أي فـائـضـ نـقـدـيـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ عـلـىـ أـسـنـ اـنـصـافـ وـتـرـشـيدـاـ . وقد تـضـمـنـ تـقرـيرـ الدـوـرـةـ السـادـسـةـ وـالـخـمـسـيـنـ لـلـجـنـةـ المـالـيـةـ (١)ـ تـفـصـيلـ التـدـابـيرـ الـبـدـيلـةـ الـتـىـ نـاقـشـتـهاـ اللـجـنـةـ ،ـ بـالـاضـافـةـ إـلـىـ ماـ يـمـكـنـ اـجـراـوـهـ مـنـ تـفـيـرـاتـ فـيـ الـلـاجـهـ الـمـالـيـةـ الـمـعـمـولـ بـهـاـ إـلـآنـ بـغـيـرـ تـعـديـلـ تـخصـصـ وـتـوزـيمـ لـلـفـائـضـ الـنـقـدـيـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ .ـ وـفـيـ هـذـاـ الصـدـدـ ،ـ أـيـدـ الـمـجـلـسـ الـمنـهـجـ الـعـامـ لـمـقـترـحـاتـ لـجـنـةـ الـمـالـيـةـ الـذـىـ اـرـتكـزـ عـلـىـ الـمـبـادـىـ الـتـالـيـةـ :

(أ) "ان أي سياسات تتـخـذـ يـجـبـ انـ تـنـطـوـيـ عـلـىـ تـشـجـعـ الـدـوـلـ وـتـحـفيـزـهـاـ عـلـىـ سـادـ سـادـ الاشتراكاتـ دونـ تـأخـيرـ ،ـ وـيـجـبـ أـلـاـ تـهـدـفـ إـلـىـ مـعـاقـبـةـ الـدـوـلـ الـأـعـضـاءـ ،ـ وـأـنـ تـهـدـفـ بـالـتـحـدـيـدـ إـلـىـ تـلـافـيـ أيـ أـضـرـارـ قدـ تـلـقـىـ إـلـيـهـ الـأـعـضـاءـ بـالـتـدـفـقـاتـ الـنـقـدـيـةـ الـجـارـيـةـ ،ـ

(ب) يـجـبـ أـلـاـ تـكـوـنـ السـيـاسـاتـ مـوـجـهـةـ نـحـوـ بـلـدانـ مـعـيـنـةـ بلـ تـكـوـنـ مـوـضـوعـيـةـ وـعـادـلـيـةـ لـجـمـيعـ الـدـوـلـ الـأـعـضـاءـ ،ـ

(ج) يـجـبـ أـنـ تـتـيـحـ السـيـاسـاتـ مـعـاـمـلـةـ أـكـثـرـ اـنـصـافـ الـدـوـلـ الـأـعـضـاءـ الـتـىـ تـسـتـدـدـ اـشـتـراـكـاتـهـاـ بـدـونـ تـأخـيرـ ،ـ ذـلـكـ لـأـنـ توـافـرـ مـثـلـ هـذـهـ الـأـمـوـالـ يـدـرـ فـوـائدـ تـمـثـلـ عـنـصـرـاـ مـهـماـ فـيـ أيـ فـائـضـ نـقـدـيـ .ـ"

١٦٠ وـاـدـرـاكـاـ لـلـصـحـوبـاتـ الـجـمـةـ الـتـىـ تـكـتـنـفـ هـذـهـ الـمـسـأـلـةـ ،ـ لـاحـظـ الـمـجـلـسـ أـنـ لـجـنـةـ الـمـالـيـةـ فـيـ دـورـتـهـاـ الـأـخـيـرـةـ قـدـ توـصـلـتـ إـلـىـ تـحـدـيـدـ دـقـيقـ لـلـعـوـاـمـلـ الـتـىـ تـقـتـضـيـ مـزـيدـاـ مـنـ الـدـرـاسـةـ .ـ وـفـيـ هـذـاـ الصـدـدـ ،ـ لـاحـظـ الـمـجـلـسـ أـنـ لـجـنـةـ قـدـ طـلـبـتـ اـدـرـاجـ هـذـاـ الـبـنـدـ فـيـ جـدـوـلـ أـعـمـالـ دـورـتـهـاـ الـقـادـمـةـ .ـ

تقرير الدورة التاسعة والأربعين للجنة البرنامج،
والدورة السادسة والخمسين للجنة المالية واجتماعهما المشترك
(روما ، ١٦ - ٢٦/٩/١٩٨٥)

- مخصصات المدير العام للمنظمة (١)

- ١٠٧ - لاحظ المجلس أن لجنة المالية قد درست مستوى بدل التمثيل الخاص بالمدير العام وأنها رأت ضرورة اتخاذ الاجراءات اللازمة بغية تعديله ليتوافق مع معدلات التضخم التي طرأت منذ آخر تعديل له في عام ١٩٨١. كما لاحظ المجلس أن اللجنة قد أوصت وفقاً لذلك بمشروع قرار لكي يوافق عليه المؤتمر.
- ١٠٨ - وبناء على ذلك يوصي المجلس بأن يوافق المؤتمر على مشروع القرار التالي وفقاً للمادة ١٣٦(ج) من اللائحة العامة:

مشروع قرار للمؤتمر

مخصصات المدير العام

ان المؤتمر ،

اد يأخذ في الاعتبار أن بدل التمثيل الخاص بالمدير العام لم يعدل منذ أول يناير/كانون الثاني ١٩٨١ ، حيث حدد آنذاك بمبلغ ٢٤ ٠٠٠ دولار سنويا ، وأن نسبة التضخم قد تجاوزت في هذه الفترة ٧٥ في المائة ،

يقترن:

زيادة بدل التمثيل الخاص بالمدير العام إلى ٣٢ ٠٠٠ دولار سنويا ابتداء من أول يناير/كانون الثاني ١٩٨٥ .

- تعيين المراجع الخارجى (١)

١٠٩- وافق المجلس على إعادة تعيين المراقب المالى والمراجع العام للملائكة المتحدة كمراجع خارجى لفترة أخرى مدتها سنتان تبدأ بمراجعة حسابات عام ١٩٨٦ . وأهاط المجلس بمبادرة المدير العام بوضع بدائل جديدة وعرضها للبحث متضمنة اسم المراجع الخارجى الحالى . وعلى الرغم من تقدير المجلس للخدمات الممتازة التى أداها المراجع الخارجى ، فقد طلب إلى المدير العام أن يضم مرة أخرى بدائل جديدة متضمنة اسم المراجع الخارجى الحالى وأن يعرضها على المجلس لبحثها عند النظر فى هذا التعيين فى المستقبل .

١١٠- وافق المجلس على القرار التالي :

القرار ٨٨/٢
تعيين المراجع الخارجى

ان المجلس ،

اد يلاحظ أن لجنة المالية قد استعرضت نتائج فحص الترشيحات المقدمة من عدد من الدول الأعضاء بفرض تعيين مراجع خارجى للمنظمة ، وانها توافق بإعادة تعيين المراقب المالى والمراجع العام للملائكة المتحدة كمراجع خارجى للمنظمة ،

واد يدرك الخدمات الفعالة التى يؤدىها المراجع الخارجى الحالى ،

يقرر إعادة تعيين المراقب المالى والمراجع العام للملائكة المتحدة كمراجع خارجى لحسابات المنظمة لفترة أخرى مدتها سنتان تبدأ بمراجعة حسابات عام ١٩٨٦ .

بيان المقر (٢)

١١١- أهاط المجلس علما بتقرير لجنة المالية بقصد هذا الموضوع .

ـ حماية المنظمة من الاجراءات القانونية وتدابير التنفيذ
الحبرى في ايطاليا (١)

١١٢ - أحاط المجلس علما بتقرير لجنة المالية فيما يخص هذه المسألة .

التقرير الثاني عن الاجتماعات غير المقررة والاجتماعات الملغاة
لفترة ١٩٨٥-١٩٨٤ (٢)

١١٣ - لاحظ المجلس أنه منذ دورته السادسة والثمانين (نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٨٤) ووفق على ٤٢ اجتماعا آخر غير مقرر وألغى ٣٦ اجتماعا مقررا ، وهكذا يصبح مجموع التعديلات التي حدثت في الفترة المالية ٦٤ اجتماعا غير مقرر ، و٥٣ اجتماعا ملغيا .

١١٤ - وتعد تفاصيل الاجتماعات غير المقررة التي وافق عليها وتلك التي تقرر الغاؤها منذ الدورة السادسة والثمانين للمجلس في المرفق ه .

CL 88/4, paras. 3.67-3.70; CL 88/PV/6; CL 88/PV/7 (١)

CL 88/3 ; CL 88/PV/7 (٢)

المسائل الدستورية والقانونية

تقرير الدورة السابعة والأربعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية (روما، ١٤ و ١٥/١٠/١٩٨٥)

- تسديد مصروفات سفر ممثل الدول الأعضاء في المجلس
(المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة)^(١)

١١٥- استذكر المجلس أن بعض التساؤلات قد أثيرت أثناء الدورة السابعة والثمانين بشأن اسلوب المنظمة في تسديد مصروفات سفر^(٢) ممثل الدول الأعضاء في المجلس تنفيذاً للمادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة التي تنص على ما يلى:

"تحمل المنظمة نفقات السفر في الذهاب والأياب التي يؤديها على الوجه الصحيح ممثل كل دولة عضو في المجلس لانتقال بأقصر الطرق من عاصمة بلاده أو من مقر عمله إلى مقر دورة المجلس أيهما أقل نفقة".

١١٦- وبهذا الخصوص كان المجلس قد أبلغ بأن هذه المادة تنص على أن المنظمة تتحمل تكاليف سفر الممثل أو الممثلة من عاصمة البلد أو مقر العمل إلى مكان انعقاد دورة المجلس أيهما أقل. "ولاحظ المجلس حينها بقلق أن المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة تحول كما يبدو دون تسديد مصروفات سفر أي عضو من أعضاء الوفود التي تحضر المجلس عندما يقم الاختيار على الممثل الدائم لدى المنظمة المقيم في روما ليكون ممثلاً لبلده في المجلس"^(٣).

وبناءً عليه طلب المجلس إلى المدير العام بحث هذا الوضع ، وأن تحلل هذه المسألة إلى لجنة الشؤون الدستورية والقانونية "التحديد ما إذا كانت المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة يمكن أن تفسر بأنها تسمح بتسديد مصروفات سفر عضو واحد من كل وفد إلى اجتماعات المجلس". فإذا خلصت لجنة الشؤون الدستورية والقانونية إلى عدم إمكان الاستناد إلى هذا التفسير على أساس النص الحالى للمادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة، فإن المجلس قد طلب إليها اعداد التعديل المناسب للمادة بحيث يسمح بتسديد مصروفات السفر لأى عضو من أعضاء الوفود. وختاماً ، قرر المجلس أن يبحث النتائج التي تتوصل إليها لجنة الشؤون الدستورية والقانونية، (ولجنة المالية التي أحيل إليها الموضوع كذلك)، في دورته الثامنة والثمانين ، وأن تعرف على الدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر إذا اقتضى الأمر.

CL 88/5; CL 88/4, paras. 3.105 - 3.108; CL 88/PV/6; CL 88/PV/7 (١)

CL 87/REP, para. 254 (٢)

CL 87/REP, para. 255 (٣)

١١٧- وقد اطع المجلس على تقرير الدورة السابعة والأربعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية . ولاحظ المجلس بهذا الخصوص ان اللجنة المذكورة استندت في تفسيرها لمنطق المادة ٦-٢٥ المعمول بها حاليا الى دراسة تطور هذه المادة أولا قبل أن تستخلص النتائج التالية :

(أ) منذ إنشاء المجلس في عام ١٩٤٨ لا يجوز للدول الأعضاء بالمجلس تعين أكثر من "ممثل" واحد.

(ب) أن البنود التي تتم على وجه التحديد بتسديد مصروفات السفر تسمح باسترداد هذه المصروفات فقط "الممثل" البلد العضو ، ولم يصدر حتى الآن نص يقضى برد مصروفات السفر للأعضاء الآخرين في وفد البلد العضو في المجلس أو للمناوبين والمشاركين أو المستشارين .

١١٨- وقد وافق المجلس على وجه نظر اللجنة من أن الأسلوب المتبعة في المنظمة كما أبلغ المجلس به في دورته السابعة والثمانين ، يتفق مع ما سبق . وهكذا فإن مصروفات السفر تصرف في حالة واحدة فقط وهي عندما يضطر ممثل دولة عضو إلى السفر من خارج إيطاليا إلى المجلس .

١١٩- كما وافق المجلس على ما توصلت إليه اللجنة من أنه لا يمكن من الناحية القانونية تفسير المادة ٦-٢٥ على أنها تسمح بتسديد مصروفات السفر لأي عضو من أعضاء الوفود لدى المجلس . وبناء على ذلك ارتأى المجلس ادخال تعديلات على النصوص الأساسية للمنظمة للسماح بتسديد المصروفات إذا رغبت الحكومات الأعضاء في احداث مثل هذا التغيير .

١٢٠- وفي هذا الصدد أيد المجلس اقتراح اللجنة بأن تحقيق المهد المذكور أعلاه سيترم على أكمل وجه بتعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة على النحو التالي (تحذف الكلمات الواردة بين قوسين ، وتضاف الكلمات التي تحتها خط) :

"تتحمل المنظمة نفقات السفر في الذهاب التي يوؤديها على الوجه الصحيح (ممثل) ملا يزيد على عضو واحد من أعضاء وفد (عضو) كل دولة عضو في المجلس لانتقال بأقصر الطرق من عاصمة بلاده أو مقر عمله إلى مقر دورة المجلس والعودة إلى عاصمة بلاده أو مقر عمله ، أيهما أقل."

١٢١- وذكر أحد المندوبين أنه يعارض تعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة على النحو المقترن أعلاه ، إذ على الرغم من أن هذا التعديل سوف لن يؤثر على مستوى الميزانية إلا أنه يتضمن زيادة في الإنفاق على أغراضي سوف لن تحظى بموافقة حكومته .

١٢٢ كما لاحظ المجلس أيضاً أن المادة ٢-٧ من لائحته الداخلية تنص على أن الحكومات الأعضاء في المجلس هي التي تتحمل جميع نفقات سفر المناوبين والمساعدين والمستشارين وغيرها من النفقات . وفي الواقع فان منطوق هذه المادة ينص على ما يلى :

"تتحمل الحكومات المعنية بدلات ممثليها في أثناء حضورهم الاجتماع كما تتحمل أيضاً جميع نفقات سفر المندوبين والمساعدين والمستشارين وغيرها من النفقات ."

١٢٣ - ورأى المجلس انه اذا قرر المؤتمر تعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة على النحو المقترن في الفقرة ١٢٠ اعلاه فسيكون من الازم تعديل المادة ٢-٧ من لائحته الداخلية لكن يتضمن للمنظمة أن تتحمل مصروفات سفر مناوب أو مساعد أو مستشار . وأيد المجلس على نحو خاص اقتراح لجنة الشؤون الدستورية والقانونية بتعديل نص المادة ٢-٧ من اللائحة الداخلية للمجلس على النحو التالي (تضاف الكلمات التي تحتها خط) .

"تتحمل الحكومات بدلات ممثليها في أثناء حضورهم الاجتماع و تتحمل أيضاً وفقاً للبنص
المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة جميع مصروفات سفر الممثلين والمناوبين
والمساعدين والاستشاريين وغيرها من المصروفات ."

١٢٤ - وفي الختام أوصى المجلس بأن يوافق المؤتمر على مشروع القرار التالي كما أعدته لجنة الشؤون الدستورية والقانونية :

مشروع قرار مرفوع إلى المؤتمر

تعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة

ان المؤتمر

اذ يأخذ علماً بأن المجلس ، في دورته السابعة والثمانين (يونيو/حزيران ١٩٨٥) قد رأى أنه ينبغي أن تجيز اللائحة العامة تسديد نفقات سفر عضو واحد من أعضاء الوفود التي تمثل بلداً من البلدان الأعضاء في المجلس أثناء دورات المجلس ،

واذ يأخذ علماً أيضاً بأنه لتحقيق هذا الغرض وافق المجلس في دورته الشامنة والثمانين (نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٥) على مشروع تعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة الذي أعدته لجنة الشؤون الدستورية والقانونية ،

١- يقرر تعديل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة بحيث يكون منطوقها كما يلى :

"تتحمل المنظمة نفقات السفر التي يؤديها على الوجه الصحيح (ممثل) ما لا يزيد عن عضو واحد من أعضاء وفد (عضو) كل دولة عضو في المجلس لانتقال بأقصر المطرق من عاصمة بلاده أو مقر عمله إلى دورة المجلس والعودة إلى عاصمة بلاده أو مقر عمله ، أيهما أقل". (تحذف الكلمات الواردة بين قوسين ، وتضاف الكلمات التي تحتها خط).

-ويدعى المجلس إلى تعديل المادة ٢-٧ من لائحته الداخلية على النحو الذي أوصت به لجنة الشؤون الدستورية والقانونية للتوفيق بين هذا النص والتعديل المشار إليه أعلاه لل المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة .

المسائل الدستورية والقانونية الأخرى

-دعوة المنظمات الدولية غير الحكومية التي لا تتمت بصفة الاتصال مع المنظمة (١)

-١٢٥ - أحيط المجلس علما بأسماء المنظمات غير الحكومية التي لا تتمت بصفة الاتصال مع المنظمة والتي دعيت إلى حضور الاجتماعات الفنية .

-التغييرات في تمثيل الدول الأعضاء في لجنتي البرنامج والمالية (٢)

-١٢٦ - بناء على مانصت عليه المادة ٢٦ الفقرة ٤ (١) من اللائحة العامة للمنظمة ، أبلغ المجلس بأن السيد Thomas Yanga قد خلف السيد Felix Sabal Lecco كممثل للكاميرون ، ويأن السيد C.E. Maynard قد خلف السيد Fozlo Brewster كممثل لباربادوس في الدورة التاسعة والأربعين لجنة البرامج .

١٢٧ - وأعرب المجلس عن شكره العميق للخدمات التي أداها السيدان Felix Sabal Lecco و Fozlo Brewster وأخذ علما بمواعيدهما وخبرات من خلفاهما في منصبيهما .

مسائل أخرى

(٣) موعد انعقاد الدورة التاسعة والثمانين للمجلس ومكان انعقادها

-١٢٨ - قرر المجلس عقد دورته التاسعة والثمانين يوم الجمعة ١٩٨٥/١١/٢٩ في مقر المنظمة الا اذا انتهت الدورة الثالثة والعشرون للمواعيد المقرر ففي هذه الحالة يعقد المجلس دورته قبل ذلك .

CL 88/INF/5 ; CL 88/PV/6 ; CL 88/PV/7 (١)

CL 88/INF/9 ; CL 88/PV/6 ; CL 88/PV/7 (٢)

CL 88/PV/6 ; CL 88/PV/7 (٣)

المرفق ١جدول أعمال الدورة الثامنة والثمانون للمجلس**أولاً - مقدمة - اجراءات الدورة**

- الموافقة على جدول الأعمال والجدول الزمني
- انتخاب ثلاثة نواب للرئيس ، وتعيين رئيس وأعضاء لجنة المباغة

ثانياً - أعمال المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي

- الاستعدادات الخاصة بالدورة الثالثة والعشرين للمؤتمر ، بما في ذلك :

١-٣ ترشيح رئيس المؤتمر ورؤساء اللجان الرئيسية للمؤتمر (توصية إلى المؤتمر)

٢-٣ انتخاب أعضاء لجنة الترشيحات

٤- تقرير الدورة الخامسة والخمسين للجنة مشكلات السلم (روما، ٢٥-٣١/١٠/١٩٨٥)

٥- متابعة قراري المؤتمر ٨٣/٨ و ٨٣/٩ - الموارد الوراثية النباتية

٦- مدونة السلوك الدولية عن توزيع المبادرات واستخدامها

٧- العلاقات والمشاورات مع المنظمات الدولية عن المسائل ذات الأهمية المشتركة ، بما في ذلك :

١-٧ التطورات الأخيرة في منظمة الأمم المتحدة والتي تهم المنظمة

٨- تقييم برنامج التعاون الفنى في المنظمة

٩- برنامج الأغذية العالمي : الرقم المستهدف المقترن للتعهدات للفترة ١٩٨٨-١٩٨٧

١٠- الأعمال المنبثقة عن المؤتمر العالمي التاسع للغابات (مكسيكو سيتي، بوليفيا/تموز ١٩٨٥)

ثالثاً - القضايا المتعلقة بالبرنامج والميزانية والمسائل المالية والإدارية

١١- برنامج العمل والميزانية للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ والأهداف متعددة الأجل

١٢- استعراض البرنامج العادى للفترة ١٩٨٤-١٩٨٥

١٣- استعراض البرامج الميدانية للفترة ١٩٨٤-١٩٨٥

١٤- تقارير الدورة التاسعة والأربعين للجنة البرنامج ، والدورة السادسة والخمسين للجنة المالية ، واجتماعهما المشترك (روما، ١٦-٢٧/٩/١٩٨٥)

بما في ذلك :

- ١-١٤ المركز المالي للمنظمة
- ٢-١٤ تعيين المراجع الخارجى
- ٣-١٤ مبانى المقر
- ٤-١٤ التأخير فى سداد الاشتراكات المستحقة
- ٥- التقرير الثانى عن الاجتماعات غير المقررة للفترة ١٩٨٥-١٩٨٤

رابعا - المسائل الدستورية والقانونية

- ٦- تقرير الدورة السابعة والأربعين للجنة الشؤون الدستورية والقانونية
 (روما ، ١٤-١٨/١٠/١٩٨٥) بما في ذلك :

- ١-٦ حصانة المنظمة من الاحراءات القانونية فى ايطاليا
- ٢-٦ تسديد مصروفات السفر لأعضاء المجلس (المادة ٦-٢٥ من اللائحة العامة للمنظمة)

- ٧- المسائل الدستورية والقانونية الأخرى بما في ذلك :

- ١-٧ دعوة الدول غير الأعضاء إلى حضور اجتماعات المنظمة
- ٢-٧ دعوة المنظمات الدولية غير الحكومية التي لا تتمت بصفة الاتصال مع المنظمة
- ٣-٧ التغييرات في تمثيل الدول الأعضاء في لجنتي البرامج والمالية

خامسا - مسائل أخرى

- ٨- ما يستجد من أعمال
- ٩- موعد انعقاد الدورة التاسعة والثمانين للمجلس ومكان انعقادها

APPENDIX B
ANNEXE B
APENDICE B

قائمة المندوبين والمراسلين
代表和观察员名单

LIST OF DELEGATES AND OBSERVERS
LISTE DES DELEGUES ET OBSERVATEURS
LISTA DE DELEGADOS Y OBSERVADORES

Independent Chairman : M. S. Swaminathan
Président indépendant :
Presidente Independiente :
Vice-Chairmen : A. Y. Bukhari (Saudi Arabia, Kingdom of)
Vice-Présidents : H. A. Senghor (Senegal)
Vicepresidentes : H. Redl (Austria)
Chairman of the Drafting Committee :
Président du Comité de rédaction : D. R. Gregory (Australia)
Presidente del Comité de Redacción :

理 事 国

MEMBERS OF THE COUNCIL
MEMBRES DU CONSEIL
MIEMBROS DEL CONSEJO

AFGHANISTAN – AFGHANISTAN

Representative

Abdul Ghaffar LAKANWAL

Minister of Agriculture

Kabul

Alternates

Mohammad Jamal NOOR

Second Secretary

Embassy of Afghanistan

Rome

R. Mohammad BAHRAM

President

Agricultural Research Department

Ministry of Agriculture

Kabul

ARGENTINA – ARGENTINE

Representante

Guillermo E. GONZALEZ

Ministro Plenipotenciarlo

Representante Permanente de

Argentina ante la FAO

Roma

Suplentes

Dante F. MARSICO

Consejero Agrícola

Representante Permanente Alterno

de Argentina ante la FAO

Roma

R.C. SERSALE di CERISANO

Primer Secretario

Representante Permanente Alterno

de Argentina ante la FAO

Roma

AUSTRALIA – AUSTRALIE

Representative

Michael RYAN

Principal Executive Officer

Department of Primary Industry

Canberra

Alternates

David R. GREGORY

Counsellor (Agriculture)

Alternate Permanent Representative of Australia to FAO

Rome

Michael A. COMMINS

Counsellor (Development Assistance)

Alternate Permanent Representative of Australia to FAO

Rome

AUSTRIA – AUTRICHE

Representative

Hermann REDL

Director

Ministry of Agriculture and Forestry

Vienna

Alternates

Heinz LAUBE

Ambassador of Austria to FAO

Rome

Dietmar KINZEL

Deputy Permanent Representative of Austria to FAO

Rome

BANGLADESH

Representative

REAZ RAHMAN

Ambassador of Bangladesh in Italy

Permanent Representative to FAO

Rome

Alternates

K.M. EJAZUL HUQ

Joint Secretary

Ministry of Agriculture

Dhaka

MANIRUZZAMAN CHOWDHURY

Joint Secretary

Ministry of Fisheries and Livestock

Dhaka

S.M. MATIUR RAHMAN

Economic and Commercial Counsellor

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

BENIN

Représentant

Adolphe BIAOU

Ministre du développement rural et de

l'action coopérative

Porto-Novo

Suppléants

Mamoudou FASSASSI

Directeur de l'agriculture

Cotonou

Jonas NAPPORN

Directeur Général

Office national des céréales

Cotonou

BRAZIL – BRESIL – BRASIL

Representative

O.R. da SILVA NEVES

Ambassador of Brazil to FAO

Rome

Alternate

Almir Franco de SA BARBUDA

Counsellor

Alternate Permanent Representative of Brazil to FAO

Rome

Associates

Ricardo ALONSO BASTOS

Division of Technical Cooperation

Ministry of External Relations

Brasilia

Henrique da SILVEIRA SARDINHA PINTO

Alternate Permanent Representative of Brazil to FAO

Rome

BULGARIA - BULGARIE

Représentant

Yovtcho ROUSSEV

Vice-Président du Conseil central

de l'Union agro-industrielle

Sofia

Suppléants

Jeko DIM1TR0V

Ministre plénipotentiaire auprès

de la FAO

Rome

Vladimir STOYANOV

Représentant permanent adjoint

auprès de la FAO

Rome

Jully MINTCHEV

Premier Secrétaire

Ministère des affaires étrangères

Sofia

CANADA

Representative

G.H. MUSGROVE

Minister Counsellor

Permanent Representative of Canada to FAO

Rome

Alternates

R. MacINTOSH

Multilateral Programmes Division

Canadian International Development Agency

Hull

Alternate

Robert PRINS

Multilateral Affairs Division

Ottawa

Alternate

Robert SALLARY

Counsellor

Alternate Permanent Representative of Canada to FAO

Rome

CHINA - CHINE 中 国

Representative

ZHU PEIRONG

Director of the Department of

Foreign Affairs

Ministry of Agriculture, Animal

Husbandry and Fisheries (MAAF)

Beijing

代 表

朱丕荣

农牧渔业部外事司司长

北 京

Alternates

LI ZHENHUAN

Counsellor

Deputy Permanent Representative of China to FAO

Rome

副 代 表

李震寰

中国常驻粮农组织副代表，参赞

罗 马

WU TIANXI

Division Director

Department of Foreign Affairs

(MAAF)

Beijing

吴天锡

农牧渔业部外事司处长

北 京

Alternates

ZHANG ZHENPING

Division Director

Department of Finance for Foreign Affairs

Ministry of Finance

Beijing

张振平

财政部外事财务司处长

北 京

ZENG XIANRONG

First Secretary

Permanent Representation of China to FAO

Rome

曾宪榕

中国常驻粮农组织代表处一秘

罗 马

MA GENGOU

Deputy Division Director

Department of Foreign Affairs

(MAAF)

Beijing

马庚欧

农牧渔业部外事司副处长

北 京

Adviser

LI YANPENG

Permanent Representation of China to FAO

Rome

顾 问

李燕鹏

中国常驻粮农组织代表处

罗 马

COLOMBIA - COLOMBIE

Re presentante

Gonzalo BULA HOYOS

Embajador de Colombia

ante la FAO

Roma

Suplente

Ricardo MARTINEZ MUÑOZ

Ministro Consejero Permanente Alterno

de Colombia ante la FAO

Roma

Adjuntos

Sra. Dona Olga Clemencia FERNANDEZ

Primer Secretario

Representante Permanente Alterno

de Colombia ante la FAO

Roma

Srta. Mery HURTADO

Tercer Secretario

Representante Permanente Alterno

de Colombia ante la FAO

Roma

Asesor

Sra. Dofla Hilda LOPEZ DE MORAL

Consejera

Ministerio de Relaciones Exteriores

Bogota

CONGO

Représentant

Joseph TCHICAYA

Ambassadeur du Congo auprès de la FAO

Rome

Suppléant

Michel MOMBOULI

Conseiller

Representant permanent adjoint du Congo

aupres de la FAO

Rome

CUBA

Representante

Leopoldo ARIZA HIDALGO

Embajador de Cuba ante la FAO

Roma

Suplente

Sra. Dra. Grafila SOTO CARRERO

Especialista del Comité Estatal

de Cooperacion Económica (CECE)

La Habana

Asesores

Sra. DoHa Miriam INZAULGARAT G.

Segundo Secretario

Representante Permanente Alterno

de Cuba ante la FAO

Roma

Pedro REYNALDOS DUEÑAS

Tercer Secretario

Representante Permanente Alterno

ante la FAO

Roma

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Representative

Avraam LOUCA

Director General

Ministry of Agriculture and

Natural Resources

Nicosia

Alternates

Fotis G. POULIDES

Ambassador of Cyprus to FAO

Rome

George F. POULIDES

Alternate Permanent Representative of Cyprus to FAO

Rome

Adviser

Haris ZANNETIS

Agricultural Attaché

Permanent Representation of Cyprus to FAO

Rome

CZECHOSLOVAKIA - TCHECOSLOVAQUIE CHECOSLOVAQUIA

Representative

Václav DOBES

Member of the Czechoslovak

National FAO Committee

Federal Ministry of Foreign Affairs

Prague

Alternate

Gabriel MACKO

Counsellor

Permanent Representative of Czechoslovakia to FAO

Rome

Associate

Ms Hana SNAJDROVA

Assistant to the Permanent Representative to FAO

Rome

DENMARK - DANEMARK - DINAMARCA

Representative

John GLISTRUP

Permanent Representative of Denmark to FAO

Rome

Alternates

Mrs Anne-Lise PETERSEN

Head of Section

Ministry of Agriculture

Copenhagen

Alternates

Victor HJORT

Alternate Permanent Representative of Denmark to FAO

Rome

Lars FAABORG-ANDERSEN

Head of Section

Ministry of Foreign Affairs

Copenhagen

Adviser

Ms Lene JENSEN

Assistant to the Permanent Representative to FAO

Royal Danish Embassy

Rome

ECUADOR - EQUATEUR

Representante

José Ignacio JIJON FREILE

Ministro

Representante Permanente Encargado

del Ecuador ante la FAO

Roma

Suplente

Lautaro POZO MALO

Segundo Secretario

Representante Permanente Alterno

ante la FAO

Roma

EGYPT - EGYpte - EGIPTO

س.هـ
[REDACTED]

Representative

Mohamed DESSOUKI

Administrator

Foreign Agricultural Relations

Ministry of Agriculture

Cairo

مندوب

محمد دسوقي

وكيل وزارة الزراعة

القاهرة - مصر

Alternate

Yousef A. HAMDI

Agricultural Counsellor

Alternate Permanent Representative of Egypt to Fao

Rome

منسّاق

يوسف أحمد حمدي

المستشار الزراعي

الممثل الدائم للمنسّاق لمصر لدى المنظمة

روما

Alternate

Adel EL SARKY

Director General

International Organizations and

Conference Department

Ministry of Agriculture

Cairo

منسوب

عادل حلمى السركى

مدير عام المنظمات والمؤتمرات الدولية

وزارة الزراعة

القاهرة ... مصر

Adviser

Abdel Azim EL GAZZAR

Head of Horticultural Department

Faculty of Agriculture

University of Alexandria

Alexandria

مستشار

عبد العظيم الجزار

رئيس قسم البستنة بجامعة الاسكندرية

الاسكندرية - مصر

FRANCE - FRANCIA

Représentant

Jacques POSIER

Ambassadeur

Représentant permanent de la

France auprès de l'OAA

Rome

Suppléants

Mme Edith RAVAUX

Représentant permanent adjoint

de la France auprès de l'OAA

Rome

Jean-Pol NEME

Attaché scientifique

Représentation permanente de la

France auprès de l'OAA

Rome

**GERMANY, FEDERAL REPUBLIC OF - ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'- ALEMANIA,
REPUBLICA FEDERAL DE**

Representative

Joachim WINKEL

Head of Division

International Agricultural Organization

Federal Ministry of Food, Agriculture

and Forestry

Bonn

Alternate

Gerhard LIEBER

Counsellor

Alternate Permanent Representative

of the Federal Republic of Germany to FAO

Rome

Associates

Horst WETZEL

Deputy Head of Division

Federal Ministry for Economic Cooperation

Bonn

Rainer PRESTIEN

Assistant Head of Division

Federal Ministry of Food, Agriculture

and Forestry

Bonn

Adviser

Ms Karola FABER

Federal Ministry of Food, Agriculture
and Forestry

Bonn

INDIA - INDE

Representative

K.N. ARDHANAREESWARAN

Additional Secretary

Ministry of Agriculture

and Rural Development

New Delhi

Alternate

Ramesh Chander GUPTA

Minister (Agriculture)

Alternate Permanent

Representative to FAO

Rome

INDONESIA - INDONESIE

Representative

A. KOBIR SASRADIPOERA

Director, Bureau for Foreign

Cooperation

Ministry of Agriculture

Jakarta

Alternate

SUHARYO HUSEN

Agricultural Attaché

Alternate Permanent Representative of Indonesia to FAO

Rome

Associates

NYOMAN ARDHA

Chief, FAO Section

Bureau for Foreign Cooperation

Ministry of Agriculture

Jakarta

HARTAWAN ADANG

Chief, Economics Division

Embassy of Indonesia

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

HIDAYAT GANDA ATMADJA

Assistant Agricultural Attaché

Embassy of Indonesia

Rome

SAEFOEDDIN ACHMAD

Bureau for International Cooperation

Ministry of Agriculture

Jakarta

IRAQ

Representative

Hisham F.N. TABAQCHALI

Ambassador

Permanent Representative of Iraq to FAO

Rome

مندوب

هشام فخرى الطبقجي

السفير

والممثل الدائم للعراق لدى المنظمة

روما

ITALY - ITALIE - ITALIA

Représentant

Elio PASCARELLI

Ambassadeur auprès de la FAO

Rome

Suppléant

Sergio BALANZINO

Ministre plénipotentiaire

Département de la coopération

au développement

Ministère des affaires étrangères

Rome

Suppléant

Mme Anna Teresa FRITTELLI

Conseiller

Représentant permanent adjoint

auprès de la FAO

Rome

Conseillers

Alberto BALBONI

Chef du Bureau II

Département de la coopération

au développement

Ministère des affaires étrangères

Rome

Dorello FERRARI

Conseiller

Représentant permanent suppléant

auprès de la FAO

Rome

Claudio SCARATTI

Expert, Bureau II

Département de la coopération

au développement

Ministère des affaires étrangères

Rome

Giuseppe MORONI

Direction générale du Trésor

Ministère du Trésor

Rome

Ugo SESSI

Directeur de Section

Trésorerie générale - IGAE

Ministère du Trésor

Rome

Conseiller

Giovanni PREVITI

Directeur de Section

Trésorerie générale - IGAE

Ministère du Trésor

Rome

JAPAN - JAPON

Representative

Kosei SHIOZAWA

Permanent Representative of Japan to FAO

Rome

Alternate

Sigeki YAMAMOTO

Assistant Director

International Cooperation Division

Ministry of Agriculture, Forestry and

Fisheries

Tokyo

Alternate

Hiroshi NAKAGAWA

Alternate Permanent Representative of Japan to FAO

Rome

Associates

Tatsuya KAJIYA

Economic Affairs Division

United Nations Bureau

Ministry of Foreign Affairs

Tokyo

Tomofumi KUME

Alternate Permanent Representative of Japan to FAO

Rome

LEBANON - LIBAN - LIBANO

Représentant

Khalil MAKKAWI

Ambassadeur du Liban en Italie

Rome

مندوب

خليل مكاوى

سفير لبنان لدى ايطاليا

روما

Suppléants

Amin ABDEL-MALEK

Inspecteur général de l'agriculture

Inspection centrale

Beyrouth

مناوب

أمين عبد الملك

المفتش العام للزراعة

التفتيش المركزي

رئاسة مجلس الوزراء

بيروت

Salim SARRAF

Chargé de mission

Institut de recherches agronomiques

Beyrouth

مناوب

سليم مراد

باحث بمجموعة الأبحاث العلمية الزراعية

لبنان

Suppléant

Jad EL HASSAN

Premier Secrétaire

Ambassade du Liban

Rome

مناوب

جاد الحسن

السكرتير الأول في سفارة لبنان

روما

MALAWI

Representative

H.M. MBALE

Principal Secretary

Ministry of Agriculture

Lilongwe 3

Alternates

S.E.C. SHUMBA

Programme Manager

Agricultural Development Division

Blantyre 3

Orton Vundo MSISKA

Senior Fisheries Research Officer

Ministry of Forestry and Natural Resources

Lilongwe

MALAYSIA - MALAISIE - MALASIA

Representative

DATO ALWI JANTAN

Secretary General, Ministry of Agriculture

Kuala Lumpur

Alternates

RAJA MANSUR RAZMAN

Ambassador, Permanent Representative to FAO Rome

MOHD. MAZLAN BIN JUSOH

Agricultural Attaché

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

MOHD. YASIN SALLEH

Assistant Agricultural Attaché

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

MEXICO - MEXIQUE

Representante

José Ramón LOPEZ PORTILLO

Representante Permanente de México

ante la FAO

Suplentes

Sra. Doña Mercedes RUIZ ZAPATA

Segundo Secretario

Representación Permanente de Mexico ante

la FAO

Sra. Doña Margarita LIZARRAGA SAUCEDO

Consejero para Asuntos Pesqueros

Representante Permanente Alterno

ante la FAO

Roma

Asesores

Víctor Manuel DEL ANGEL

Director de Cooperación Internacional

Secretaría de Agricultura

México

Elias REYES

Jefe Departamento de Organismos

Especializados en Agricultura y

Alimentación

Secretaría de Agricultura

México

PAKISTAN

Representative

Ajmal Mahmood QURESHI

Deputy Secretary for International

Cooperation

Ministry of Food, Agriculture and

Cooperatives

Islamabad

Alternate

Javed MUSHARRAF

Agricultural Counsellor

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

PANAMA

Representante

José Manuel WATSON

Embajador

Representante Permanente de Panamà

ante la FAO

Roma

Suplentes

Alfredo ACUÑA HUMPHRIES

Representante Permanente Alterno de Panamá

ante la FAO

Roma

Sra. Dona Delia de VILLAMONTE

Consejero

Representante Permanente Alterno

ante la FAO

Roma

Horacio MALTEZ

Consejero Agrícola y de Pesca

Representante Permanente Alterno ante la

FAO

Roma

PHILIPPINES - FILIPINAS

Representative

Orlando SACAY

Deputy Minister of Agriculture and Food

Manila

Alternates

Jacobo C. CLAVE

Ambassador

Permanent Representative of the Philippin to FAO

Rome

Victor G. GARCIA III

Alternate Permanent Representative of the Philippines to FAO

Rome

Horacio CARANDANG

Alternate Permanent Representative of the Philippines to FAO

Rome

Hermes J. DORADO

Alternate Permanent Representative of the Philippines to FAO

Rome

Advisers

Ms Maria Luisa GAVINO

Agricultural Analyst

Embassy of the Philippines

Rome

Ms Raquel M. ACOSTA

Executive Assistant

Embassy of the Philippines

Rome

Ms Imelda M. CLAVE

Embassy of the Philippines

Rome

RWANDA

Représentant

Anastase MUREKEZI

Directeur général de la production agricole

Ministère de l'agriculture, de l'élevage et

des forets

Kigali

SAO TOME AND PRINCIPE - SAO TOME-ET-PRINCIPE SANTO TOME Y PRINCIPE

المملكة العربية السعودية

SAUDI ARABIA (KINGDOM OF) - ARABIE SAOUDITE (ROYAUME D') - ARABIA SAUDITA (REINO DE)

Representative

Atif Y. BUKHARI

Ambassador of the Kingdom of Saudi Arabia to FAO

Rome

مندوب

عاظف يحيى بخاري

السفير والممثل الدائم للملكة العربية
السعودية لدى المنظمة

روما

Alternates

Ibrahim MAHDI

Alte... Mostafate Permanent Representative to FAO

Rome

مندوبي

مختار ابراهيم مهدي

الممثل الدائم المناوب للملكة العربية السعودية
لدى المنظمة

روما

SENEGAL

Représentant

Henri Arphang SENGHOR

Ambassadeur

Représentant permanent du Sénégal auprès de la FAO

Rome

Suppléant

Etienne SARR

Conseiller technique

Minist&rgrave;e du développement rural

Dakar

Suppléant

Mame Balla SY

Conseiller

Représentant permanent suppléant
du Sénégal auprès de la FAO

Rome

SPAIN - ESPAGNE - ESPANA

Representante

Ismael DIAZ YUBERO

Representante Permanente de España
ante la FAO

Roma

Suplente

Leandro NAGORE SAN MARTIN

Director de Asuntos Generales de O.C.I.

Ministerio de Asuntos Exteriores

Madrid

Asesores

Ciriaco CASTAÑEDA GARCIA

Jefe Servicio de Relaciones Internacionales

Secretaría General Técnica

Ministerio de Economía y Hacienda

Madrid

Jose Miguel BOLIVAR SALCEDO

Coordinador Adjunto de Recursos

Fitogenéticos del INIA

Ministerio de Agricultura, Pesca y

Alimentación

Madrid

Francisco J. FERNANDEZ de ANA MAGAN

Representante Permanente Adjunto de EspaHa
ante la FAO

Roma

José Joaquín GARCIA DEL CASTILLO

Secretaría General Técnica

Ministerio de Agricultura, Pesca y

Alimentacién

Madrid

José Ramón MARTINEZ

Jefe de la Sección de Tratamientos

Ministerio de Agricultura

Madrid

TANZANIA - TANZANIE

Representative

Joseph S. MTENGA

Minister Plenipotentiary

Alternate Permanent Representative

of Tanzania to FAO

Rome

Alternate

Juma Athumani KORONGO

Counsellor

Ministry of Foreign Affairs

Dar-es-Salaam

THAILAND - THAILANDE - TAILANDIA

Representative

Mrs Marasee SURAKUL

Assistant Secretary-General

National FAO Committee

Ministry of Agriculture and Cooperatives

Bangkok

Alternates

Vanrob ISARANKURA

Agricultural Counsellor

Permanent Representative of Thailand to FAO

Rome

Chaiwat INTRACHATORN

Commercial Counsellor

Alternate Permanent Representative of Thailand to FAO

Rome

Picai PONGPAET

Alternate Permanent Representative of

Thailand to FAO

Rome

TRINIDAD AND TOBAGO - TRINITE-ET-TOBAGO TRINIDAD Y TABAGO

Representative

Vincent MOE

Director of Veterinary Services

Ministry of Agriculture

Port-of-Spain

Alternates

Lyle Everette WILLIAMS

Ambassador

Permanent Representative of

Trinidad and Tobago to the UN and FAO

Geneva

Mrs Jean GEORGE

Counsellor

Permanent Mission of Trinidad and Tobago to the UN and FAO

Geneva



TUNISIA - TUNISIE - TUNEZ

Représentant

Mohamed ABDELHADI

Ministre plénipotentiaire

Représentant permanent de la

Tunisie auprès de la FAO

Rome

مندوب

عادل كمون

مدير مكتب وزير الفلاحة

تونس

Suppleant

Badr BEN AMMAR

Sous-Directeur à la Direction du plan

Ministère de l'agriculture

Tunis

مساوب

بدر بن عمار

مساعد مدير التخطيط بوزارة الفلاحة

تونس

Conseiller

Mounir BOUMESSOUER

Administrateur à la Représentation

permanente de la Tunisie auprès de la FAO

Rome

مستشار

مُنْصِر بومَسْوَر

مساعد الممثل الدائم لتونس لدى المنظمة

روما

UGANDA - OUGANDA

Representative

Augustin K. OSUBAN

Commissioner for Agriculture

Entebbe

Alternates

M. SIMBWA-BUNNYA

Ministry of Agriculture

Permanent Representative (Designate) to FAO

Entebbe

J. KAHANGIRWE

Chief Agricultural Economist

Ministry of Agriculture

Entebbe

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Representative

Ronald F.R. DEARE

Minister

Permanent Representative of the

United Kingdom to FAO

Rome

Alternates

J.D. AITKEN

Principal

Overseas Development Administration

London

Eugene Vernon WADE-BROWN

Higher Executive Officer

UN and Commonwealth Department

Overseas Development Administration

London

Adviser

Mrs E.A. BRIERTON

Assistant to the Permanent

Representative to FAO

Rome

UNITED STATES OF AMERICA - ETATS-UNIS D'AMERIQUE - ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Representative

Ambassador Millicent FENWICK

United States Ambassador to the

United Nations Agencies for Food and

Agriculture

Rome

Alternates

Edmund M. PARSONS

Counsellor

Deputy Permanent Representative of the United States of America to FAO

Rome

Max WITCHER

Director, International Organization

Affairs

Office of International Cooperation and

Development

Department of Agriculture

Washington, D.C.

Advisers

Allan FURMAN

Alternate Permanent Representative of the United States of America to FAO

Rome

Hartford T. JENNINGS

Chief, Agricultural Development Division

Office of International Development

Bureau of International Organization

Affairs

Department of State

Washington, D.C.,

James E. ROSS

First Secretary

Alternate Permanent Representative of the

United States of America to FAO

Rome

H. Peters STRONG

Alternate Permanent Representative of the

United States of America to FAO

Rome

Arkell D. WEYGANDT

Alternate Permanent Representative of the United States of America to FAO

Rome

VENEZUELA

Representante

Sra. Doña Mercedes FERMIN GOMEZ

Embajador da Venezuela ante la FAO

Roma

Suplentes

Sra. Doña María Isabel CASELLAS

Consejero

Representante Permanente Alterno de

Venezuela ante la FAO

Roma

A. MURILLO MORANTES

Representante Permanente Alterno de

Venezuela ante la FAO

Roma

Sra. Doña María BRICENO

Agregado

Representante Permanente Alterno de

Venezuela ante la FAO

Roma

جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية

YEMEN, PEOPLE'S DEM. REP. OF YEMEN, REP. DEM. POPULAIRE DU YEMEN, REP.
DEMOCRATICA POPULAR DEL

Representative

Anwar Mohammed KHALED

Ambassador of the Yemen People's

Democratic Republic to FAO

Rome

مندوب

أنور محمد خالد

سفير جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية
لدى المنظمة

روما

ZIMBABWE

Representative
E.T. CHENGU

Deputy Secretary

Ministry of Lands, Agriculture and

Rural Resettlement

Harare

المرافقون من الدول الأعضاء التي ليست أعضاء في المجلس

非理事国的成员国观察员

OBSERVERS FROM MEMBER NATIONS NOT MEMBERS OF THE COUNCIL

OBSERVATEURS D'ETATS MEMBRES NE SIEGEANT PAS AU CONSEIL

OBSERVADORES DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE NO SON MIEMBROS DEL
CONSEJO

الجزائر

ALGERIA - ALGERIE - ARGELIA

Halim BENATTALLAH.

Conseiller

Représentant permanent adjoint de l'Algérie auprès de la FAO

Rome

مندوب

حليم بن عطا الله
المستشار والممثل الدائم المناوب
للجزائر لدى المنظمة
روما

Mile Faouzia BOUMAIZA

Troisième Secrétaire

Ambassade d'Algérie

Rome

فوزية بو معيبة
السكرتير الثالث في سفارة الجزائر
روما

ANGOLA

Gaspar DOS SANTOS CARDOSO

Ambassadeur d'Angola en Italie

Rome

Josefa COELHO DA CRUZ

Premier Secrétaire

Ambassade d'Angola

Rome

Pedro Agostinho KANGA

Cabinet du Plan

Ministère de l'Agriculture

Luanda

Pedro SEBASTIAO

Directeur du Cabinet juridique

Ministère des Pêches

Luand

Rolando F. DE JESUS NETO

Technicien supérieur

Secrétariat d'Etat à la Coopération

Luanda

BELGIUM - BELGIQUE - BELGICA

Roger MARTIN

Ambassadeur de Belgique auprès de la FAO

Rome

Mile Brigitte MINART

Attaché

Représentant permanent adjoint auprès

de la FAO

Rome

BURKINA FASO

Lazare GANSORE

Représentant permanent suppléant du Burkina Faso auprès de la FAO

Rome

BURMA - BIRMAME - BIRMANIA

U NGWE WIN

Acting Permanent Representative

of Burma to FAO

Rome

U. WIN MAUNG

Alternate Permanent Representative

of Burma to FAO

Rome

CAMEROON - CAMEROUN - CAMERUN

Jean-Baptiste YONKE

Ministre de l'agriculture

Yaoundé

Adjoudji HAMADJODA

Ministre de l'Elevage, des Peches et des Industries animales

Yaoundé

Félix SABAL LECCO

Ambassadeur

Représentant permanent du Cameroun auprès de la FAO

Rome

Martin NKAKE NDOLO

Inspecteur général

Ministère de l'agriculture

Yaoundé

Marciale MAHI

Directeur de l'agriculture

Yaoundé

Mbome MOUKIA

Directeur des peches au MINEPIA

Yaoundé

D.E. DANG MEKOULA

Secrétaire permanent du Comité national de la FAO

Yaoundé

Thomas YANGA

Conseiller

Représentant permanent suppléant auprès de la FAO

Rome

CAPE VERDE - CAP-VERT - CABO VERDE

António RODRIGUES PIRES

Ambassadeur du Cap-Vert auprès de la FAO

Rome

Mme Maria de Lourdes DUARTE

Attaché agricole

Représentant permanent suppléant du Cap-Vert auprès de la FAO

Rome

CHILE - CHILI

Julio C. JARA D.

Embajador de Chile ante la FAO

Roma

Sra. Doña Magdalena BALDUZZI

Consejero

Representante Permanente Alterno ante la FAO

Roma

COSTA RICA

Carlo di MOTTOLA BALESTRA

Embajador ante la FAO

Roma

Sra. Doña Yolanda GAGO

Ministro Consejero

Representante Permanente Alterno ante la FAO

Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA REPUBLIQUE POPULAIRE DEMOCRATIQUE
DE COREE REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA**

LI JONG HYOK

Ambassador of the Democratic People's

Republic of Korea to FAO

Rome

LI HYOK CHOL

Alternate Permanent Representative to FAO

Rome

CHYONG YUN HYONG

Third Secretary

Permanent Representation of the

Democratic People's Republic of Korea to FAO

Rome

DOMINICAN REPUBLIC REPUBLIQUE DOMINICAINE REPUBLICA DOMINICANA

Marcio E. VELOZ MAGGIOLO

Embajador

Representante Permanente de la
República Dominicana ante la FAO
Roma
Srta. Dolores M. CEDEÑO P.

Consejero
Representante Permanente Alterno ante la FAO
Roma

EL SALVADOR

Ivo P. ALVARENGA
Embajador

Representante Permanente de
El Salvador ante la FAO
Roma

Srta. M.E. JIMENEZ ZEPEDA
Consejero

Representante Permanente Alterno de
El Salvador ante la FAO
Roma

ETHIOPIA - ETHIOPIE - ETIOPIA

ASSEFA YILALA
Counsellor

Alternate Permanent Representative of Ethiopia to FAO

Rome
Michael G. DEMISSIE

Head of Project Prep. Dept.

Ministry of Agriculture
Addis Ababa

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Carl Arne HARTMAN
Minister Counsellor
Permanent Representative of
Finland to FAO

Rome

GABON

Jean-Fidèle NGUEMA-NZE

Ambassadeur du Gabon auprès de la FAO

Rome

GREECE - GRECE - GRECIA

Panayotis G. SCALIERIS

Ambassadeur

Représentant permanent de Grèce

auprès de la FAO

Rome

Mme Zabetta IERONIMAKI

Attaché

Représentation permanente de la

Grèce auprès de la FAO

Rome

Athanastios VASSILOYANNIS

Attaché

Représentation permanente de la

Grèce auprès de la FAO

Rome

Mme Chariklia Catherine MAVRIS ZOUMIS

Représentation permanente de la

Grèce auprès de la FAO

Rome

GUATEMALA

Srta. Zoila ALBRIGO

Ministro Consejero

Representante Permanente Alterno

de Guatemala ante la FAO

Roma

GUINEA - GUINÉE

Mamy KOUYATE

Ambassadeur

Représentant permanent de Guinée

auprès de la FAO

Rome

Ibrahima KABA

Conseiller

Représentant permanent adjoint

auprés de la FAO

Rome

N'Fanly CISSOKO

Conseiller

Représentant permanent suppléant

de Guinée auprès de la FAO

Rome

SANO OUMAZ

Deuxième Secrétaire

Ambassade de Guinée

Rome

HONDURAS

Sra. Doña Rosibel ZUNIGA

Agregado Comercial

Representante Permanente Alterno

de Honduras ante la FAO

Roma

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Oliver RYAN

Deputy Permanent Representative of Ireland to FAO

Rome

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF - IRAN, REPUBLIQUE ISLAMIQUE D - IRAN, REPUBLICA ISLAMICA DEL

Hamid Reza NIKKAR ISFAHANI

Ambassador of the Islamic Republic of Iran to FAO

Rome

IVORY COAST - COTE-D'IVOIRE - COSTA DE MARFIL

Souleymane SAKO

Ambassadeur

Représentant permanent de la Côte-d'Ivoire auprès de la FAO

Rome

Daniel Konan YOMAN

Conseiller

Représentant permanent suppléant de la Côte-d'Ivoire auprès de la FAO

KENYA

Joshua Kimote MUTHAMA

Ambassador of Kenya to FAO

Rome

Peter M. AMUKOA

First Secretary (Agriculture)

Alternate Permanent Representative of Kenya to FAO

Rome

S.P. LESHORE-

Alternate Permanent Representative of Kenya to FAO

Rome

KOREA, REPUBLIC OF - COREE, REPUBLIQUE DE COREA, REPUBLICA DE

KOO-BUM SHIN

Agricultural Attaché

Alternate Permanent Representative of the Republic of Korea to FAO

Rome

LESOTHO

T.E. KITLELI

Counsellor

Alternate Permanent Representative

of Lesotho to FAO

Rome

LIBERIA

Dominic BALLAYAN

Agricultural Attaché

Alternate Permanent Representative of Liberia to FAO

Rome



LIBYA - LIBYE - LIBIA

بشير المبروك سعيد

الوزير المسؤول

والسمثل الدائم للبيبة لدى المنظمة

روما

MADAGASCAR

Apolinaire ANDRIATSIAFAJATO

Ambassadeur

Représentant permanent de Madagascar auprès de la FAO

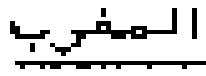
Rome

Raphael RABE

Conseiller

Représentant permanent adjoint de Madagascar auprès de la FAO

Rome



MOROCCO - MAROC - MARRUECOS

Mohamed BENNIS

Représentant permanent adjoint du Maroc auprès de la FAO

Rome

منسوب

محمد بنيس

الممثل الدائم المنسوب

للمغرب لدى المنظمة

روما

NEW ZEALAND - NOUVELLE-ZELANDE NUEVA ZELANDIA

J.D.L. RICHARDS

Counsellor

Permanent Representative of

New Zealand to FAO

Rome

Miss A.J. COSTELLO

Alternate Permanent Representative of New Zealand to FAO

Rome

NICARAGUA

Humberto CARRION

Embajador de Nicaragua ante la FAO

Roma

NIGER

Sahadou BAWA

Représentant permanent du Niger auprès de la FAO

Rome

NIGERIA

Jaafaru LADAN

Minister (Agriculture)

Permanent Representative of Nigeria

to FAO

Rome

NORWAY - NORVEGE - NORUEGA

Mrs Mette RAVN

Alternate Permanent Representative of Norway to FAO

Rome

Nils Ragnar KAMSVA'G

Alternate Permanent Representative| of Norway to FAO| Rome



OMAN

Annaf Omar ZUBAIDI

Director of Agricultural Affairs

Ministry of Agriculture and Fisheries

Muscat

مندوب

عناف عمر زبيدي

مدير الشؤون الزراعية

وزارة الزراعة

مسقط

PARAGUAY

Roque J. YODICE CODAS

Embajador del Paraguay en Italia

Representante Permanente ante la FAO

Roma

Luis M. AVEIRO MONELLO|

Consejero

Representante Permanente Alterno ante la FAO

Roma

PERU - PEROU

Javier GAZZO

Embajador del Perú ante la FAO

Roma

Carlos M. ALVAREZ

Segundo Secretario

Representante Permanente Alterno ante la FAO

Roma

Daniel F. ROCA|

Tercer Secretario

Representante Permanente Alterno

ante la FAO

Roma

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Jan ORZESZKO

Alternate Permanent Representative of Poland to FAO

Rome

PORTUGAL

José Eduardo MENDES FERRAO

Chairman of the Portuguese

National FAO Committee

Lisbon

Antonio de ALMEIDA RIBEIRO

Alternate Permanent Representative of Portugal to FAO

Rome

Antonio MAGALHÃES COELHO

Senior Expert

Portuguese National FAO Committee

Lisbon

الصومال:

SOMALIA - SOMALIE

Abbas Musse FARAH

Ambassador to FAO

Rome

عباس موسى فراج
سفير الصومال لدى المنظمة
روما

السودان

SUDAN - SOUDAN

GAMAL M. AHMAD

Counsellor (Agricultural Affairs)

Permanent Representative of

Sudan to FAO

Rome

جمال . أحمد

مستشار (الشؤون الزراعية)

الممثل الدائم للسودان لدى المنظمة

روما

SWEDEN - SUEDE - SUECIA

Gosta ERICSSON

Minister (Agricultural Affairs)

Permanent Representative of Sweden to FAO

Rome

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA>

Peter WIESMANN

Ministre

Représentant permanent adjoint de

Suisse auprès de la FAO

Rome

TURKEY - TURQUIE - TURQUIA

Temel ISKIT

Minister Plenipotentiary to FAO

Rome

Hasim OGUT

Agricultural Counsellor

Alternate Permanent Representative

of Turkey to FAO

Rome

VIET NAM

Mme HOANG THI CU

Représentant permanent suppléant du Viet Nam auprès de la FAO

Rome

NGUYEN CHI THANH

Représentant permanent suppléant du Viet Nam auprès de la FAO

Rome

الجمهورية العربية اليمنية

YEMEN ARAB REPUBLIC - YEMEN, REPUBLIQUE ARABE DU - YEMEN, REPUBLICA ARABE DEL

Abdullah AL AGHBARY

Minister Plenipotentiary

Permanent Representative of the

Yemen Arab Republic to FAO

Rome

على ام غربى
الوزير المفوض
وال丞相 الدائم للجمهوریة العربیة الیمنیة
لدى المنظمة
بیروت

YUGOSLAVIA - YOUGOSLAVIE

Milutin TAPAVICKI

Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of
Yugoslavia to FAO
Rome

ZAIRE
TUMA-WAKU dia BAZIKA
Ambassadeur
Représentant permanent du Zaïre
auprès de la FAO
Rome
Mme SANGO YA TAMBWE
Ministre Conseiller
Représentant permanent suppléant
du Zaïre auprès de la FAO
Rome

ZAMBIA - ZAMBIE
T.F.F. MALUZA
First Secretary
Alternate Permanent Representative|
of Zambia to FAO
Rome

دُولَةُ الْفَاتِيْكَان

教廷

HOLY SEE - SAINT-SIEGE - SANTA SEDE

The Most Rev.
Agostino FERRARI-TONIOLO
Permanent Observer of the
HOly See to FAO
Vatican City
Rev. Msgr.

Biagio NOTARANGELO

Vatican City

Rev. Fr. Aloysius FONSECA, sj.

Vatican City

Vincenzo BUONOMO

Vatican City

1

جَمَاعَةُ فَرِسَانِ مَالْطَةِ
马耳他自治社

SOVEREIGN ORDER OF MALTA ORDRE SOUVERAIN DE MALTE SOBERANA ORDEN DE
MALTA

Clemente BRIGANTE COLONNA

Représentant adjoint auprès de

la FAO

Rome

مَمْثُلُوُّ لِلْأُمُومِ الْمُتَّحِدَةِ وَوَكَالَاتِهِ الْمُتَّخِصَّةِ

联合国和专门机构的代表

REPRESENTATIVES OF UNITED NATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES REPRESENTANTS
DES NATIONS UNIES ET INSTITUTIONS SPECIALISEES REPRESENTANTES DE LAS
NACIONES UNIDAS Y. ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

OFFICE OF THE UN HIGH COMMISSIONER FOR

REFUGEES

HAUT COMMISSARIAT DES NATIONS UNIES POUR LES
REFUGIES

ALTO COMISIONADO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
LOS REFUGIADOS

Manfred PAEFFGEN

Representative for Italy

Rome

Mrs Antonella GESULFO

External Relations Assistant

Rome

WORLD FOOD COUNCIL CONSEIL MONDIAL DE L'ALIMENTATION CONSEJO MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

Brian ROSS

Chief, Policy Co-ordination and

External Relations

Rome

Peter E. TEMU

Chief, Policy Development

and Economic Analysis

Rome

WORLD FOOD PROGRAMME PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS

James C. INGRAM

Executive Director

Rome

Salahuddin AHMED

Deputy Executive Director

Rome

M. EL MIDANI

Director, WPX

Rome

R.M. CASHIN

Director, WPM

Rome

E.E. LUHE

Director, WPR

Rome

F. HOLDER

Director, WPDE

Rome

CD. PAOULLO

Senior Policy Adviser, WPD

Rome

D.E. SINTOBIN

Deputy Director, WPR

Rome

F. PRONK

Deputy Dirctor, WPM

Rome

H. BEN SLIMANE

Deputy Director, WPM

Rome

P. KELLOWAY

Deputy Director, WPX

Rome

D.J. SHAW

Deputy Director, WPD

Rome

Q.H. HAQUE

Chief, WPXR

Rome

P. MITCHELL

Chief, WPXP

Rome

T. NEGASH

External Relations Officer, WPXR

Rome

**INTERNATIONAL LABOUR ORGANISATION ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL TRABAJO**

Italo CORDISCHI

Assistant-Director

Rome

**INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT FONDS INTERNATIONAL DE
DEVELOPPEMENT AGRICOLE FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRICOLA**

Salah TAYYIB

External Relations Division

Rome

المجموعة الاقتصادية الأوروبية

欧洲经济共同体

**EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY COMMUNAUTE ECONOMIQUE EUROPÉENNE
COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA**

Gilles DESESQUELLES

Administrateur

Commission des Communautés européennes

Direction générale de l'agriculture

Relations Internationales

Bruxelles

المراسلون من المنظمات الحكومية الدولية

政府间组织观察员

**OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS OBSERVATEURS DES
ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES
INTERGUBERNAMENTALES**

**CENTRAL AFRICAN CUSTOMS AND ECONOMIC UNION UNION DOUANIÈRE ET ÉCONOMIQUE
DE L'AFRIQUE CENTRALE UNION ADUANERA Y ECONOMICA DE AFRICA CENTRAL**

Louis Bertrand NETY

Directeur de l'Economie

Bangui

Benoit TAKJAM

Expert

Bangui

CENTRE ON INTEGRATED RURAL

DEVELOPMENT FOR AFRICA

CENTRE DE DEVELOPPEMENT

RURAL INTEGRE POUR L'AFRIQUE

CENTRO DE DESARROLLO RURAL

INTEGRADO PARA AFRICA

A. Mamdouh Aly EL-BAZ

Director

Arusha

COMMONWEALTH AGRICULTURAL BUREAUX

OFFICES AGRICOLES DU COMMONWEALTH

OFICINA DE AGRICULTURA DE LA

COMMONWEALTH

Don MENTZ

Director General

Slough (England)

E.K. WOODFORD

Director, Scientific Services

Slough (England)

COMMONWEALTH SECRETARIAT

SECRETARIAT POUR LES PAYS DU

COMMONWEALTH

SECRETARIA DE LA COMMONWEALTH

M. Mokammel HAQUE

Director of Food Production and

Rural Development Division

London

G.L. BAILUR

Assistant Director

Food Production and Rural

Development Divisio

London

Michael WALES

Assistant Director

Food Production and Rural

Development Division

London

DESERT LOCUST CONTROL

ORGANIZATION FOR EASTERN AFRICA

ORGANISATION DE LUTTE CONTRE LE

CRIQUET PELERIN DANS L'EST AFRICAIN

ORGANIZACION PARA LA LUCHA CONTRA

LA LANGOSTA DEL DESIERTO

EN EL AFRICA ORIENTAL

A.K. AHMED

Director of Operations

Addis Ababa

LEAGUE OF ARAB STATES

LIGUE DES ETATS ARABES

LIGA DE ESTADOS ARABES

Mohanna S. DURRA

Counsellor

Embassy of Jordan

Rome

ORGANIZATION OF AFRICAN UNITY

ORGANISATION DE L'UNITE AFRICAINNE

ORGANIZACION DE LA UNIDAD AFRICANA

Usele MAWISA

Assistant Executive Secretary

Geneva

ORGANIZATION FOR ECONOMIC

COOPERATION AND DEVELOPMENT

ORGANISATION DE COOPERATION ET DE

DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES

ORGANIZACION DE COOPERACION Y

DESARROLLO ECONOMICOS

Giuseppe VASTA

Consultant

Directorate for Food,

Agriculture and Fisheries

Rome

非政府性组织观察员

المراسلون من المنظمات غير الحكومية

OBSERVERS FROM NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

OBSERVATEURS DES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES

OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

ASSOCIATED COUNTRY WOMEN OF THE WORLD

UNION MONDIALE DES FEMMES RURALES

UNION MUNDIAL DE MUJERES DE CAMPO

Mrs Barbara PURVIS

Permanent Representative to FAO

Rome

Mrs Z. SAMAD

Permanent Representative to FAO

Rome

CARITAS INTERNATIONALIS

Mrs Patricia WOHLRAB

Representative

Rome

INTERNATIONAL ALLIANCE OF WOMEN

ALLIANCE INTERNATIONALE DES FEMMES

ALIANZA INTERNACIONAL DE MUJERES

Mrs S. PILLAY

Permanent Representative to FAO

Rome

INTERNATIONAL ASSOCIATION FOR WATER LAW

**ASSOCIATION INTERNATIONALE DU
DROIT DES EAUX**

**ASOCIACION INTERNACIONAL DE
DERECHO DE AGUAS**

Dante CAPONERA

Chairman of the Executive Council

Rome

Ms Anne I. de SADELEER

Legal Consultant

Brussels

INTERNATIONAL CATHOLIC RURAL ASSOCIATION

ASSOCIATION RURALE CATHOLIQUE INTERNATIONALE

ASOCIACION RURAL CATOLICA INTERNACIONAL

Filippo CORTESI

General Secretary

Rome

Sister Millicent FRANCIS

Executive Secretary

Agrimissio

Vatican City

INTERNATIONAL CHAMBER OF COMMERCE

CHAMBRE DE COMMERCE INTERNATIONALE

CAMARA DE COMERCIO INTERNACIONAL

Roberto GIORDANI

Directeur du Centre d'Etudes agricoles

Rome

INTERNATIONAL COMMISSION OF

IRRIGATION AND DRAINAGE

COMMISSION INTERNATIONALE DES

IRRIGATIONS ET DU DRAINAGE

COMISION INTERNACIONAL DE LA

IRRIGACION Y EL SANEAMIENTO

Paolo BURI

Italian National Committee

Rome

INTERNATIONAL CONFEDERATION OF

FREE TRADE UNIONS

CONFEDERATION INTERNATIONALE DES

SYNDICATS LIBRES

CONFEDERACION INTERNACIONAL DE

ORGANIZACIONES SINDICALES LIBRES

Mrs M.T. GUICCIARDI

Permanent Representative to FAO

Rome

INTERNATIONAL COOPERATIVE ALLIANCE

ALLIANCE COOPERATIVE INTERNATIONALE

ALIANZA COOPERATIVA INTERNACIONAL

Lino VISANI

Permanent Representative to FAO

Rome

INTERNATIONAL COUNCIL OF WOMEN

CONSEIL INTERNATIONAL DES FEMMES

CONSEJO INTERNACIONAL DE MUJERES

Mrs Lena PASSERINI

Permanent Representative to FAO

Rome

INTERNATIONAL FEDERATION OF

AGRICULTURAL PRODUCERS

FEDERATION INTERNATIONALE DES

PRODUCTEURS AGRICOLES

FEDERACION INTERNACIONAL DE

PRODUCTORES AGRICOLAS

Mrs Giuseppina PELA

Permanent Representative to FAO

Rome

INTERNATIONAL FEDERATION FOR

HOME ECONOMICS

FEDERATION INTERNATIONALE POUR

L'ECONOMIE FAMILIALE

FEDERACION INTERNACIONAL DE

ECONOMIA FAMILIAR

Ms W. Jean FEWSTER

Rome

INTERNATIONAL UNION OF FAMILY ORGANIZATIONS

UNION INTERNATIONALE DES ORGANISMES FAMILIAUX

UNION INTERNACIONAL DE ORGANISMOS FAMILIARES

André DUFFAURE

Permanent Representative to FAO

Paris

INTERNATIONAL UNION OF FORESTRY

RESEARCH ORGANIZATIONS

UNION INTERNATIONALE DES INSTITUTS DE

RECHERCHES FORESTIERES

UNION INTERNACIONAL DE ORGANIZACIONES DE

INVESTIGACION FORESTAL

Riccardo MORANDINI

Directeur de l'Institut des Recherches

Forestières

WOMEN'S INTERNATIONAL LEAGUE FOR

PEACE AND FREEDOM

LIGUE INTERNATIONALE DES FEMMES POUR LA

PAIX ET LA LIBERTE

LIGA INTERNACIONAL DE MUJERES PRO

PAZ Y LIBERTAD

Mrs Bruna MAGNANI LOMAZZI

Permanent Representative to FAO

Rome

WORLD FEDERATION OF TRADE UNIONS

FEDERATION SYNDICALE MONDIALE

FEDERACION SINDICAL MUNDIAL

Giuseppe CASADEI

Représentant permanent

auprès de la FAO

ROME

WORLD UNION OF CATHOLIC

WOMEN'S ORGANIZATIONS

UNION MONDIALE DES ORGANISATIONS

FEMININES CATHOLIQUES

UNION MUNDIAL DE LAS ORGANIZACIONES

FEMENINAS CATOLICAS

Mrs G. GARZERO

Permanent Representative to FAO

Rome

Mrs B. COLEMAN SANTORO

Rome

المرفق جقائمة الوثائق

CL 88/1

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

الرقم المستهدف المقترن لتعهدات

CL 88/2

برنامِج الأغذية العالمي للفترة ١٩٨٧ - ١٩٨٨

CL 88/3

التقرير الثاني عن الاجتماعات غير المقررة والاجتماعات
الملغاة في الفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٥

CL 88/4

تقرير الاجتماع المشترك للجنتي البرنامج والمالية (سبتمبر/أيلول ١٩٨٥)
تقرير الدورة التاسعة والأربعين للجنة البرنامج (١٩٨٥/٩/٢٦-١٦)
تقرير الدورة السادسة والخمسين للجنة المالية (١٩٨٥/٩/٢٦-١٦)

CL 88/5

تقرير الدورة السابعة والأربعين للجنة الشؤون الدستورية
والقانونية (روما ، ١٤ - ١٥ / ١٠ / ١٩٨٥)

CL 88/6

تقرير الدورة الخامسة والخمسين للجنة مشكلات السلم
(روما ، ٢١ - ٢٥ / ١٠ / ١٩٨٥)

CL 88/7

اجراءات ناشئة عن المؤتمر العالمي التاسع للغابات
(مكسيكوسكي ، يوليُو / تموز ١٩٨٥)

CL 88/8

تقييم برنامج التعاون الفني - مقترنات للعمل

CL 88/9

زيادة عدد نواب رئيس المؤتمر

CL 88/INF/Series

CL 88/INF/1

الجدول الزمني المؤقت

CL 88/INF/2-Rev.1

القائمة المؤقتة باسماء المندوبين والمراقبين

CL 88/INF/3

قائمة الوثائق المؤقتة

معلومات للسادة المندوبين والمراسلين

CL 88/INF/4 دعوة المنظمات الدولية غير الحكومية التي لا تتمتع بصفة
الاتصال مع المنظمة

CL 88/INF/5 فهرس قرارات المؤتمر والمجلس (نوفمبر ١٩٧٧ - يونيو ١٩٨٥)

CL 88/INF/6 تنفيذ القرارات التي اتخذها المجلس في دورته السابعة والثمانين

CL 88/INF/7 بدون وثيقة

CL 88/INF/8 التغييرات في تمثيل الدول الأعضاء في لجنة البرنامج

CL 88/INF/9 تقرير بشأن تقييم برنامج التعاون الفني

CL 88/INF/10 تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن عقد الأمم المتحدة
للنقل والمواصلات في إفريقيا (JIU/REP/85/4)

CL 88/INF/11 مدونة السلوك الدولية عن توزيع المبادرات واستعمالها

CL 88/LIM/Series CL 88/LIM/1 المركز المالي للمنظمة

CL 88/REP/Series CL 88/REP/1 to CL 88/REP/5 مشاريع تقارير الجلسات العامة

CL 88/PV/Series CL/PV/1 to CL/PV /7 محاضر الجلسات العامة

CL 88/OD/Series CL 88/OD/1 to CL 88/OD/4 برامج عمل اليوم

اشتراء كسوات الميدول الأعْمَى

الدول الأعضاء	التحصل (١) حتـى التاريخ أعلاه من ١٩٨٥	(٢) المبالغ المستحقة حتى ٣٠/١٠/١٩٨٥		المبالغ المستحقة حتى ٣٠/١٠/١٩٨٥		مجموع المبالغ المستحقة كـمـة مـنـهـا من انتـرـاـكتـاـت ١٩٨٤
		\$	\$	\$	\$	
Afghanistan	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F6
Albania	19 729.00	-	-	-	0	F8
Algeria	69 290.00	246 374.00	-	246 374.00	78	4, F5
Angola	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	1, F3
Antigua and Barbuda 6/	-	19 729.00	25 454.00	45 183.00	229	-
Argentina	539 988.21	1 595 541.79	1 257 858.00	2 853 399.79	168	-
Australia	4 072 043.55	-	-	-	0	1, 8
Austria	1 795 339.00	-	-	-	0	2, F3
Bahamas	19 729.00	-	-	-	0	F2
Bahrain	19 729.00	-	-	-	0	F5
Bangladesh	157 832.00	-	-	-	0	-
Barbados	19 729.00	-	-	-	0	F5
Belgium	3 315 990.00	-	-	-	0	3, 10
Belize	25 454.00	19 729.00	-	19 729.00	100	-
Benin	4 619.00	19 729.00	14 368.22	34 097.22	173	F6
Bhutan	57 077.00	-	-	-	0	-
Bolivia	4 619.00	19 729.00	32 408.00	52 137.00	264	-
Botswana	19 729.00	-	-	-	0	F5
Brazil	5 033 410.00	3 314 472.00	2 730 944.00	6 045 416.00	182	-
Bulgaria	534 038.00	-	-	-	0	4, 11
Burkina Faso	7 870.72	19 729.00	11 858.28	31 587.28	160	-
Burma	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F9
Burundi	24 438.46	19 729.00	34 773.17	54 502.17	276	-
Cameroon	19 729.00	-	-	-	0	1, 3, F7
Canada	7 339 188.00	-	-	-	0	F4
Cape Verde	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F10
Central African Republic 4/5/7/	24 916.21	19 729.00	20 662.92	40 391.92	205	-
Chad 5/7/	4 619.00	19 729.00	102 485.34	122 214.34	619	-
Chile	157 832.00	-	-	-	0	1, F4
China	2 091 274.00	-	-	-	0	4, F8
Colombia	256 477.00	-	-	-	0	1, F12
Comoros 4/5/7/	4 619.00	19 729.00	10 576.54	30 305.54	154	4
Congo	19 729.00	-	-	-	0	F1
Costa Rica	54 593.76	2 926.77	-	2 926.77	7	5, 7, 10
Cuba	156 650.66	217 019.00	41 009.93	278 028.93	128	-

(١) ١٤٥ دولاً لحساب اشتراكات ، و١٩٨٥ دولاً لحساب اشتراكات و١٨١ دولاً لصدوق رأس المال العامل . ويشمل ٤٦ دولارات من توزيع الفائض النقدي للفترة المالية ١٩٨٣-١٩٨٢ .

(٢) منها ٦٧٦٤٩٦٣٢٠٣٢٦ دولار تتعلق بالميزانية (٨٠) و ٣٢٥٠٠ ! تمثل مبالغ مستحقة كمقدمات لصدقوق رئيس الحال : العامل على النحو الوارد في الجاشرة ٦ (١) .

(٢) الشهر من عام ١٩٨٤ الذي تسللت فيه المنظمة مدفوعات تقديرية عن الاشتراكات الجارية . ويعنى الحرف ٣ أن الاشتراك دفع بالكامل أو الدفعة الأخيرة .

(٤) تشمل المتأخرات الأقساط المتاخرة التي رخصت المؤسسة على أساسها على أقساط المستحقة في ١٩٨٥ من أربع دول أعضاء، وقد ارتفعت إلى ٤٣٨٤٦٢٠ دولار (فضلاً عن مبلغ ١٣٢٥٠٠ دولاراً مستحقاً لمندوبي رئيس المجال العام، من دوله عضو، باستثناء الحاشية، رقم ٦).

(١) (١) علمسا مصالحة مستاخة الصندوق، اس. المصان العامل:

(٢) دول أعضاء (٥) عليها متأخرات وفقاً لترتيبات سداد الأقساط التي أقرّها الموقّعون . ترد أقساط المتأخرات المستحقة الدفع في

(٨) دول أعضاء (٢) تعتبر محتقنة من المجلس بمختلف المادة ٧-٢٢ من اللائحة العامة : ويجب أن تقرأ الحائمة ٨ في المرفق A من الوثيقة CL 88/4 على هذا الأساس .

الدول الأعضاء	المحتمل (١) حتى التاريخ أعلاه من ١٩٨٥	الصالحة المستحقة حتى ١٠/٣٠/١٩٨٥				المتحصل (٢) أمساً ١٩٨٤	
		المتأخرات (٤) بالأشهر إكانت عن عام ١٩٨٥		مجموع المبالغ المستحقة كنسة مثوية من اشتراكات ١٩٨٥			
		١٩٨٤ وما قبله	١٩٨٥ عن عام	مجموع المبالغ المستحقة			
Cyprus	19 729.00	-	-	-	0	F2	
Czechoslovakia	1 815 068.00	-	-	-	0	6,F9	
Democratic Kampuchea 4/5/7/	4 619.00	19 729.00	75 732.08	95 461.08	484	-	
Democratic Peoples Rep.of Korea	118 374.00	-	-	-	0	8,F11	
Denmark	1 795 339.00	-	-	-	0	F1	
Djibouti	39 458.00	-	-	-	0	-	
Dominica	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	5,F8	
Dominican Republic	97 394.00	60 438.00	-	60 438.00	77	-	
Ecuador	112 804.60	7 892.59	-	7 892.59	20	6,8,11	
Egypt	157 832.00	-	-	-	0	F1	
El Salvador	4 619.00	19 729.00	32 408.00	52 137.00	264	-	
Equatorial Guinea	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F5	
Ethiopia	19 729.00	-	-	-	0	F7	
Fiji	19 729.00	-	-	-	0	F2	
Finland	1 144 282.00	-	-	-	0	F1	
France	15 506 994.00	-	-	-	0	F4	
Gabon	39 535.90	33 538.42	-	33 538.42	85	5	
Gambia	56 905.55	17 469.45	-	17 469.45	89	-	
Germany, Federal Republic of	20 340 599.00	-	-	-	0	6,F11	
Ghana	18 478.00	39 458.00	41 579.49	81 037.49	205	-	
Greece	1 073 631.00	220 931.99	-	220 931.99	23	6	
Grenada	16 471.26	6 990.01	-	6 990.01	35	11,12	
Guatemala	9 239.00	39 458.00	30 219.00	69 677.00	177	-	
Guinea	4 619.00	19 729.00	16 614.81	36 343.81	184	-	
Guinea-Bissau	11 169.14	19 729.00	37 347.99	57 076.99	289	-	
Guyana 5/	4 619.00	19 729.00	46 600.75	66 329.75	336	-	
Haiti	39 458.00	-	-	-	0	-	
Honduras	23 088.44	-	-	-	0	7	
Hungary	552 412.00	-	-	-	0	5,9,F12	
Iceland	78 916.00	-	-	-	0	F2	
India	337 211.00	511 136.00	-	511 136.00	60	F10	
Indonesia	315 664.00	-	-	-	0	F3	
Iran, Islamic Republic of	3 823 289.77	1 381 030.00	1 547 441.14	2 928 471.14	212	-	
Iraq	571 000.00	295 935.00	-	295 935.00	100	-	
Ireland	434 038.00	-	-	-	0	F9	
Israel	465 599.00	215 761.67	-	215 761.67	39	2,4,6,7,9	
Italy	8 917 508.00	-	-	-	0	3,F7	
Ivory Coast	114 729.61	11 305.24	13 474.62	24 779.88	31	12	
Jamaica	39 458.00	-	-	-	0	F2	
Japan	24 582 334.00	-	-	-	0	3,F6	
Jordan	21 839.00	-	-	-	0	6	
Kenya	21 534.71	17 923.29	-	17 923.29	91	-	
Korea, Republic of	434 038.00	-	-	-	0	F10	
Kuwait	591 870.00	-	-	-	0	F3	
Laos	24 348.00	-	15 110.00	15 110.00	77	-	

الدول الأعضاء	(١) المتصل		(٢) المبالغ المستحقة حتى ٣٠/١٠/١٩٨٥			(٣) المتصل	
	حسب التاريخ أعلاه من ١٩٨٥	\$	المتعلقة بالأشتراكات عن عام ١٩٨٠	المتأخرات (٤) عن عام ١٩٨٤	\$	مجموع المبالغ المتعلقة بالاشتراكات عن عام ١٩٨٤	
		\$	\$	١٩٨٤ وما قبله	\$	%	١٩٨٥
Lebanon	21 478.00	17 980.00	-	17 980.00	46	1, F10	
Lesotho	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F6	
Liberia 5/8/	4 619.00	19 729.00	54 657.00	74 386.00	377	-	
Libya	129 341.00	611 599.00	363 991.00	975 590.00	160	F8	
Luxembourg	138 103.00	-	-	-	0	F5	
Madagascar	31 894.96	19 729.00	5 132.04	24 861.04	126	-	
Malawi	14 931.25	4 797.75	-	4 797.75	24	4, F9	
Malaysia	217 019.00	-	-	-	0	F3	
Maldives	19 729.00	-	-	-	0	F5	
Mali	4 619.00	19 729.00	34 927.02	54 656.02	277	-	
Malta	19 729.00	-	-	-	0	F1	
Mauritania 5/	4 619.00	19 729.00	37 446.15	57 175.15	290	-	
Mauritius	19 729.00	-	-	-	0	4, F7	
Mexico	2 316 212.64	59 406.53	-	59 406.53	3	5	
Mongolia	19 729.00	-	-	-	0	F5	
Morocco	239 922.08	102 539.92	-	102 539.92	87	-	
Mozambique	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F10	
Namibia	19 729.00	-	-	-	0	F1	
Nepal	19 729.00	-	-	-	0	2, F7	
Netherlands	4 241 735.00	-	-	-	0	F2	
New Zealand	611 599.00	-	-	-	0	F4	
Nicaragua 4/	27 908.10	18 991.10	-	18 991.10	96	-	
Niger	24 348.00	19 729.00	32 683.73	52 412.73	266	-	
Nigeria	535 895.40	371 638.60	-	371 638.60	82	-	
Norway	1 223 198.00	-	-	-	0	6, F8	
Oman	19 729.00	-	-	-	0	F6	
Pakistan	138 103.00	-	-	-	0	F2	
Panama	39 458.00	-	-	-	0	1, F6	
Papua New Guinea	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F3	
Paraguay 5/7/	59 618.67	19 729.00	71 225.00	90 954.00	461	-	
Peru	94 001.50	157 832.00	249 830.00	407 662.00	258	-	
Philippines	213 604.97	105 048.43	-	105 048.43	48	10	
Poland	2 678 088.00	1 716 423.00	1 716 423.00	3 432 846.00	200	-	
Portugal	434 038.00	-	-	-	0	F7	
Qatar	18 478.00	60 438.00	-	60 438.00	77	7, F11	
Romania 5/	120 102.00	453 767.00	1 277 741.96	1 731 508.96	382	-	
Rwanda	19 729.00	-	-	-	0	F6	
Saint Christopher and Nevis	-	19 729.00	9 864.00	29 593.00	150	6	
Saint Lucia	39 083.83	19 729.00	20 955.99	40 684.99	206	-	
Saint Vincent and Grenadines	29 593.50	-	-	-	0	3	
Samoa	19 729.00	-	-	-	0	F11	
Sao Tome and Principe	28 474.49	15 042.23	-	15 042.23	76	-	
Saudi Arabia, Kingdom of	2 051 816.00	-	-	-	0	F6	
Senegal	4 619.00	19 729.00	18 643.78	38 372.78	194	-	
Seychelles	24 348.00	12 679.00	-	12 679.00	64	F2	

الدول الأعضاء	المتحصل (١)		المبالغ المستحقة حتى ١٩٨٥/١٠/٣٠				المتحصل (٢)			
	حتى التاريخ أعلاه من ١٩٨٥	المبالغ المستحقة بالأشترادات عن عام ١٩٨٥	المبالغ المستحقة (٤)		مجموع المبالغ المستحقة من اشتراكات ١٩٨٥	% أثناء ١٩٨٤				
			عن عُسَام ١٩٨٤	وما قبله						
Sierra Leone ٥/٨/	4 619.00	19 729.00	50 027.00	69 756.00	354	-				
Somalia	4 619.00	19 729.00	35 826.91	55 555.91	282	-				
Spain	4 596 857.00	-	-	-	0	F9				
Sri Lanka	19 729.00	-	-	-	0	1,F3				
Sudan	52 144.00	-	-	-	0	11				
Suriname	4 619.00	15 110.00	-	15 110.00	77	F9				
Swaziland	4 619.00	19 729.00	19 713.48	39 442.48	200	-				
Sweden	3 136 911.00	-	-	-	0	F1				
Switzerland	2 623 957.00	-	-	-	0	6,F9				
Syria	39 685.50	78 916.00	109 706.50	188 622.50	239	-				
Tanzania	4 619.00	19 729.00	32 408.00	52 137.00	264	-				
Thailand	197 290.00	-	-	-	0	F6				
Togo ٥/	13 027.25	19 729.00	45 005.04	64 734.04	328	-				
Tonga	19 729.00	-	-	-	0	F2				
Trinidad and Tobago	78 916.00	-	-	-	0	F5				
Tunisia	78 916.00	-	-	-	0	1,F6				
Turkey	170 915.00	735 687.82	-	735 687.82	96	1,4,11				
Uganda	4 619.00	19 729.00	428.96	20 157.96	102	10				
United Arab Emirates	430 283.00	319 419.00	-	319 419.00	85	-				
United Kingdom	11 127 156.00	-	-	-	0	2,5,F7				
United States of America	11 894 106.28	38 078 393.72	-	38 078 393.72	76	10,F12				
Uruguay	23 097.00	98 645.00	163 336.00	261 981.00	266	-				
Vanuatu	19 729.00	-	-	-	0	F4				
Venezuela	2 604 228.00	-	-	-	0	-				
Viet Nam	57 936.00	20 980.00	-	20 980.00	53	-				
Yemen Arab Republic	24 350.58	-	-	-	0	5				
Yemen, Peoples Dem. Republic of	19 729.00	-	-	-	0	F3				
Yugoslavia	1 180 038.92	412 857.86	-	412 857.86	37	5				
Zaire	40 115.00	-	-	-	0	-				
Zambia	19 729.00	-	-	-	0	F1				
Zimbabwe	78 916.00	-	-	-	0	-				
Conference authorized arrears instalments due in future years:										
Central African Republic	-	-	34 022.06	34 022.06						
Comoros	-	-	49 054.60	49 054.60						
Democratic Kampuchea	-	-	19 278.76	19 278.76						
Nicaragua	-	-	11 643.30	11 643.30						
-----	164 245 060.47 1/	52 411 924.20	10 622 897.56 4/	63 034 821.76 2/	=====	=====	=====	=====		

السفرة

الاحتياجات غير المقررة الموافق عليها والاحتياجات الموافق عليها والتي تتغير الفاؤها
في الفترة من ١٩٨٤/١٠/١ الى ١٩٨٥/١٠/١

القسم الأولالاحتياجات غير المقررة الموافق عليها

البرتام	الاحتياج والرقم	عنوان الاحتياج والمحظيات	تقدير نفقات بالدولار	المادة من الدستور المفترى والفترة
٢-١-٢	AGL 916	حلقة دراسة عملية بشأن امكانيات المناطق الزراعية- الابكولوجية والمعاصل والمكان	٥ ٠٠٠	- (٤) أفراد مختارون
٢-١-٢	AGP 809	- لمواجهة احتياجات برنامج احياء اراض في افريقيا مشاوره خبراء بشأن ادارة الاعشاب الضارة في الشرق الادنى	٢ ٧٥٠	٣-٤ (٢) افراد بصفتهم الشخصية
٢-١-٢	AGS 805	- لوضع برنامج عمل لدخول تحصينات فورية وعلى المدى الطويل في ادارة الاعشاب الضارة مشاورة حكومة حول انشاء اتحاد افريقي لتنمية تخيل الزيت	٣٩ ٥٠٠	٣-٥ (٢) دول اعضاء مختارة
٢-١-٢	AGS 904	- بناء على شوصة الحلقة الدراسية العلمية الافريقية الثانية بشأن تضييم زيت التخيل التي عقدت في ديسمبر/كانون اول ١٩٨٣ حلقة دراسة عملية بشأن التدريب على وضع استراتيجية للمملكة	١ ٥٠٠	(٤) - أفراد مختارون
		- لمساعدة البلدان النامية في الوصول الى لوضع استراتيجية للمملكة الزراعية على مستوى القطر		

<u>البرنامج</u>	<u>الاجتماع والرقم</u>	<u>عنوان الاجتماع والماهظسسات</u>	<u>تقدير ثقافاته بالدولار</u>	<u>المادة من الدستور المشتركة</u>	<u>مشورة فنية بشأن التلقيح الصناعي و وزرع الأجنحة ، في الحاضر ، والمستقبل في البلدان الأفريقية</u>
٣-١-٢	AGA 814	مشاورة فنية بشأن التلقيح الصناعي و وزرع الأجنحة ، في الحاضر ، والمستقبل في البلدان الأفريقية	١١٠٠٠	(٢)	دول أعضاء مختارة والفئة
٣-١-٢	AGA 972	- لتقديم الحالة الراهنة للتلقيح الصناعي والتربية الحيوانية في بعض البلدان الأفريقية	١٥ ٠٠٠	(٤)	أفراد مختارون
٣-١-٢	AGA 975	طبقه دراسية عملية حول ساسات الشروء الحيوانية واستخدام المروع والأعلاف - خطوط توجيهية للبلدان الأفريقية المعرفة للجفاف	٢٠ ٠٠٠	(٤)	أفراد مختارون
٣-١-٢	AGP 810	- بناء على توصية بعثة المشروع الدولي لتنمية قطاع اللحوم في نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٤	٢٦٠٠	(٣)	أفراد يصفتهم الشخصية
٤-١-٢	AGR 803	- لتعزيز العلاقات مع المؤسسات القطرية في إقليم الشرق الأدنى وتقدم الدعم التقني للبلدان البالغ العمرية للجفاف	٢١ ٠٠٠	(٢)	دول أعضاء مختارة والفئة
٤-١-٢		- حتى مؤتمر المنظمة الإقليمي السادس عشر في الشرق الأدنى المنظم على مواعيده دعمها للرابطة المذكورة أعلاه .			

البيانات	ال社会效益 والرقم	عنوان الاحتفاء والمعاخطات	تقدير نفقات	المادة من الدستور	الفقرة
العنترى	الدولي	الدولي	الدولي	الدولي	الدولي
أفراد يقتبسون الشخصية	سادسة (٢)	١٠٠٠	مشورة خبراء بشأن التعاون الدولي في مجال استخدام الاستثمار عن بعد في الكشف عن الموارد المتعددة	AGR 804	٤-١-٣
	ـ لدراسة احتياجات الازمة للتعاون الدولي في مجال الاستثمار عن بعد لمساعدة شمامات التنمية القطرية في البلدان النامية				
دول اعضاء مختارة	سادسة (٢)	٩٢٠٠	المشورة الفنية الأولى في مجال تحويل الفار العصوي إلى طاقة	REUR 820	٤-١-٤
	ـ بناء على توصية مشورة شبكة التعاون الأوروبيـة بشأن الطاقة في الريف التي عقدت في أيريل/نيسان ١٩٨٤				
أفراد يقتبسون الشخصية	سادسة (٣)	٥٠٠٠	مشورة خبراء بشأن انشاء رابطة لمؤسسات المحجر الزراعية	RAPA 805	٤-١-٥
	ـ بناء على توصية مؤتمر المنظمة الاقليمي السادس عشر في آسيا والمحيط الهادئ عام ١٩٨٤ (APRC/84 /REP ، الفقرة ١٩١)				
دول اعضاء مختارة	سادسة (٢)	٦٢٠٠	مشورة بشأن المعاونة الفنية لتطوير التسويق الزراعي	AGS 807	٥-١-٢
	ـ تنمية نرغبة عدد من الدول المتبرعة ومؤسسات التعمير التي اظهرت اهتماما كبيرا بتمويل النشاطات المتعلقة بهذا الموضوع				
أفراد يقتبسون الشخصية	سادسة (٣)	٤٣٠٠	مشورة خبراء بشأن سبل التنمية الريفية	ESH 814	٥-١-٣
			ـ كمتابعة لعمال المؤتمر العالمي للاملاج الزراعية والتنمية الريفية		

المشتركون	النفقة من الدستور والفنية	تقدير نفقة بالدولار	عنوان الاجتماع والملادن	الاجتماع والرقى	البرامح
دول اعضاء مختارة	سادساه (٢)	٢٤٣٠٠	مشاورة حكومة دولية بشأن متابعة أعمال المؤتمر العالمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي .	ESH 815	٥-١-٢
حجم الدول الأعضاء التي تخدمها مكتب المنظمة القليمية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	سادساه (١)	٨٠٠٠	مؤتمر المنظرين لوضع بروتوكول لتعديل اتفاقية انشاء مركز اقليمي للإصلاح الزراعي والتنمية الريفية في أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	ESH 816	٥-١-٢
أفراد يصنفون	سادساه (٣)	٣٠٠٠	مشاورة خبراء حول العلاقة بين الارشاد الزراعي والمحوث والتعليم الزراعي .	RAPA 804	٥-١-٢
			بناء على توصية مؤتمر المنظمة القليمي السادس عشر في آسيا والجنة الهادى عام ١٩٨٤ APRC/84/REP) الفقرة (١٧٧) .		

الرئاسة	الاجتماع والرقم	عنوان الاجتماع والمحاضرات	تقدير ثقافاته	المادة من الدستور المشترك	والنهاية
٥-١-٢	RAPA 901	ندوة اقليمية عن الخطبة لتأثيرات التوثيق الزراعي في البلدان النامية في آسيا والمحيط الهادى	١٥٠٠	-	أفراد مختارون (٤)
٥-١-٢	REUR 805	مشاركة فنية حول ادارة تدريب النساء على الزراعة وغيرها من النشاطات خارج المزرعة.	٦١٠٠	سداسمه (٢)	دول اعضاء مختاره
٦-١-٢	ESN 804	متابعة للندوة الخامسة بادارة تدريب النساء على الزراعة وغيرها من النشاطات خارج المزرعة التي عقدت عام ١٩٨٤ بناء على توصية مؤتمر المنظمة الاقليمي الثالث عشر في أوروبا (٦٨/ERC/٢٢)	٥٠٠٠	سداسعه (٣)	أفراد معتمدة الشخصية
٦-١-٢	ESN 964	مشاركة خبراء بشأن توشيح قاعدة الأغذية باعتماد النباتات الغذائية التقليدية	لا يوجد	-	أفراد مختارون (٤)
٦-١-٢	ESN 965	- لمواجحة احتياجات برامج احياء الارض في افريقيا دوره تدريسية شبه اقليمية في مجال التلوك الغذائي مم التركيز على العموم الغذائية	لا يوجد	-	أفراد مختارون (٤)
٦-١-٢	ESN 965	- بناء على توصية الدورة الثالثة للجنة التنسيق أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي التابعة لمجلس الدستور الغذائي التي عقدت في مارين/آذار ١٩٨٤	لا يوجد	-	أفراد مختارون (٤)
٦-١-٢	ESN 965	الحلقة الدراسية العلمية الاقليمية المشتركة بين المنظمة ومنظمة الصحة الأمريكية حول أغذية الباعث الجالطيين	لا يوجد	-	أفراد مختارون (٤)

المرشح	الاحتیام و الرقیم	عنوان الاحتمام والمالاحظات	تقدير نفقاته والقفة	المادة من الدستور المثير	نفقاته والقفة
أفراد مختارون	(٤) -	٢٦٠٠	الخطقة الدراسية العملة بين الأقطار المثيركة بين المنظمة ومنظمة الصحة العالمية حول أحد عيـنـات الأغذية لاختار حودتها	الدستور المثير	٩٦٦ ESN
-	-	-	-	-	٦٠١-٣
أفراد بصفتهم الشخصية	(٣) سادسـاء	٤٥٠٠	-	-	-
-	-	-	-	-	٧-١-٢
أفراد بصفتهم الشخصية	(٢) سادسـاء	٤٢٠٠	-	-	-
-	-	-	-	-	٧-١-٢
أفراد مختارون	(٤) -	١٣٠٠	-	-	-
-	-	-	-	-	٧-١-٢
أفراد بصفتهم الشخصية	(٢) سادسـاء	١٩٥٠٠	-	-	-
-	-	-	-	-	٨-١-٢
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-

المرئيات	الاحتیام والرقم	عنوان الاحتفاهم والحالات	تقدير نفقاته بالدولار	المادة من الدستور	المشترك والفنون
٨-١-٢	ESC 905	حلقة دراسة عملية عن مكانت انتاج وتسويق الجذور والدرنات والموز الأفريقي في أفريقيا	٢٧٠٠٠	(٤)	أفراد مخترعون
٨-١-٢	ESC 906	طقطة دراسة عملية عن الاستعدادات القطرية لمواجهة نقض الأغذية الحاد وواسع النطاق في بلدان غرب ووسط أفريقيا	٢٤٥٠٠	(٤)	أفراد مخترعون
٨-١-٢	RAFR 803	مشاورة فنية بشأن التحرب المستفادة من تخطي القطاع الزراعي في أفريقيا في إطار التعاون التقني فيما بين البلدان النامية	٩٥٠٠	سادساه (٣)	دول أعضاء مختارة
٨-١-٢	RNEA 903 و RNEA 904	طقطة دراسة شبه إقليمية للحد من إنشاء الخدمة على خطيب المشروعات الزراعية في دول المشرق . حلقة دراسة دولية بشأن أنماط امتهان الأغذية وسياساتها في دول المغرب	٥٠٠	(٤)	أفراد مخترعون
٣-٣-٣	FI 812-2	- بدلاً من الاحتفاهم الذي سيقام RNEA 902 "الحلقة الدراسية العملية عن مشروعات الاستثمار الزراعي "خ	٤٦٠٠٠	سادساه (١)	دول أعضاء مختارة
	- بناء على توصية مشاوراة الخبراء القانونيين التي عقدت في سبتمبر/أيلول ١٩٨٤	مؤتمر المفوضين لقرار اتفاقية "انفوسك "خ			

النوع من الدستور المترکبون والفلكل	تقدير نفقات بالدولار	عنوان الاهتمام والمخاطر	البرنامج الاحتیام والرقم
(٤) أفراد مختارون -	٧٥ ٠٠٠	دورة تدريبية في مجال الخدمات الإرشادية لتنمية مزارع الأحياء المائية الصغيرة في الريف	FI 906 ٢-٢-٢
	٢٥ ٠٠٠	للتلبية احتياجات برشام احياء الارض في افريقيا	
(٤) أفراد مختارون -		طقة دراسية عملية عن صاغة مشروعات تربية الأحياء المائية في بلدان مؤتمر تنمية التنمية في أفريقيا الجنوبية	FI 907 ٢-٢-٢
رامي عشر (١) أعضاء اللجنة التنفيذية	لابوجد	اللجنة التنفيذية لبعثة معايد المحظين البهادري والبهادي	FI 705-62 ٣-٢-٢
	١٢ ٠٠٠	- بناء على توصية الدورة الحادية والستين للجنة التنفيذية لبعثة معايد المحظين البهادري والبهادي التي عقدت في أكتوبر/تشرين أول ١٩٨٤	
سادساده (٢) دول أعضاء مختارة		مشاورة فنية حول المسائل المتعلقة بتجارة الأسماك	FI 813 ٣-٢-٢
		- بناء على توصية الدورة الخامسة عشر للجنة معايد الأسماك ، ١٩٨٣	

البرنامج	الاحتیام والرقم	عنوان الاحیام والمالاحظات	تقدير ثقافة بالدول	المادة من الدستور المصري واللغة
٣-٢-٢	FI 816	المشاورة الفنية الرابعة بشأن تقدير المخزونات السكنية في حزر البليار وخليج الأسود	لا يوجد	سادساه (٢) دول اعضاء مختارة
٣-٢-٢	FI 790	فرق العمل الخالي باستحداث التقنيات الخام للفحص الاستشارية الأوروبية للمعايير الداخلية	لا يوجد	سادساه (٢) أفراد بعثتهم الشخص
١-٣-٢	FO 808	مشاورة خبراء بشأن تقسيم أراضي الأغراض التخطيط الحرجي على المستوى الجبوري مع اشارة خاصة الى آسيا والمحبي الهادى	٢٠٠٠	سادساه (٢) أفراد بعثتهم الشخص
٠-١-٣	DDF 801	المساعدة في اعداد خلوات توجيهية للتخطيط الحرجي على المستوى الجبوري في شكل دراسة عن القاببات	٨٣٠٠	سادساه (٢) دول اعضاء مختارة
٠-٩-٣	DDD 801	اجتماع للجهات المتعددة بشأن احياء الزراعة في افريقيا	١٠٠٠٠	سادساه (٢) دول اعضاء مختارة

القسم الثانيالاجتماعات الموافق عليها التي تقرر الفتاوى

البرنام	الاجتماع والرقم	عنوان الاجتماع	تقدير نفقة	أسباب الالهاء
١-١-٢	AGL 909	طقة دراسة عملية بشأن تنمية مشروعات الري المغيرة	٥٠٠٠	بالدولار
	و			أن المعاشرة القلبية التي أوصى مؤتمر
	و			المؤتمر الإقليمي في إفريقيا بعقدتها
	914			ستتناول هذا الموضوع عام ١٩٨٦
١-١-٣	AGL 910	طقة دراسة عن ادارة الري	٤٢٠٠	٤٢٠٠
				إن الدورة التدريبية الفقارية ستتناول
				هذا الموضوع
١-١-٤	RAPA 701-9	البيئة الإقليمية لادارة المزرعة في آسيا والهادى	٢٧٣٠٠	أحلت إلى الفترة المالية التالية لابحاد
				فتره زمنية بين اجتماع الهيئة ومشاركة
	الخبراء	بشأن تنمية ظنم الزراعة التي	١٣٥٠٠	عقدت في ماسيو/آيار ١٩٨٥
١-١-٥	AGP 803	مشاورة حكومية بشأن المخاطر التي تتعرض لها الجينات	١٣٥٠٠	الوراثة للمحاصيل الغذائية الرئيسية
				الموهوبات التنظيمية التي حالت دون عقدتها
				في الموعد المقرر لها
٢-١-٢	AGP 804	مشاورة خبراء بشأن مقاومة المحاصيل المعمرة للأمراض	٤٨٠٠	ستقوم مجموعة عمل بمماقضة الموضوعات
				التي كانت المعاشرة ستتناولها ، كما
				سعد كتب عن هذا الموضوع
٢-١-٣	AGP 806-2	مشاورة فنية حول تنمية انتاج البازتين في إفريقيا	٣٨٥٠٠	بـ من التركيز الخاص على أصناف الفاكهة والخضـ
				الاستوائية التقليدية
٢-١-٤	AGP 902	دورة تدريبية في مجال الحجر الزراعي	١٥٠٠	صوبيات تنظيمية حالت دون عقدتها فـ
				موعدها المقرر
٢-١-٥	REUR 822	مشاورة بشأن شبكة التعاون الأوروبي الخاصة بتربية	٨٠٠٠	حل محلها الاجتماع الذي لم يكن مقررا
	(REUR 805)	ـ المعاشرة الفنية بشأن		ادارة تدريب المرأة على النشاطـ
				الزراعـة مع الأنشطة الأخرى

ال البرنامج	الاحتیاع والرقم	عنوان الامتحان	تقدير نقاطه	الآلاف
٣-١-٢	AGA 709-3	ندوة خبراء عن الحوادن الاسكولوجية والفنية في برنامج مكافحة التربانوزوما الحيوانية في افريقيا والتنمية المرتبطة بها	٢١٥٠٠	٢١٥٠٠
٣-١-٢	RAFR 703	ندوة خبراء عن الحوادن الانمائية في برنامج مكافحة التربانوزوما الحيوانية في افريقيا والتنمية المرتبطة بها	٥٥٠٠	٥٥٠٠
٤-١-٢	AGR 901	دورة تدريبية على ادارة البحث	٢١٥٠	٢١٥٠
٤-١-٢	AGR 902	دورة تدريبية على ادارة البحث	٢٠٠٠	٢٠٠٠
٤-١-٢	AGR 904	دورة تدريبية على ادارة البحث	٢٠٠٠	٢٠٠٠
٤-١-٢	AGR 913-2	دورة تدريبية مشتركة بين المنظمة واليونسكو وبرنامج الأمم المتحدة للمبiente حول استخدام الاستشار من بعد في ادارة المناطق المحمية	١٠٠٠	١٠٠٠
٤-١-٢	AGR 916	حلقة دراسة تدريبية اقليمية مشتركة بين امم المتحدة والمنظمة في مجال استخدام الاستشار من بعد	١٤٠٠٠	١٤٠٠٠
٤-١-٢	AGR 917	دورة تدريبية دولية مشتركة بين الأمم المتحدة والمنظمة في مجال استخدام الاستشار من بعد فـ الكشف عن موارد الغابات الاستوائية	٣٤٠٠	٣٤٠٠
٤-١-٢	REUR 811	مشاركة فنية في مجال حفظ الطاقة غير المباشرة	٧٠٠٠	٧٠٠٠

حل مطها الاختصاص الذى لم يكن متقدرا
ESH 814 - مشاوراة خبراء حول ساسات

٢٧٠٠
بالدولار

مشاوراة خبراء حول نظم الادارة المناسبة للتعاونيات
الزراعية في أمريكا اللاتينية

ESH 803

٥-١-٣

لم تعد هناك ضرورة لعقدتها حيث أن الموضوع
درس في خمسة اجتماعات إقليمية واجتماع
آخر على مستوى عالمي

١٩٠٠
لحضور المزارعين

ESH 806

٥-١-٤

٢٧٤٠٠

ESH 810

٥-١-٤

أجلت إلى الفترة المالية التالية انتظارا
لما ستغير عنه مناقشة السيد الخبير
بالمرأة الريفية في الشرق الأدنى فـ
الموتمر الإقليمي عام ١٩٦٨

٥٠٠
مشاوراة بشأن التعاون التقنى فيما بين البلدان النامية
لتحسين المناهج والأساليب الخامة بالمرأة في النظم
الغذائية والاقتصاد المنزلى

RNEA 805

٥-١-٤

أجلت انتظارا لقرار البلدان المعتبرعة
بشأن المشروع الكبير المقترن فيما يتعلق
 بكل جوانب التدريب على مراقبة الأغذية

لا يوجد
دوره تدريبية على تحضير المواد التي تضاف إلى
الأغذية ومراقبتها

ESN 952

٦-١-٣

أجلت إلى الفترة المالية التالية بناء
على طلب الحكومة المضيفة

لا يوجد
لجنة الدهون والزيوت التابعة لجنة الدستور الغذائي

CX-709-13

٦-١-٢

أجلت إلى الفترة المالية التالية بالاتفاق
مع الحكومة المضيفة

لا يوجد
لجنة البروتينات النباتية التابعة لجنة الدستور
الغذائي

CX-728-4

٦-١-٢

عدم التوصل إلى اتفاقية دولية للموز

٢٧٠٠٠
الجماعة الفرعية للممدررين في الجماعة الحكومية
الدولية للموز

ESC 718-9

٨-١-٢

ضرورة دراسة الآثار المترتبة على عدم
التوصول إلى اتفاقية دولية للموز قبل
عقد مثل هذا الاجتماع

٢٧٦٠٠
الجماعة الحكومية الدولية للموز

ESC 716-9

٨-١-٢

الصوبيات التي واجهت تعين أخصائى في
الاقتصاد الزراعي (التدريب) لمتولى تنظم

٢٩٠٠٠
حلقة دراسية عملية عن مشروعات الاستثمار الزراعي في
الشرق الأدنى

RNEA 902

٨-١-٢

البرنامج	الاجتماع والرقم	عنوان الاجتماع	تقدير ثقافة	أسباب الافتقار
٣-٢-٢	FI 710-7	لجنة ادارة أسماك التونة التابعة لمبادىء المحيط الهندي ولجنة ادارة أسماك التونة التابعة لمبادىء المحيط الهندي والهادى	لا يوجد	بناء على توصية هيئة مبادىء المحيط الهندي والهادى فى دورتها الواحدة والعشرين ، ديسمبر/كانون الأول ١٩٨٤
٣-٢-٢	FI 717-46	اللجنة التنفيذية للمجلس العام لمحابد أسماك البحر المتوسط	لا يوجد	جرت مناقشات غير رسمية مع أعضاء اللجنة التنفيذية خلال الفترة بين الدورتين ١٩٨٤-١٩٨٣ فى الاجتماعات العديدة التي فقدت فى مجال الشرطة الملكية ، الأمر الذى لم تعد معه ضرورة لعقد اجتماع رسمى للجنة التنفيذية
٣-٢-٢	FI 754-5	البرتام التعاونى لبحوث تربية الأحياء المائية التابع للمجلس العام لمحابد أسماك البحر المتوسط	١١ ٠٠٠	قرار المجلس العام لمحابد أسماك البحر المتوسط فى دورته السابعة عشرة عام ١٩٨٤
٣-٢-٢	FI 804	زيارة فنية بشأن الطرق المستخدمة في معرفة أعمار الأسماك	لا يوجد	قرار المجلس العام لمحابد أسماك البحر المتوسط فى دورته السابعة عشرة عام ١٩٨٤
١-٣-٢	FO 902	دورة تدريبية على تشغيل الكتبان الرملية	٨٠٠	أطلت إلى الفترة المالية السابقة نظراً لتأخر وصول التمويل من موارد من خارج الميزانية
٢-٣-٢	FO 732-7	لجنة منتحرات الألواح الخشبية	١١ ٠٠٠	أطلت إلى الفترة المالية السابقة بسبب عدم كفاية عدد المرشحين بمعرفة الحكومات لحضور الاجتماع

لجنة البرنامج

(نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٣ - نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٥)

الأعضاء

الرئيس:

(M.L.Mazoyer)	فرنسا	(١) الأرجنتين	ـ وغوسلافيا
(R.C.Gupta)	المهند	(C.O.Keller Sarmiento)	(M.Trkulja)
(A.Abdel-Malek)	لبنان	(٢) باربادوس	
(A.M.Qureshi)	باكستان	الكاميرون	
الولايات المتحدة الأمريكية		(٣) الكونغو	
(M. Fenwick)		مصر (يوسف أحمد حمدى)	

(١) الدورة الثامنة والأربعون ، روما ١٦-٦، ١٩٨٥/٥/١٦-٦ (الأسبوع الثاني)

Guillermo E. Gonzalez

C.E.M Aynard

Thomas Yanja

١٩٨٥/٩/٢٦-٦، روما

(٢) الدورة التاسعة والأربعون ، روما ١٦-٦، ١٩٨٥/٩/٢٦-٦ (الأسبوع الثاني)

لجنة المالية

(نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٣ - نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٥)

الأعضاء

الرئيس:

(P. Rabe)	مدغشقر	(P.A. Kanga)	أنغولا	ـ سريلانكا
(A. W. Jalil)	ماليزيا	(J.L. Sault)	استراليا	(D.H.Jbeyagoonasekera)
(J. Gazzo Fernandez)	بيرو	(G.H. Musgrove)	كندا	
Davila)			المانيا الاتحادية	
المملكة العربية السعودية			(G.Von Westphalen)	
(عاطف يحيى بخاري)				

(٢) الدورة الخامسة والخمسون ، روما ٦-٦، ١٩٨٥/٥/١٦-٦

Josefa Guillermina Coelho da Cruz

لجنة الشؤون الدستورية والقانونية

(نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٣ - نوفمبر/تشرين الثاني ١٩٨٥)

بولندا

الجزائر

الولايات المتحدة الأمريكية

الجمهورية العربية اليمنية

إيطاليا

الفلبين

ـ إسبانيا

ـ انتهاء مدة العضوية

ـ أعضاء انتخبهم مجلس المنظمة

ـ انتهاء مدة العضوية

ـ أعضاء انتخبهم المجلس

ـ الاقتصادي والاجتماعي

ـ بوركينافاسو

ـ كوبا

١٩٨٥/١٢/٣١

ـ كولومبيا

ـ فرنسا

ـ المكسيك

ـ المانيا الاتحادية

ـ السويد

ـ شيجيريا

ـ المملكة المتحدة

ـ زامبيا

ـ مصر

ـ استراليا

١٩٨٦/١٢/٣١

ـ المحر

ـ بنغلاديش

ـ الهند

ـ كندا

ـ ايطاليا

ـ المملكة العربية السعودية

ـ النرويج

ـ الولايات المتحدة الأمريكية

ـ بلجيكا

ـ البرازيل

١٩٨٧/١٢/٣١

ـ الدانمرك

ـ الكونغو

ـ اليابان

ـ كينيا

ـ ليسوتو

ـ هولندا

ـ باكستان

ـ تايلاند

الدول الـ٩١ عــاء
 (في ٧ نوفمبر / تشرين الثاني ١٩٨٣)

لبنان	سورينام	سلفيز	اثيوبيا
لوكسمبرج	السويد	بينان	الأردن
ليبيريا	سويسرا	تايلند	اسپانيا
ليبيا	سيراليون	تركيا	استراليا
ليسوتو	سيشل	ترینیداد وتوباغو	اسرائيل
مالطا	شيلي	تشاد	افغانستان
مالي	الصومال	تشيكوسلوفاكيا	أكوادور
ماليزيا	الصين	تنزانيا	الباناما
المر	العراق	توغو	المانيا الاتحادية
مدغشقر	عمان	تونغا	الامارات العربية
مصر	غابون	تونس	المتحدة
المغرب	غامبيا	جامابيكا	انتيغوا وباربودا
المكسيك	غانا	الجزائر	اندونيسيا
ماوريتانيا	غرينادا	حرز القمر	أنغولا
الملكة العربية السعودية	غواتيمالا	جمهورية افريقيا	اوروجواي
المملكة المتحدة	غيانا	الوسطى	اوغندا
منغوليا	غيانيا	جمهورية ايران	ايسلندا
موريتانيا	غيانيا	الاسلامية	بابوا غينيا الجديدة
موريشيوس	غينيا الاستوائية	الجمهورية الدومينيكية	باراغواي
موزامبيق		غيينيا- بيساو	باكستان
النرويج		جمهورية كوريا	باناما
النمسا		فانواتو	البحرين
ناميبيا		الديمقراطية الشعبية	البرازيل
نيبال	الفلبين	فرنسا	برادوين
النiger	فنزويلا	جيبوتى	البرتغال
نيجيريا	فنلندا	الدانمرك	بلجيكا
نيكاراغوا	فيتنام	دونمينيكا	بلغاريا
نيوزيلندا	فيجي	رواندا	بنغلاديش
هaiti	قبرص	رومانيا	بهاما
الهند	قطار	زائير	بهوتان
هندوراس	كمبوديا	زامبيا	بوتسوانا
هولندا	الكامرون	ساحل العاج	بوركينا فاسو
الولايات المتحدة الامريكية	كمبوديا الديمقراطية	ساموا	بورما
البابان		سان كريستوفر ونيفيس	بوروندي
اليمن		كندا	بولندا
اليمن الديمقراطية		سانت فنسنت وغرينادين	بوليفيا
يوجوسلافيا	كاستاريكا	سانت لوسيا	بيرو
اليونان	كولومبيا	ساوتومي وبرنشمبي	
	الكونغو	سريلانكا	
	كوريا	السلفادور	
	الكويت	السنغال	
	كينيا	سوازيلندا	
	لؤوس	السودان	
		سوربيا	